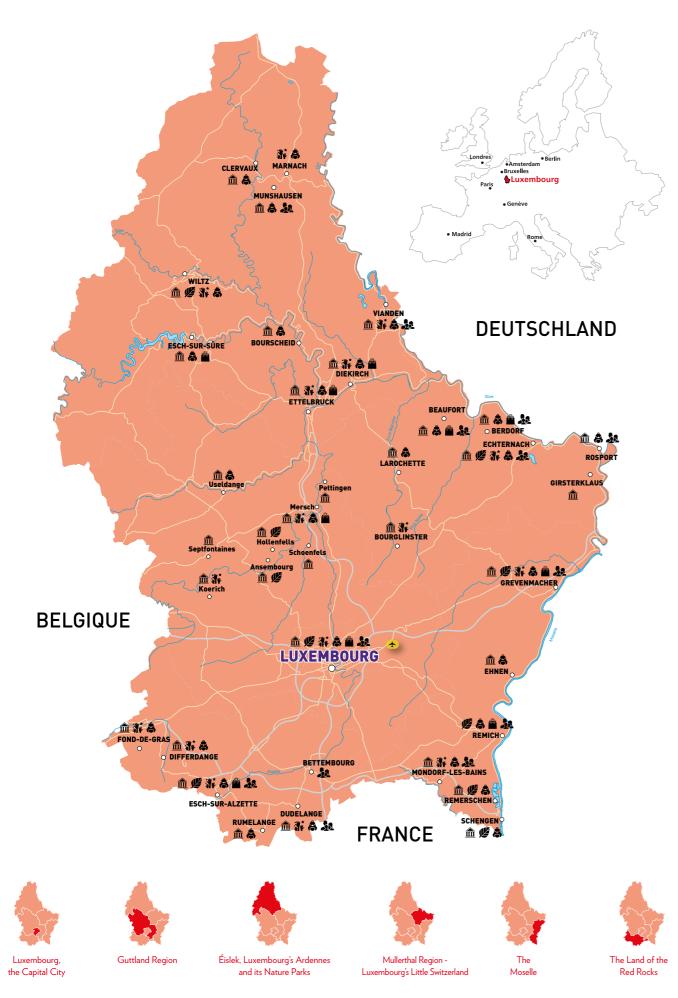
## LIVE YOUR UNEXPECTED LUXEMBOURG

# SIGHTS & ATTRACTIONS

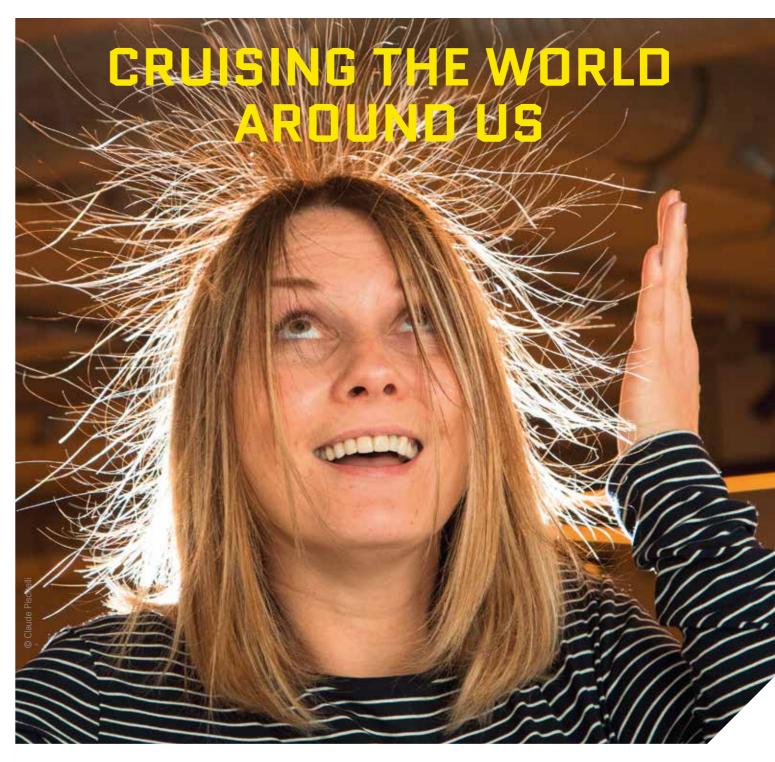
f 🗹 🞯 visitluxembourg.com

VISIT LUXEMBOURG

## **NOT TO MISS**







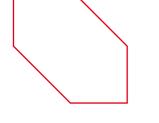
www.science-center.lu

> **DIFFERDANGE 50 RUE EMILE MARK** 

# LUXEMBOURG SCIENCE CENTER







### **USEFUL... HINTS**

### **AT A GLANCE**

				Official languages	Capital
Constitutional H.R	H. 602.005	2.587 km²	132 m (Wasserbillig)	Luxembourgish,	Luxembourg
monarchy Grand Du	ke Henri (2018)		560 m (Wilwerdange)	French, German	116.323 inhabitants

+352 Prefix for the Grand-Duchy of Luxerr

Info-Handicap

For more info see page 102.

Congresses / MICE

Luxembourg Congrès, Hémicycle

Luxembourg Convention Bureau

Phone +352 22 75 65 • www.lcb.lu

visitluxembourg.com/meetings

B.P. 181, L-2011 Luxembourg

Luxembourg for Tourism

Mail and telephone

www.citywifi.lu

are available.

Fondation Natur & Emwelt

Maison de la Nature

Surf the Internet for free via

Luxembourg and in Esch-sur-Alzette.

The Foundation "Natur & Emwelt"

5 route de Luxembourg, L-1899 Kockelscheuer

Phone +352 29 04 04-1 • www.naturemwelt.lu

The foundation arranges tourist access to a number of

nature reserves and educational footpaths. Brochures

65 avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

Phone +352 36 64 66-1 • www.eurewelcome.lu

The Grand-Duchy offers best trumps for the

organisation of congresses and incentive trips.

#### Climate

The Grand Duchy enjoys a temperate climate. www.meteo.public.lu

#### **Foreign currencies**

The official currency of Luxembourg is the euro. Foreign travellers are free to import and export notes and other means of payment in euro or foreign currencies without any restriction. Convertible units can be exchanged at hanks www.lff.lu

#### **VISAS & Passports**

All foreign nationals wishing to visit Luxembourg must be able to present at the border the required supporting documentation proving the motive of their stay, their financial means and accommodation. In some cases, it is necessary to obtain a visa. This must be requested before your trip at the Consulate of Luxembourg. Ministère des Affaires Etrangères Bureau des Passeports Monday to Friday from 8.30 a.m. to 4.00 p.m. 6 rue de l'Ancien Athénée, L-1144 Luxembourg Phone +352 247-88300 • www.mae.lu

#### Luxair

The national airline Luxair connects Luxembourg with the main European airports. www.luxair.lu

#### lux-Airport

The Luxembourg air terminal welcomes 15 airlines serving 24 countries and 76 airports with over 800 flights a week on average. www.lux-airport.lu

This brochure has been published by

B.P. 1001 • L-1010 Luxembourg

Phone +352 42 82 82-1

info@visitluxembourg.com

Fax +352 42 82 82-38

**f** VisitLuxembourg

🗵 @luxembourginfo

Layout LFT :

Ciotti Walter

@visit\_luxembourg

www.visitluxembourg.com

LUXEMBOURG FOR TOURISM

#### Public transport

• network ticket for one day • short distance ticket valid for 2 hours. Conveyance of bicycles free of charge (if enough space is available). Public transport is free of charge with the LuxembourgCard. Phone +352 2465-2465 • www.cfl.lu www.mobiliteit.lu • www.transports.lu TGV station in Luxembourg

### Extracts from the

Luxembourg highway code www.mt.public.lu/transports/circulation/code Motorists who are members of an AIT or FIA-Club should apply to the Automobile Club of Luxembourg (ACL) for any advice or assistance they may need while travelling in Luxembourg. A permanent road service is assured. ACL, 54 route de Longwy, L-8080 Bertrange

Phone +352 26000 • www.acl.lu

#### Hotels & Restaurants

All accommodation (hotels, campings, holiday houses, youth hostels, ...) are available under Eat & Sleep on the website www.visitluxembourg.com

#### Camping

Private owners welcome families, sports enthusiasts, young people or lovers of nature or naturism to their campsites. www.camping.lu

#### Rentals

Print:

Cover:

Photos:

R.Theisen, C.Weber, F.Maltese, Ministère de

Self-catering cottages on the farm or in the countryside, chalets and apartments. www.gites.lu

#### Youth Hostels

10 Youth hostels are at your disposal. 2 rue du Fort Olisy, L-2261 Luxembourg Phone +352 26 27 66 200 • www.youthhostels.lu

Print Solutions © LFT 11/2018 - 22.000 The information provided in this brochure is as exact as possible but without responsibility of the editor. Luxembourg © Studio Fränk Weber C.Millen, MNHA-P.Lobo, K.Jengel, C.Bosseler, R.Clement, CNA/Romain Girtgen, S.I. Diekirch, H.Goebel, S.Grebille, J.Heijkal/Philharmonie Luxembourg, P.Lobo/Kinneksbond, C.Rinnen,

l'Éonomie, CAJL, ORT Moselle, ORT MPSL J.Mathias, LCTO, Navitours, Casino 2000, C.Alesch / Rockhal , Mondorf Domaine Thermal, A.Kern, P.Frantzen, N.Krook, S.I. Contern, Luxlait, WernerLymann ADAC, CAPE, S.I.Stolzembourg, SEO, S.I.Wiltz, J.Nerancic, SIP, Golf Christnach, LaurentSchwaller/VDL, ING Marathon, Ad.communale Strassen, Robbesscheier, Alfonso Salqueiro Lora, Leader Letzebuerg West, J.Godin, NaturWanderPark Delux, Forum pour l'emploi, R.Jacobs, S.Rischette, Konstfestival, Musée de l'ardoise, M.Fournel, J.Critchell, S.Parente, Golf de Luxembourg-Domaine de Belenhaff, U.Fielitz, MNM, ORT SUD, Parc Merveilleux, Le Fond

Forêts, A.Weisgerber, Ad.communale Differdange, P.Hilbert, , Photography by Christophe, Sales Lentz, asbl d'Millen, Pidal, Bofferding, C.Piscitelli, Pulsa Pictures, P.Pauguay, Jardin des papillons, J.Bettingen, L.Jacquemart, R. Astrauskas, MPSL BoW Th Bichler, S.Schiltz, P.Donny, LygeiaL, Studio F.Weber, Jim Hardt Photography, W. Staudt, ORTCO, Bildmaschine.de, E.Klares, P. Cummins, C.Dirkes, R.Weaver, Golf Clevaux, Kulturhuef, Fliegermusee, 100% Lëtzebuerg, A.Lejona, A.Berthold, M.Sandra, Fotoatelier Op Der Schoo

## LUXEMBOURG. **AMAZING DISCOVERIES**

Whether you're an avid sports fan, interested in culture, a lover of fine foods or of good deals, Luxembourg has a lot to offer; discover the world's safest capital, set amidst an astounding variety of landscapes, hear a linguistic mix of babylonic dimensions and delight in culinary excellence and regional produce at their very best. Experience the contrast between the historical and contemporary, an international cosmopolitan flair diffused in the local ambiance. Only Luxembourg comprises such a multifaceted environment.

## WHAT TO DO





ART & CULTURE

NATURE & TOURS





**SPORT & LEISURE** 

SHOPPING

7

10







Luxembourg, the Capital City

**Guttland Region** 



Mullerthal Region -Luxembourg's Little Switzerland 58 The Moselle





Belval, Foto acpress(e), Administration des Eaux et

1 rue du Fort Thüngen, L-1499 Luxembourg Phone +352 43 02 57 751 • www.luxcongress.lu







8





FAMILY & KIDS

9



22

74

Eislek (Luxembourg's Ardennes) and its Nature Parks

36





The Land of the Red Rocks

88

## SCAN THE QR CODES **TO ENRICH YOUR READING!**





### **ART AND CULTURE IN** LUXEMBOURG: PLACES, KNOW-HOW AND TRADITION

. century). Open from 15.2 to 3.11

daily from 10 a.m. to 5 p.m.

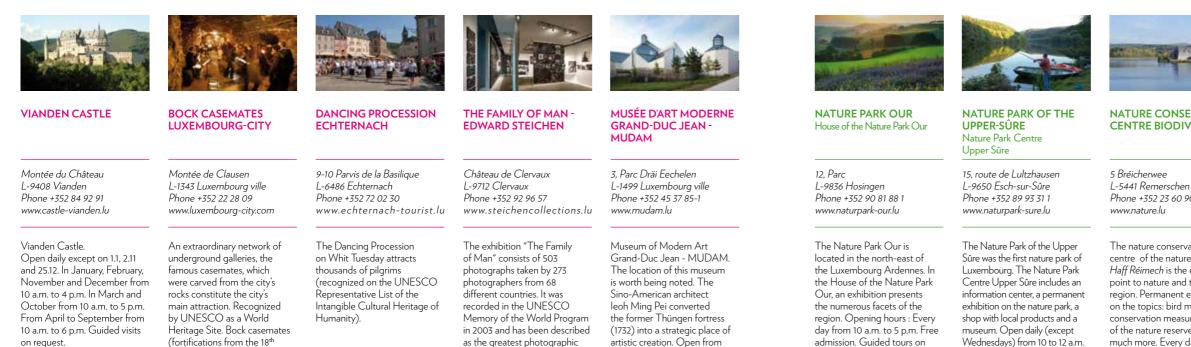
With its numerous museums, its fabulous architecture, its castles and fortifications, Luxembourg combines an incredible variety of fascinating cultural places. The culture of Luxembourg is a true reflection of its population, diverse and multicultural. Luxembourg is proud of its internationally unique cultural activities varying from art and traditions to shows and festivals. In order to make it easier for you to discover art and culture in Luxembourg, the Luxembourg National Tourist Office created the Luxembourg Card: free access to more than 60 cultural places in Luxembourg and the Greater Region.





LUXEMBOURG: TOURING AT THE HEART OF NATURE

Amid plains and woods, strewn with lakes and rivers, Luxembourg's landscapes are enchanting as well as fascinating. Nature in Luxembourg also means to unexpectedly discover a picturesque village, a mysterious ruin or a simply breathtaking landscape behind every curve. Rock formations, meandering streams or colourful flora - nature in Luxembourg still knows some spots untouched by mankind. Between family tours, hiking or romantic excursions, Luxembourg has plenty of natural space waiting to be discovered, the whole year through



project ever undertaken.

a.m. to 6 p.m.

Open from 1.3 till 1.1 from

Wednesday to Sunday from 12

Wednesday to Friday from 11

a.m. to 8 p.m., from Saturday to

Monday from 11 a.m. to 6 p.m.

Closed on Tuesday.

request.

point to nature and to the region. Permanent exhibition on the topics: bird migration, of the nature reserve and much more. Every day except Monday: from 01.11. to 31.03.: 10 a.m. to 5 p.m., from 01.04.

and from 2 to 6 p.m., on Saturday,

Sunday and public holidays from

2 to 6 p.m. In winter until 5 p.m.

Guided tours on request.



NATURE CONSERVATION **CENTRE BIODIVERSUM** 

Phone +352 23 60 90 61

The nature conservation centre of the nature reserve Haff Réimech is the entry conservation measures, history to 31.10.: from 10 a.m. to 6 p.m. Guided tour on request.



*"GIELE BOTTER"* Minett park - Industry Nature and Railwaypark

Fond-de-Gras Phone +352 26 50 41 24 www.minettpark.lu

This former open-cast mining area "Prënzebierg - Giele Botter" is today a nature reserve.

After the end of the mining exploitation, nature has taken over and the area and new habitats have developed.



#### NATURPARK MËLLERDALL

8, rue de l'Auberge L-6315 Beaufort Phone +352 26 87 82 91 www.naturpark-mellerdall.lu

Forest covers more than one-third of the nature park's 256km<sup>2</sup> surface area. The water runs clear and pure from local springs. Thanks to the park management, the water coming from many of these springs, is of the highest quality. Themed trails highlight animal and plant life, history, culture, local handicrafts, and architecture. Regional products are part of the region's character, and point to a sustainable local economy.





### WHERE TO GO OUT IN LUXEMBOURG

Luxembourg boasts a wide variety of nightlife that suits diverse palates. Out of ideas for tonight? Let's make a few suggestions: the first course will consist of an exquisite meal in one of Luxembourg's restaurants; as a main course, our agenda would like to suggest a varied offer of concerts, theatres and exposes; after a drink or two in one of Luxembourg's hopping bars, the dessert will be served up in full discotheque mode with a fantastic array of clubbing options on hand. Sounds just about right?



SPORTS AND LEISURE ACTIVITIES IN LUXEMBOURG

"Leading Quality Trails - Best

of Europe".

Amateurs of sporty holidays will find a plethora of leisure activities to accomplish whilst in Luxembourg. From climbing and cycling, to water sports and aviation, Luxembourg sports combine physical challenge with entertainment for both young and old. Outdoor leisure sports such as golf or fishing are doubly enhanced given the fabulous natural surroundings of the Grand Duchy. At the end of a hard day, you will find wellness, health and spa centers throughout the country that offer moments of pure relaxation.

							2
CASINO 2000	CUBE 521	PHILHARMONIE LUXEMBOURG	ROCKHAL	TRIFOLION ECHTERNACH	MULLERTHAL TRAIL	ESCAPARDENNE- LEE TRAIL & EISLEK TRAIL	NATURWANDI DELUX
Rue Flammang L-5618 Mondorf-les-Bains Phone +352 23 61 11 www.casino2000.lu	1-3, Driicht L-9764 Marnach Phone +352 52 15 21 www.cube521.lu	1, place de l'Europe L-1499 Luxembourg ville Phone +352 26 32 26 32 www.philharmonie.lu	5, avenue du Rock'n'Roll L-4361 Esch-sur-Alzette Phone +352 24 55 51 www.rockhal.lu	2, Porte Saint Willibrord L-6486 Echternach Phone +352 26 72 39 1 www.trifolion.lu	Mullerthal Region 3 routes Phone +352 72 04 57-1 www.mullerthal-trail.lu	Ettelbruck, Bourscheid, Hoscheid, Kautenbach, Clervaux, Asselborn, www.escapardenne.eu	NaturWanderPark 9 circular trails Phone +352 26 95 www.naturwander
Entertainment center. Open daily. Casino & Jackpots (slot machines from 10 a.m. on, French and american roulette, black jack from 7 p.m. on). Gastronomic Restaurant "Les Roses", Buffet-restaurant "Le Manège", Restaurant "Purple Lounge", Hotel ****superior with 31 rooms and suites. "CHAPITO", large meeting room.	The cultural center "Cube 521" offers a diversified program. Jazz, classic music, theater, dance, cabaret, events for children, the Cube 521 offers the possibility to experience marvellous moments all year round!	With its audacious, rounded forms, the Philharmonie Luxembourg created by Christian de Portzamparc provides an outstanding setting for music and artistic events.	Concert hall "Rockhal", Belval. Boasting two concert halls – the Main Hall that can accommodate an audience of up to 6500 and the Club that can hold 1200.	"Centre Culturel Touristique et de Congrès TRIFOLION" The five-storey Trifolion houses a concert hall with a capacity for 600 people and superb acoustics for live performances of all kinds. Large concert hall (605 places), theatre and convention hall (312 seats),	The Mullerthal Trail leads the experienced hiker on 112 km (38, 37 + 37 km) of magnificent trails. The footpaths will lead you through rock formations dotted with difficult sounding names, fields and forests into the heart of a natural setting that is almost untouched. Besides the demanding hikes, the Mullerthal Region offers a network of pleasant local walks amidst breathtaking panoramas.	These two hiking trails, certified as "Leading Quality Trail – Best of Europe", invite you to discover the Belgian- Luxembourgish Ardennes. The Lee Trail (53 km) links Ettelbruck and Kautenbach. In Kautenbach, the Eislek Trail (106 km) continues to La Roche-en-Ardenne (B). Both trails are signposted in two directions and divided into 8 stages.	Hiking Without Ba circular trails (170 Sûre and Our rive the unique cultura landscapes of the Eifel, Our and No Nature Parks.

S

6

# **SPORT & LEISURE**



#### JRWANDERPARK

WanderPark Delux

e +352 26 95 05 66 aturwanderpark.eu

Without Borders on 9 r trails (170 km) along the nd Our rivers through ique cultural and natural apes of the Southern Dur and Northern Eifel



#### CERTIFIED PREMIUM TRAILS IN THE MOSELLE REGION

3 circular trails Phone +352 26 74 78 74 www.visitmoselle.lu

The hiking trails 'Wine and



#### **BIKE TOURS**



www.bedandbike.lu

Discover Luxembourg by bike on more than 600 km of cycling routes. Moreover: choose amongst several thematic bike tours.

Nature Path Palmberg' in Ahn (9 km); Schengen without borders' (7.7 km) and 'Manternacher Fiels' (9.6km) are part of the trail network of 111 dream loops of Saar-Hunsrück-Steig. They're enchanting, each with their own distinctive cultural and natural landscapes. They run mostly on narrow nature-oriented paths, past impressive stone formations, idyllic water courses, and breath-taking panoramic look-out points with truly boundless views.





### **SHOPPING** IN LUXEMBOURG

There are few brands that do not have a subsidiary store in the Grand Duchy. The friendly pedestrian streets of the country invite strolling from shop to shop to discover where to buy your favourite brands. Housed in historic buildings, the shops and restaurants of Luxembourg-City have a definitive charm that enhances the shopping experience. Malls offer a complete platform of upscale shopping that is host to world class brands. Also enjoy the various markets and vendors for the bargain hunter in you!



#### **VILLEROY & BOCH** OUTLET

330 rue du Rollingergrund L-2441 Luxembourg Phone +352 46 82 12 78 www.villeroy-boch.com

Castle of Septfontaines dating from the 18<sup>th</sup> century, ancient porcelain factory and conference place. New outlet-center open from Monday to Friday from 9 to 12.30 a.m. and from 1.30 to 6 p.m., on Saturday from 9 a.m. to 2.30 p.m. Restaurant "La Barbotine" from Monday to Saturday from 9 a.m. to 6 p.m.

8



THE WEEKLY MARKETS IN LUXEMBOURG-CITY

#### www.cityshopping.lu

They take place from 7 a.m. until 1.30 p.m. • Wednesday & Saturday at Place Guillaume and Place de Paris • Wednesday in Bonnevoie in front of the church at Place Léon XIII Every week, sellers offer fresh local products, fruit and vegetables, dairy products, cheese, all kinds of bread, olives. fish, all other kinds of meats.



LUXEMBOURG

www.cityshopping.lu

Alongside modern and

the commercial life of

welcoming shopping centres,

Luxembourg is played out

in spacious calm streets, in a

shopping precincts, superb

shops,... Luxembourg offers

an exceptional setting to go

manner

shopping, in a safe and relaxed

natural setting or surrounded by

outstanding architecture. Broad

**SHOPPING IN** 

LOCAL PRODUCTS

LUXEMBOURG'S **WINES & CRÉMANTS** 

www.naturpark-sure.lu www.produzenten-mullerthal.lu www.100-luxembourg.lu www.luxembourghouse.lu

Nature Park Centre Upper Sûre 15, route de Lultzhausen L-9560 Esch-sur-Sûre Phone +352 89 93 31-1

100% Lëtzebuerg 23, route de Trèves L-6793 Grevenmacher Phone +352 26 72 95 45.

Luxembourg House 2, rue de l'Eau L-1449 Luxembourg Phone +352 26 26 26 27 www.vins-cremants.lu www.aop.lu

> For 2 millennia, the valley of the River Moselle has given its sundrenched slopes to the benefit of impassioned winegrowers. Luxembourg's vineyards extend for 42 km from Schengen to Wasserbillig, formed of chalk soil in the north and clay loam in the south. Over the centuries they have grown many noble varieties, producing wines with a delicate freshness and an elegant finesse, not to mention the sparkling wines and renowned Crémants.



**KIDS ACTIVITIES: WHAT** TO DO WITH CHILDREN **IN LUXEMBOURG?** 

The choice is enormous! Scattered over its 2,587 km<sup>2</sup>, Luxembourg offers a multitude of leisure activities for children of all ages. From city trains to chairlifts, from climbing parks to the exploration of former mine shafts, activities with kids become a grand adventure. Many leisure activities for children are offered throughout the year, regardless of the weather. One of Luxembourg's great talents is to create tourist destinations that perfectly combine didactic effect with fun and action. Thus, children experience the transformation of milk into dairy products at the "Vitarium" of Roost or instructive workshops at the Tourist Center "Robbesscheier".



"TRAIN 1900" & "MINIÈRESBUNN"

Minett Park - Industry, Nature and Railwaypark Phone +352 26 50 41 24 www.minettpark.lu

The open air museum offers rides on the historical steamtrain "Train 1900" and on the mine train "Minièresbunn" crossing the underground mines. Departures from the train station in Pétange and the Fond-de-Gras. Trains run on Sundays and public holidays from 1.5 to the last Sunday in September (except on 23.06).



VITARIUM DAIRY FACTORY **DISCOVERY CENTER** 

Am Seif L-7759 Roost/Bissen , Phone +352 25 02 80 222 www.vitarium.lu

About 45 interactive stops give you the opportunity to discover everything there is to know about milk and dairy products. Guided tours are organized from Wednesday to Sunday (reservation required)

There are plenty of things to be explored in Luxembourg's only amusement park: a fairytale forest, a huge children's playground, a labyrinth or the aviary. Exotic animals from all the continents inspire the whole family Open from 24.3 to 14.10 daily from 9.30 a.m. to 6 p.m.



FOND-DE-GRAS





#### PARC MERVEILLEUX BETTEMBOURG

Route de Mondorf L-3260 Bettembourg Phone +352 51 10 48 1 www.parc-merveilleux.lu



#### **BUTTERFLY GARDEN** GREVENMACHER

Route de Trèves L-6793 Grevenmacher Phone +352 75 85 39 www.papillons.lu

Take a walk in the 600 m2 tropical garden and admire the hundreds of exotic butterflies. With a constant temperature of 27° Celsius and humidity of 70%, the tropical garden is a paradise-like oasis on the shores of the Moselle for butterflies from all over the world.

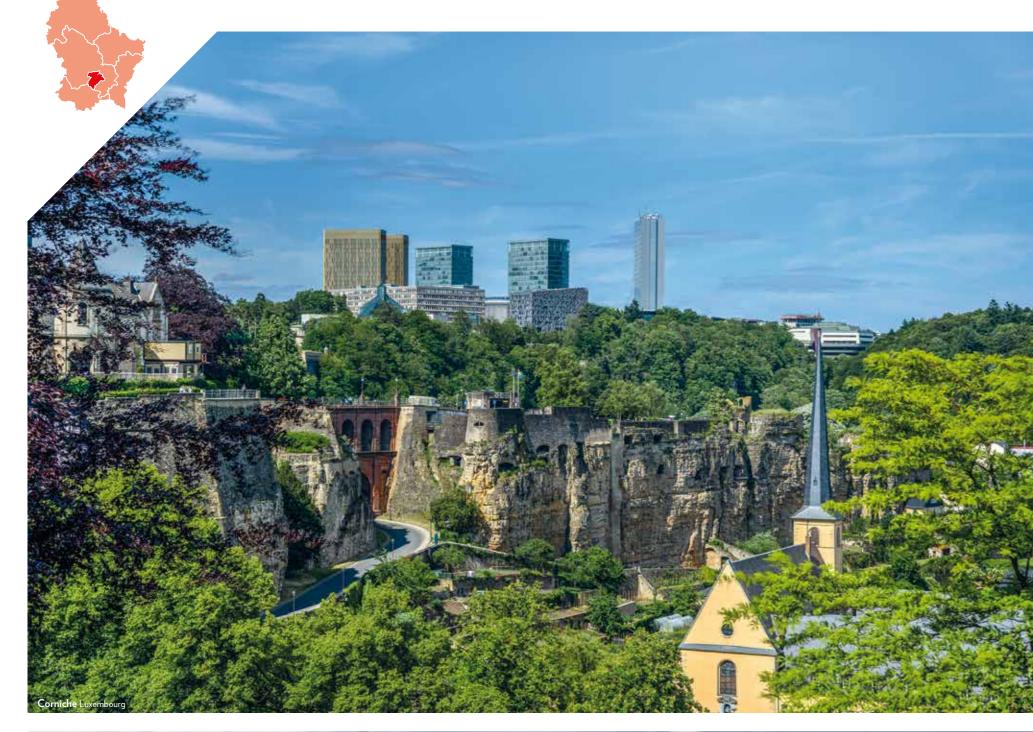


#### **TOURIST CENTER** "ROBBESSCHEIER

1, Frummeschgaass L-9766 Munshausen Phone +352 92 17 45 1 www.destination-clervaux.lu

Discover the lifestyle of our ancestors in exciting and interactive workshops: witness how the blacksmith fits a new horseshoe, how our beekeeper maintains the bee colonies, learn about the production of honey, operate an old agricultural machinery, visit the old sawmill and learn about the hay harvest. In summer daily from 10 a.m. to 6 p.m. and in winter from 10 a.m. to 5 p.m.







Capital of a small country, Luxembourg City is a lively and bustling place. A real cultural platform, it abounds with venues for artistic expression, such as museums, theatres and concert halls. The municipality is home to more than 170 different nationalities that have chosen to live in a city at the heart of action. The cultural program that makes up Luxembourg reflects its inhabitants: multilingual, multicultural, creative and eclectic. eclectic.

#### LUXEMBOURG: CITY OF CONTRASTS

Nowhere else in Europe will you find such a discrete and dynamic mixture of ancient a discrete and dynamic mixture of ancient fortresses and contemporary architecture. Moreover, since 1994, the Old City of Luxembourg has been part of the UNESCO World Heritage. High-tech buildings run alongside historic monuments reflecting a rich tapestry of urban experience. In short: Luxembourg is a modern city with deep roots.

#### THE GREEN LUNGS OF THE CITY

One third of the surface of the city of Luxembourg is covered with beautiful green spaces. The abundance of parks and gardens passing through the capital of Luxembourg makes a green belt where life is good. Discover Luxembourg's unique sights, culture and history, during a tour of the city by tourist bus or on foot.

#### **BUZZING BUSINESS PLATFORM**

Renowned for its banking centre, the city of Luxembourg is also the headquarter of many European institutions. Furthermore, Luxembourg is an excellent platform for dynamic business activity that is heterogeneous but not limited to financial activities. Discover Luxembourg through the ages









by crossing its architectural landscape from the historical city centre to its modern business areas.

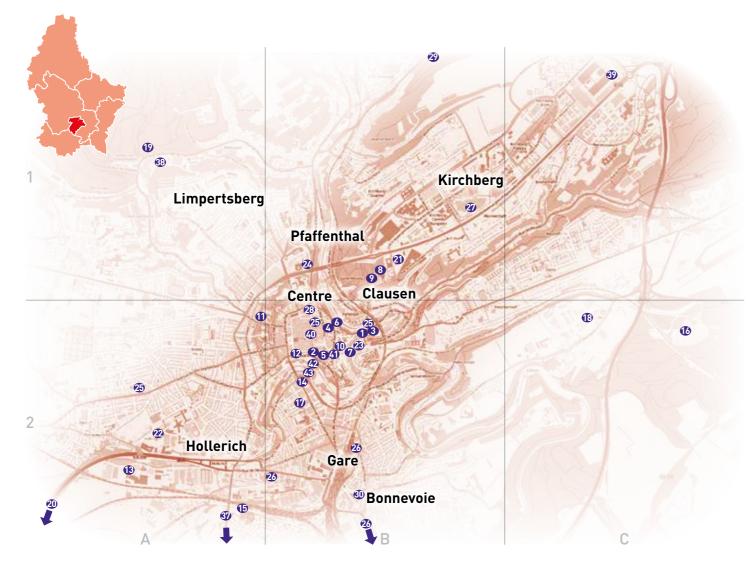
#### LUXEMBOURG CITY TOURIST OFFICE

Place Guillaume II B.P. 181, L-2011 Luxembourg Phone + 352 22 28 09 • Fax + 352 46 70 70 touristinfo@lcto.lu www.luxembourg-city.com



### **AT A GLANCE**

### LUXEMBOURG, THE CAPITAL CITY



Luxembourg	â 💯 🐝	8	<b>.</b>
<ol> <li>Bock casemates</li> </ol>	<b>m</b>	2B	P14
Petrusse casemates	<b>m</b>	2B	P14
3 Remains of Luxembourg Cast	ile 🏛 :	2B	P14
O The Grand-Duke's City reside	nce 🏛 🖞	2B	P14
Cathedral of Our-Lady	<b>m</b>	2B	P14
<b>6</b> Nat. Museum of History and A	Art 🏛 :	2B	P14
🕖 Nat. Museum of Natural Histo	ory 🏛 :	2B	P14
8 Museum of Modern Art MUD.	AM 🏛	1B	P14
Image: Museum Dräi Eechelen	â	1B	P14
🕕 Lëtzebuerg City Museum	<b>m</b>	2B	P14
🕕 Villa Vauban Art Museum	<b>m</b>	2A	P15
🕑 Casino Luxbg - Forum d'art cor	nt. 🏛 :	2B	P15
🚯 Tram and Bus Museum	<u></u>	2A	P16
🕑 Bank Museum	<u></u>	2B	P16

12

Memorial of Deportation	â	2A	Ρ
🚯 American Military Cemetery	Â	2C	Ρ
🕑 Contemp. Art Gallery "Am Tunnel"	Â	2B	Ρ
Recreation centre Hamm.		2C	Ρ
Recreation centre Bambësch		1A	P
Recreation centre Kockelscheuer		2A	P
Philharmonie Luxembourg	<b>%</b>	1B	F
Music Conservatory	37	2A	F
🕸 "Neimënster"	*	2A	F
🥸 The Grand Théâtre de Luxbg	<b>3</b> 7	1B	F
Théâtre National du Luxembourg	*	2A	F
🕸 Other theaters	37	2B	F
🕗 Nat. Sports & Cult. Centre d'Coque	8	1B	F
C. aquatic relaxation "Badanstalt"	8	2B	F
Outdoor swimming pool "Alvisse"	8	1B	F

Indoor swimming pool "Bonnevoie"	· 👌	2B	P17
Occurrent Contracts	8		P17
Vel'oh! self-service bicycle system	8		P18
Otto Promenade"	8		P18
🕸 "Wenzel" walk	8		P18
🚯 Other circular walks: Vauban,	8		P18
🚯 Geological trail	8		P18
Indoor ice skating rink	8		P18
🚯 Villeroy & Boch	A	1A	P18
UXEXPO THE BOX	â	1C	P18
Oityshopping Info Point	A	2B	P18
4 Luxembourg House	â	2B	P18
Tourist train "Pétrusse Express"	<u>\$8</u>	2B	P18
Luxbg City Tour "Hop on Hop off"	<u>\$8</u>	2B	P18
Oity Promenade for kids	<u>.</u>		P19





Luxembourg City Tourist Office Phone +352 22 28 09 www.luxembourg-city.com

### An extraordinary network of underground galleries

The famous casemates, which were carved from the city's rocks, constitute the city's main attraction. Bock casemates (underground fortifications from the 18th century) Montée de Clausen.

Luxembourg City Tourist Office Place Guillaume II, B.P. 181, L-2011 Luxembourg Phone +352 22 28 09 www.luxembourg-city.com

### Grand Ducal Palace

The Grand-Duke's residence, the grand ducal palace, has an exceptionally beautiful facade in Flemish Rennaissance style (16<sup>th</sup> century), and a majestic interior and ceremonial rooms open to the public during the summer only. Daily guided visits from mid-July to early September. Ticket sale at the Luxembourg City Tourist Office.

Luxembourg City Tourist Office Place Guillaume II, B.P. 181, L-2011 Luxembourg Phone +352 22 28 09 www.luxembourg-city.com

#### Summer in the City

During the summer progamme "Summer in the City 2019" Luxembourg City vibrates due to a diverse programme with open air concerts. international music festivals, streetheater stagings, open air cinema, exhibitions, markets, folklore and celebrations as well as touristic offers.

Luxembourg City Tourist Office Place Guillaume II, Postfach 181, L-2011 Luxembourg Phone: +352 22 28 09 www.summerinthecity.lu

### **NOT TO MISS** LUXEMBOURG, THE CAPITAL CITY

#### Guided thematic city tours

Discover the picturesque spots such as the historical and cultural sights of the capital! Experience Luxembourg City during the daily City Promenade or during the weekly Wenzel Circular Walk!

Place Guillaume II, B.P. 181, L-2011 Luxembourg

#### **MuseumSmile**

The large number of museums and art centers in the small luxembourgish capital may surprise you. You can connect all the point on the city map. To make it easy for the pedestrian the route resembling a smile (smile) is not even a mile (mile).

#### www.museumsmile.lu







### ART **& CULTURE**

14

Dock casemates (Montée de Clausen), fortifications from the 18th century. An extraordinary network of underground galleries, the famous casemates, which were carved from the city's rocks constitute the city's main attraction.

2 "Petrusse-casemates" - reopening 2019

3 Remains of Luxembourg Castle on the Bock promontory. Available throughout the year.

- (3) The Grand-Duke's City residence (rue du Marché-aux-Herbes), the grand ducal palace, has an exceptionally beautiful facade in Flemish Rennaissance style (16<sup>th</sup> century), and a majestic interior and ceremonial rooms open to the public during the summer only. Daily guided visits from mid-July to September. Ticket sale at the Luxembourg City Tourist Office or on www.luxembourg-city.com
- (3) In the Cathedral of Our-Lady, 17th century rood screen contrasts with the 20th century windows. The statue of the Consolatrice des Affligés (Consoler of the Afflicted, 16th century), patron saint of Luxembourg, is the object of particular veneration during the Octave, a pilgrimage to honour Our Lady of Luxembourg (11.4. -26.5.2019). Crypt of the counts and bishops. From Monday to Saturday from 10 to 12 a.m. and from 2 to 5.30 p.m., on Sunday from 2 to 5.30 p.m., except during services. Rue Notre-Dame.
- 3 National Museum of History and Art. Showcase from prehistoric times to the decorative arts of the 20th century, including an extensive collection of fine arts. The museum hosts one of the most beautiful Roman mosaics north of the Alps. From Tuesday to Sunday from 10 a.m. to 6 p.m., on Thursday until 8 p.m. (free admission from 5 to 8 p.m.). Closed on Monday, except holidays, and on 1.1, 23.6., 1.11., 24.12., 25.12., 31.12. Marché-aux-Poissons, L-2345 Luxembourg. Phone +352 47 93 30-1 • www.mnha.lu
- The National Museum of Natural History "natur musée" offers a kaleidoscope of natural sciences and a welcome for the entire family, this museum places man at the heart of its collections. The various departments are dedicated to evolution, ecology and geology. From Wednesday to Sunday from 10 a.m. to 6 p.m. Thuesday from 10 a.m. to 20p.m.. Closed on Monday. Closed the 1.1., 1.11., 25.12. and the next morning of the Night of Museums. 25 rue Münster, L-2160 Luxembourg. Phone +352 46 22 33-1 • www.mnhn.lu
- (3) Museum of Modern Art Grand-Duc Jean MUDAM. The location of this museum is worth being noticed. The Sino-American architect leoh Ming Pei converted the former Thüngen fortress (1732) into a strategic place of artistic creation. From Thursday to Monday from 11 a.m. to 8 p.m., Wednesday from 10 a.m. to 11 p.m. Closed on Tuesday and 12.5. 3 Park Dräi Eechelen, L-1499 Luxembourg. Phone +352 45 37 85-1 • www.mudam.lu
- O The history of the building "Museum Dräi Eechelen Forteresse, Histoire, Identités" constitutes an important element of the exhibition. With its impressive underground galleries, it corresponds to a large extent to the original condition of the last phase of its expansion in 1836/37. Each casemate illustrates a different era of the fortress (from the Middle Ages with the capture of the city by the Burgundians in 1443 to the



construction of the Adolf Bridge in 1903). From 10 a.m. to 6 p.m., on Wednesday from 10 a.m. to 8 p.m. Closed on Tuesday. Closed 1.1., 23.6. 1.11., 24.12., 25.12., 31.12. 5 Park Dräi Eechelen, L-1499 Luxembourg. Phone +352 26 43 35 • www.m3e.lu

- Emile Reuter, L-2090 Luxembourg. Phone +352 4796 4900 www.villavauban.lu
- groups (max 25 pers.). 41 rue Notre-Dame, L-2240 Luxembourg. Phone +352 22 50 45 www.casino-luxembourg.lu

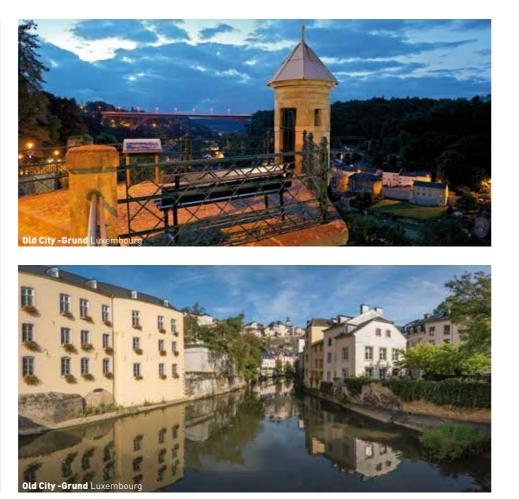


1 The "Lëtzebuerg City Museum", set in the heart of the old town, provides an original illustration of the capital's history dating back to over a thousand years. Visitors will discover more than a thousand items displayed over six storeys, further enhanced by the possibilities of an interactive multimedia system. From Tuesday to Sunday from 10 a.m. to 6 p.m., on Thursday until 8 p.m. (free admission from 6 to 8 p.m.). Closed on 1.1, 1.11 and 25.12. Guided visits on request. 14 rue du Saint-Esprit, L-2090 Luxembourg. Phone +352 4796-4500 • www.citymuseum.lu

(1) The Villa Vauban - Luxembourg City Art Museum harmoniously combines Dutch painting of the golden age (17th century) and French historical and landscape art from the 19th century, as well as paintings, sculptures and engravings by European artists from the 17th to the 19th century. The entire exhibition is made up of three exemplary middle-class collections from the 19th century. From 10 a.m. to 6 p.m., on Friday until 9 p.m. (free admission from 6 to 9 p.m.). Closed on Tuesday and on 1.1, 1.11 & 25.12. Guided visits on request. 18 avenue

(1) Casino Luxembourg - Forum of Contemporary Art. With its contemporary art exhibitions, the Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain gives a comprehensive insight into the variety of current art movements mostly featuring young artists. Wide-ranging program of guided and theme tours, lectures and concerts of contemporary music. From 11 a.m. to 7 p.m., on Thursday from 11 a.m. to 8 p.m., on Saturday, Sunday and holiday from 11 a.m. to 6 p.m. Closed on Tuesday and on 1.1., 1.11. and 25.12. Closed at 4 p.m. on 24 & 31.12. Guided visits for





- (B) Tram and Bus Museum. On Thursday from 1.30 to 5.30 p.m., on Saturday, Sunday and holiday from 10 a.m. to 6 p.m. Closed 1.11. and weekends before Christmas until 15.1. Visits by appointment. Free entry 63 rue de Bouillon, L-1248 Luxembourg. Phone +352 4796-2385
- 🕼 Bank Museum. From Monday to Friday (except on public holidays). Guided visits on request. Free entry. 1 Place de Metz, L-2954 Luxembourg. Phone +352 4015-2073 • srv.sge@bcee.lu
- 🚯 Memorial of Deportation. Guided visit on request. Near the old station Hollerich. Free access. 3a rue de la Déportation, L-1415 Luxembourg.
- ( American Military Cemetery. Resting place of 5 076 American soldiers who fell during the Second World War. Open every day from 9am to 5pm, except on 25.12. and on 01.01. 50, Val du Scheid, L-2517 Luxembourg. Phone +352 43 17 27 • www.abmc.gov
- 🕑 Contemporary Art Gallery "Am Tunnel" & Espace Steichen. From Monday to Friday from 9 a.m. to 5.30 p.m. and on Sunday (except on public holidays) from 2 to 6 p.m. Guided visits on request. Free entry. Bâtiment Rousegärtchen de la BCEE 16 rue Sainte Zithe, L-2763 Luxembourg. Phone +352 4015-2073 • srv.sge@bcee.lu





Recreation centre Hamm.

Recreation centre Bambësch.

Recreation centre Kockelscheuer.

# GOING OUT

- musical and artistic events. 1 Place de l'Europe, L-1499 Luxembourg. Phone +352 26 32 26 32 www.philharmonie.lu
- which Franz Liszt played for the last time in 1886. 33 rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg. Phone +352 4796-5555 www.cml.lu
- L-2160 Luxembourg. Phone +352 26 20 52-1 www.neimenster.lu
- L-2525 Luxembourg. Phone +352 47 08 95-1 www.theatres.lu
- 🐵 Théâtre National du Luxembourg. 194 route de Longwy, L-1940 Luxembourg. Phone +352 26 44 12 70 www.tnl.lu
- Théâtre des Casemates (www.kasemattentheater.lu). Concert Hall "Den Atelier" www.atelier.lu, Rotondes (www.rotondes.lu).



- ings and cultural events. 2 rue Léon Hengen, L-1745 Luxembourg-Kirchberg. Phone +352 43 60 60-1 www.coque.lu
- 🕲 Centre of aquatic relaxation "Badanstalt". 12 rue des Bains, L-1212 Luxembourg. Phone +352 4796-2550.
- 2 Outdoor swimming pool. Alvisse Parc Hotel, Dommeldange. Phone +352 43 56 43.
- 🕲 Indoor swimming pool. Luxembourg-Bonnevoie. Phone +352 4796 3471.
- Gycling tracks, Bicycle rental. Vélo en Ville, 8 Bisserwee, L-1238 Luxembourg. Phone +352 4796-2383.

Public transport in Luxembourg





www.mobiliteit.lu

3 With its audacious, rounded forms, the Philharmonie Luxembourg created by Christian de Portzamparc provides an outstanding setting for

Housed at the Philharmonie Luxembourg, the Philharmonic Orchestra Luxembourg OPL was founded in 1933 • www.philharmonie.lu

2 The auditorium at the Music Conservatory is a place not to be missed by music lovers, while the Museum of Instruments houses the piano on

🛞 The "Neimënster" located in a former abbey, hosts concerts, conferences, exhibitions, ... in order to promote cultural dialogue. On the first floor of the main building, a permanent exhibition of the renowned Luxembourgish sculptor Lucien Wercollier can be visited. 28 rue Münster,

🕸 The Grand Théâtre de Luxembourg welcomes and co-produces operas, musical theatre, dance shows and plays. 1 Rond-Point Schuman,

🕲 Other theaters: Théâtre des Capucins (www.theatres.lu), Théâtre du Centaure (www.theatrecentaure.lu), Théâtre Ouvert Luxembourg (www.tol.lu),

🝘 National Sports and Culture Centre d'Coque. Indoor swimming pool with olympic pool (50m), children's pool, sport and health pool, paddling pool, diving pool (15m), a diving tower (10m), whirlpool, 3 types of sauna, Turkish bath, snow cabin, relaxation areas, themed showers, bar, ... Fitness- and sports classes, training site for sports groups, restaurants, conference rooms, accommodation. Sport meet-

Download our apps: > Journey planner: mobiliteit.lu > Ticketing: mTicket Need help? 2465 2465 Mobility centres: > Luxembourg central station > Belval-Université station



- 🕑 Vel'oh!: self-service bicycle system. Phone +352 800 611 00 www.veloh.lu
- 🕲 "City Promenade" the classic visit through the heart of Luxembourg city. Every day at 1 p.m. (German), 2 p.m. (English) and 3 p.m. (French). Groups on request. Phone +352 4796-2709 • guides@lcto.lu
- 🕐 "Wenzel" walk, cultural and nature trail classified by the Council of Europe. Each Saturday at 2.30 p.m. (in English). Groups up to 25 people on request. Phone +352 4796-2709 • guides@lcto.lu
- 🐵 Other circular walks: Vauban walk, Schuman walk, European capital walk, Architectural walk Kirchberg, Architectural tour of the railway station district, Godchaux walk, RosaLi walk, ... • www.luxembourq-city.com. Guided visits for groups (up to 25 people per guide) on request. Phone +352 4796-2709 • guides@lcto.lu

Luxembourg City Tourist Office-Events. Through the seasons Luxembourg City Tourist organises free concerts und cultural events like Concerts de Midi, Fête de la Musique – Luxembourg Capital of Music, Kinnekswiss loves..., Rock um Knuedler, Blues 'n Jazzrallye, Steetartnimation, MeYouZik, Klassik am Park, Plëss in Concert.

- 🕲 Geological trail (3 km) in the Pétrusse valley explaining the formation of sedimentary rocks and the evolution of the relief until its modern landscape appearance. Departure: rue Münster.
- 🕑 Indoor ice skating rink in Kockelscheuer (15.9 30.4). Phone +352 46 74 65 www.kockelscheuer.com



18

## **SHOPPING**

- Destle of Septfontaines dating from the 18th century, ancient porcelain factory and conference place. Outlet-Center open from Monday to Friday from 9 to 12.30 a.m. and from 1.30 to 6 p.m., on Saturday from 9 a.m. to 1.30 p.m. Restaurant "La Barbotine" from Monday to Saturday from 11 a.m. to 6 p.m. 330 rue du Rollingergrund, L-2441 Luxembourg. Phone +352 46 82 12 17 • www.villeroy-boch.com
- 🕸 Exhibition and congress centre LUXEXPO THE BOX. An area of 33.000 m2 and a varied international program turn Luxexpo into the better exhibition solution of the Greater Region. The flexibility and far reaching functionality enables to organize a complete range of events like the "Foires Internationales" (consumption goods in spring and investment goods at fall), "Vakanz" for holidays and tourists, "Antiquaires fair" for collectors, ... 4.000 m2 of modular spaces for conference and seminar purposes, pre-installed areas with simultaneous translation facilities, restaurant-brasserie, modular banquet room, business lounge and wide range of professional performances and matching services. 10 Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg-Kirchberg.Phone +352 43 99-1 • www.thebox.lu
- 🕲 Cityshopping Info Point, 2, Place d'Armes, L-1136 Luxembourg, Phone +352 26 27 02 70, info@cityshopping.lu www.cityshopping.lu. Open Tuesday to Saturday from 10a.m. to 6 p.m.
- (1) Luxembourg House: a commercial space offering the best products ranging from tradition to innovation. The boutique offers products manufactured, made or designed exclusively in the Grand Duchy. 2, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg • www.luxembourghouse.lu

## **FAMILY & KIDS**

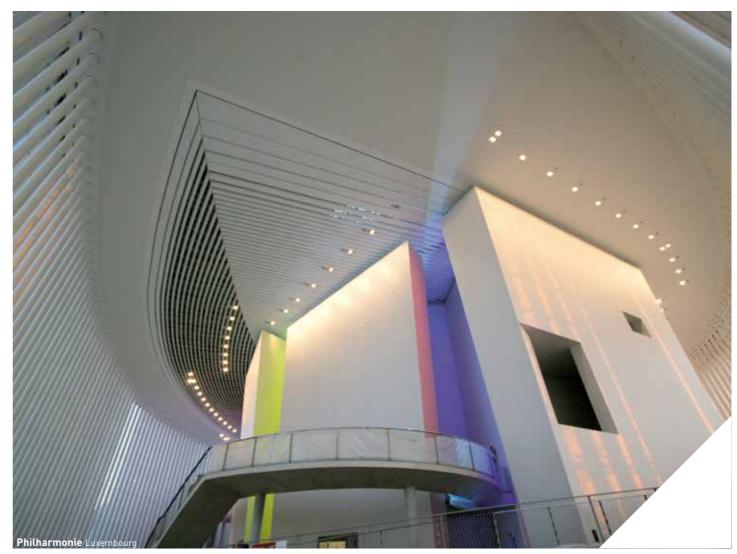
🕲 Tourist train "Pétrusse Express". Runs daily from March to end of October from 10 a.m. to 6 p.m. (every 30 minutes). • www.sightseeing.lu

( Luxembourg City Tour "Hop on Hop off". Runs daily in season (every 20 min.) and on Saturday and Sunday out of season (every 30 min.). Departure at the "Place de la Constitution". Timetable available on • www.sightseeing.lu

Combi-Ticket "Pétrusse Express" & "Hop on Hop off".

I Luxembourg City Tourist Office LCTO, Place Guillaume II, B.P. 181, L-2011 Luxembourg. Phone +352 22 28 09, Fax +352 46 70 70 • touristinfo@lcto.lu • www.luxembourg-city.com From 1.4 to 30.9 from Monday to Saturday from 9 a.m. to 7 p.m. and on Sunday and public holidays from 10 a.m. to 6 p.m. From 1.10 to 31.3 from Monday to Saturday from 9 a.m. to 6 p.m., on Sunday and public holidays from 10 a.m. to 6 p.m. Closed on 1.1. & 25.12. "Ask me": information in the streets of the city centre daily from mid June to mid September from 10 a.m. to 6 p.m.





👁 City Promenade for kids, guided city walk for children and families, during summer. Info at the LCTO. Phone +352 4796-2709 • guides@lcto.lu

# Luxembourg Card



### **FREE ADMISSION** TO MORE THAN 60 TOURIST ATTRACTIONS

+ detailed brochure

+ free public transport

### SALE + INFORMATION

Hotels, tourist offices, stations

### PRICE

1 Day	13€	28€
2 Days	20€	48€
3 Days	28€	68€

#### LUXEMBOURG FOR TOURISM

B.P. 1001 - L-1010 Luxembourg Phone +352 42 82 82-1 info@visitluxembourg.com





# **Luxembourg City Tours**

## Discover the most beautiful landmarks of Luxembourg

Audio guides in the following languages:

- → Daily departures every 20 minutes
- → Ticket valid for 24 hours
- → Free Wifi
- → Tour duration approximately 1 hour



## A journey into the past

Audio guides in the following languages:



- → Daily departures from Montée de Clausen (near the Bock Casemates) every 30 minutes
- $\rightarrow$  Tour duration approximately 45 minutes



Tickets, group reservation and information: 

20













## **GUTTLAND REGION**



The surrounding region of the capital is blessed with an extraordinary historic heritage set in a well-preserved natural environment. Calm and off-the-beaten-track, it is still close to the Moselle River, the Mullerthal, the Red Rock region and the Ardennes. Close to the capital, this is the perfect place to relax enjoy nature or go on perfect place to relax, enjoy nature or go on a bike tour.

#### VALLEY OF THE SEVEN CASTLES

Starting in Mersch, a small town at the centre of the country, the valley of the seven castles will surprise you with its beauty and its varied feudal castles you with its beauty and its varied feudal castles dating from medieval times. Also close to the valley is Useldange castle, which has the highest donjon in the country. It also features a trail for the partially sighted, an initiative which had been recognised by UNESCO. Churches and chapels of Romanesque sobriety, Gothic flamboyance, and baroque splendour dot the countryside.

#### A CYCLISTS PARADISE

Cycle trails crisscross the region, each with its own Cycle trails crisscross the region, each with its own unique charm and points of interest. The trail by the Attert river follows the route of an old railway line, telling the story of a bygone industrial heritage. A path meanders along the Alzette valley, through fields and the small town of Walferdange and its rose gardens. To quench one's thirst after this effort, why not sample refreshing local products such as Beckerich water and milk at the Vitarium in Roost?

#### MEMORIES OF THE PAST

Lively, friendly festivals are held throughout the year at regional distilleries, the mill in Beckerich, around the pottery factory in Nospelt (Easter Monday), the castles in Ansembourg, Koerich, Pettingen and Useldange and in many other places. Second World War military cemeteries in Sandweiler and Hamm bear witness to Luxembourg's wartimes, with annual commemorative ceremonies underlining the values



Visit 🍂 Guttland

Les Thermes Bertrange / Str





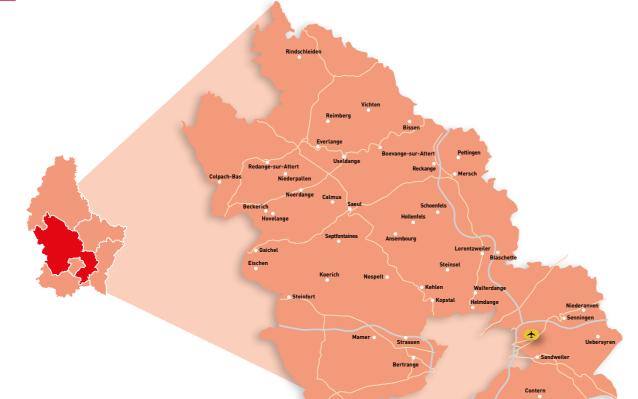
of reconciliation and respect for the dead. In this regard, the park of Colpach Castle is worth a visit, as in the 1920s writers and thinkers such as André Gide, Annette Kolb, Jean Schlumberger, and Karl Jaspers chose this place to work on their ideas for sustainable world peace.



## REGIONAL TOURISME OFFICE CENTRAL / WESTERN

B.P. 150, L-7502 Mersch Phone + 352 28 22 78 62 info@vistiguttland.lu www.visitguttland.lu

### **AT A GLANCE GUTTLAND REGION**



Ansembourg	<b>俞</b> p 26	<b>у</b> р 31					
Beckerich	<u></u> р 26			👶 р 32			I
Bertrange				👶 р 32	р 39		I
Bissen						<u></u> р 34	I
Blaschette	<u>ш</u> р 27	<b>у</b> р 31					1
Boevange-Attert	<u></u> р 27						1
Calmus		<b>у</b> р 31					1
Colpach-Bas	<u></u> р 27	<b>уу</b> р 31					1
Contern			<b>зі</b> р 31	👶 р 32			1
Eischen-Gaichel				👶 р 32			1
Everlange	<u></u> р 27						1
Helmdange	<u></u> р 27						ł
Hesperange	р 27				р 55		1
Hollenfels	р 27						1
Hovelange						<u></u> р 34	1

Kehlen	<b>@</b> p 27			<mark>き</mark> р 33		
Koerich	<u></u> р 27		<b>%</b> p 31			
Kopstal		<b>у//</b> р 31	<b>}</b> p 32			
Lorentzweiler	<u>ћ</u> р 28					
Mamer	<u>ћ</u> р 28	<b>уу</b> р 31	<b>%</b> p 32			
Mersch	<u>ћ</u> р 28		<b>%</b> p 32	p 33	р 34	
Niederanven		<b>у</b> р 31	<b>%</b> p 32	<mark>е</mark> р 33		
Niederpallen	<u>m</u> р 28					
Noerdange	<u>m</u> р 28					
Nospelt	<u>ћ</u> р 28		<b>%</b> p 32	<mark>8</mark> р 34		
Pettingen	<u>ћ</u> р 28					
Reckange	<u>ћ</u> р 28					
Rédange-sur-Attert				<mark>8</mark> р 34		
Reimberg	<u></u> р 28					
Rindschleiden	<u></u> р 29	<b>у</b> р 31				

Saeul				👌 р 34	
Sandweiler	<b>@</b> p 29				
Schoenfels	<u>क</u> р 29	<b>у</b> р 31			
Senningen	<u>ћ</u> р 30				
Septfontaines	<u>ћ</u> р 30				
Steinfort		<b>у</b> р 31	<b>%</b> p 32	р 34	
Steinsel	<u>ћ</u> р 30				
Strassen				р 34	
Uebersyren		<b>у</b> р 31			
Useldange	<u></u> р 30			р 34	
Vichten	<u></u> р 30				
Walferdange	<u></u> р 30			<mark>き</mark> р 34	
Weiler-la-Tour		<b>у//</b> р 31			



### The castle valleys

So many different types of feudal architecture in such close proximity is exceptional: castles in Ansembourg (Hotel), Hollenfels, Schoenfels, Septfontaines, Pettingen, Mersch, Useldange with a didactic tour (also for visually impaired), a baroque residence in Ansembourg with a French garden and a mythological alley and a moated castle in Koerich. On the river banks the vegetation is in parts very wild, almost primeval. Away from the main roads with its peaceful country roads and forest tracks, the region is not only the stomping ground of hikers, but cyclists too with more than 600 km of hiking and cycle paths available.

B.P. 150, L-7502 Mersch

A CONTRACT

Les Thermes Rue des Thermes, L-8018 Strassen Phone +352 27 03 00 27 www.lesthermes.net

### Guided Bike/Moutain Bike Tours

Deep gorges, steep slopes and wide forest trails with beautiful views and interesting sights offer the Luxemburg Centre/West region to bikers.

Do not hesitate to book one of our tours. The tours can be adapted to your wishes and needs.

B.P. 150, L-7502 Mersch Phone +352 28 22 78 62 info@guttland.lu www.visitguttland.lu

### Living history

Discover the history of the region in company of a brave witness who takes you on a journey, telling you, on the site, the history of the Middle Ages, the industrial area or the Celts & Romans, with its magic and its mysteries as if you were there.

Natalia Sánchez Phone +352 661 258 029 kultrunasbl@pt.lu



### Popular pottery-festival "Emaischen"

Nospelt www.emaischen.lu



### **NOT TO MISS GUTLAND REGION**

```
Regional Tourism Office - Central Western Luxembourg
Phone +352 28 22 78 62 • info@guttland.lu • www.visitguttland.lu
```

#### "Les Thermes" Strassen/Bertrange

Wellness and fitness centre in contemporary architecture. Swimming pool, beginners' pool, baby pool, wave pool, external pool, whirlpool, express-slide 80m, turbo-speed-slide 30m, 6 saunas and 2 steam baths, aqua classes, adventure showers, solarium, bars and restaurants, fitness, beauty and massage.

Regional Tourism Office - Central Western Luxembourg

Easter Monday. Amateur potters are practising, handycraft market, events, ...

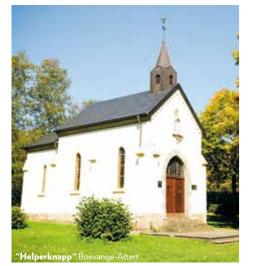
### ART & CULTURE

ANSEMBOURG	www.helperknapp.lu
The New Castle is privately owned and cannot to be visited. The terraced park with its mythological aven hours • www.gcansembourg.eu	ue is open to the public. Opening
BECKERICH	www.beckerich.lu
Guided visit of Kahlenberg chapel on request.	
D'millen asbl - Ancient crafts museum and old sawmill (guided tour upon request), cultural centre and art g	jallery.
To bee or not to bee - Bee educational trail (1,5 km). Guided tour upon request.	

- Thematic trails along the pond near the old mill "Waasser, Weiden, Wisen". Leaflet available (F/D). Guided tour upon request.
- Various discovery tours (quided tours upon request) : rural heritage, religious heritage, energy tour & water tour
- Discovery trail of the "7 + 2 mills in the town Beckerich" on foot or by bike (21 km). Leaflet and map available (F).

I Asbl d'Millen, 103 Huewelerstrooss, L-8521 Beckerich. Phone +352 691 510 370, +352 691 510 372 • www.dmillen.lu







#### BLASCHETTE

• Neolithic village. Phone +352 33 72 68 1 • www.lorentzweiler.lu

#### **BOEVANGE-ATTERT**

- Archaeological visit. Gallo-Roman tumulus (beginning 3rd century after J.C.) at Bill.
- St. Willibrord chapel and spring at "Helperknapp" in Buschdorf (procession on Whitsun Monday).

#### COLPACH-BAS

• Castle and park. Guided tour of the park upon request. Phone +352 26 62 38 1 • www.ell.lu

#### **EVERLANGE**

• Speleology museum. Guided tour upon request. Phone + 352 621 76 85 4 • www.speleoteam

#### HELMDANGE

#### HESPERANGE

• Ruins of Hesperange castle. Free admission • www.gfhesper.lu



#### HOLLENFELS

• Medieval castle in Hollenfels.

#### **KEHLEN**

• Distillery museum. Visits for groups on request. 13 rue d'Olm, L-8281 Kehlen. Phone +352 621 76 84 52 / +352 621 30 66 79.

#### KOERICH

- Ruins of Koerich castle. Phone +352 30 85 09 www.ksf.lu
- plex. 3,5 km from this Villa rustica are 5 Merovingian tombs of the 7th century. Guided visit on request, Phone +352 26 30 27 73 www.gka.lu
- Impressive baroque church of the 18<sup>th</sup> century with an onion dome.
- Waterworks (SES). Guided tour upon request. Phone +352 39 91 96 1 www.ses-eau.lu

www.boevange-attert.lu

www.ell.lu

www.useldeng.lu

www.lorentzweiler.lu

• The mysterious chapel Fautelfiels is hidden in a natural cave in the Luxembourg sandstone. Phone +352 33 72 68 1 • www.lorentzweiler.lu

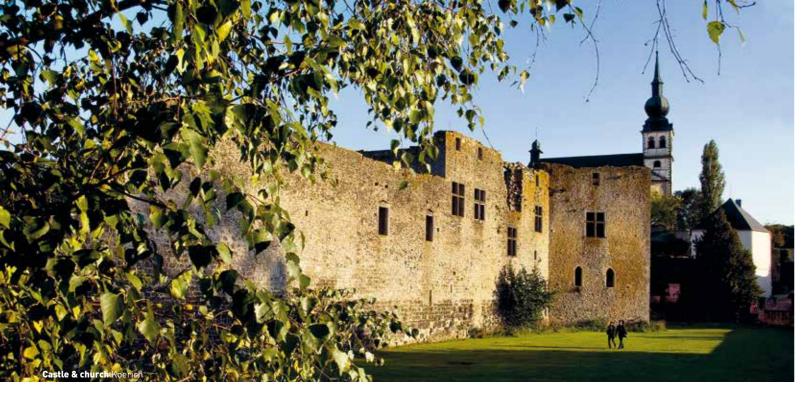
www.hesperange.lu

www.helperknapp.lu

www.kehlen.lu

www.koerich.lu

• Archaeological visit. Close to Goeblange, in the "Miecher" forest, ruins of 2 partially reconstructed buildings of a Gallo-Roman farming com-



#### LORENTZWEILER

www.lorentzweiler.lu

www.mamer.lu

www.mersch.lu

www.redange.lu

www.beckerich.lu

• Sculpture trail. 5,5 km. Phone +352 33 72 68 1 • www.lorentzweiler.lu

#### MAMER

- First International Museum of the Police and Gendarmerie of the Grand-Duchy. Visits: www.gendarmerie.lu Centre culturel, 51 route d'Arlon, L-8310 Capellen. Phone +352 691 704 740.
- Archaeological visit. Vicus of the 1<sup>st</sup> century along the Roman road from Reims to Trier. Gallo-Roman kiln (4<sup>th</sup> century), route d'Arlon in Capellen.
- Roman thermae close to the "Tossenbierg". Guided tour upon request. Phone +352 621 50 34 30.

#### MERSCH

- Castle Museum. In the former chapel you will find exhibits from and information on the castle of Mersch. 01.05 30.09: 10:00 19:00 & 01.10 -30.04 upon request. Place St. Michel L-7556 Mersch. Phone +352 32 50 23 1 • www.mersch.lu
- Archaeological visit. Large Gallo-Roman villa (1st century after J.C.) with a hypocaust and a 75 m long basin. Rue des Romains. Open throughout the year. Free admission.

#### NIEDERPALLEN

• The train station as well as an original "Jhangeli" passenger wagon and a locomotive of the Arbed works have been renovated by volunteers and await the visitors along the national cycle path "Piste cyclable de l'Ouest". Phone +352 23 62 04 28 • www.redange.lu

#### NOERDANGE

• Museum of the railway station. Open from 8:00 to 20:00. Guided tour upon request. Phone +352 691 51 03 70 / +352 691 51 03 72

NOSPELT	www.kehlen.lu
<ul> <li>Pottery museum. Former capital of the Luxembourg earthenware.</li> </ul>	Open in July and August from Tuesday to Saturday from 2 to 6 p.m. Guided

- visits with potters practising all year round for groups on request. 3, rue des Potiers L-8391 Nospelt. Phone +352 30 03 07.
- Archeological Museum. Exhibition of original finds from the Stone Age to the Roman period. Guided tour upon request. Phone +352 30 96 64 www. gka.lu

#### PETTINGEN

• Ruins of a castle dating from the 10th century, situated in the village of Pettingen; free entrance.

#### RECKANGE

• Menhir in Reckange - oldest monument in Luxembourg.

#### REIMBERG

28

- Museum & Geological Institute. Guided tour upon request. Phone +352 26 62 99 40 www.museemichelluscius.lu
- Exhibition on the subject of geology in the water tower. Guided tour upon request. Phone +352 26 62 99 30 www.preizerdaul.lu

## MERSCH **THE CENTRE OF EMOTIONS**

#### RINDSCHLEIDEN

- Living rural museum Thillenvogtei in Rindschleiden. Open all year round on request. Phone +352 691 11 90 90 www.thillenvogtei.lu
- Historical church in Rindschleiden (10th century) with frescoes from the 15th and 16th century covering an area of 170 m2. Open daily from 9 a.m. to 6 p.m.

#### SANDWEILER

• German military cemetery near Scheidhof. Phone +352 35 50 07.

#### **SCHOENFELS**

• Impressive tower with a garden from the 13<sup>th</sup> century in Schoenfels; Tower is closed.







www.mersch.lu

www.mersch.lu

www.preizerdaul.lu



www.sandweiler.lu

www.mersch.lu



SENNINGEN	www.sandweiler.lu
• Fire brigade exhibition. Guided tour upon request. Phone +352 691 507 814 • aps-s@pt.lu	
SEPTFONTAINES	www.habscht.lu
• Medieval Castle of the Valley of the Seven Castles (privately owned)	
STEINSEL	www.steinsel.lu
• Rural sanctuary from the 1 <sup>st</sup> to the 4 <sup>th</sup> century after J.C.	
USELDANGE	www.useldeng.lu

• Ruins of the feudal castle. Renovated site, amended to facilitate access for visually impaired people, open all year. Free admission. Medieval festival (mid-June). Itinerary for people with visual impairment in the castle surroundings, implemented under the auspices of UNESCO, with 16 stations explaining historic and cultural values and allowing the listening, feeling, and touching of history. Phone +352 23 63 00 51 26 • www.useldeng.lu

• Manukultura. Cultural centre. Phone +352 23 63 00 51 26 • www.useldeng.lu

VICHTEN	www.vichten.lu
• Copy of a very rare Roman mosaic showing Homer surrounded by the an important gallo-roman villa.	nine muses (240 A.D.) It covered the floor of the reception room of

WALFERDANGE	www.walfer.lu

- Archaeological site "Raschpëtzer". Artifical aqueduct (qanat) from Roman times, consisting of about 35 wells dug into the rock and linked together by a 600 m main passage and a web of secondary passages, designed to capture the underground water and take it to Roman villas. From April to October on Sunday from 2.30 to 5.30 p.m. Guided tours on request for groups (20 pers.) Phone +352 33 01 44-1 • www.sitwalfer.lu
- Roman palace at the foot of the "Sonnebierg" in Helmsange (built in the 1st century), partly restored.









#### ANSEMBOURG

The New Castle is privately owned and cannot to be visited. The te hours • www.gcansembourg.eu

#### BLASCHETTE

• "Op Kuelent". Educational trail. 4 km. Phone +352 33 72 68 1 • www

#### CALMUS

• "Gaard um Titzebierg", National Conservatory of Roses. Only ope

#### COLPACH-BAS

• Marais de Grendel. Nature reserve. Phone +352 26 90 81 27 • www

#### KOPSTAL

• Leisure area in the wood "Bambësch" and in the Mamer valley.

#### MAMER

• Op der Drëps. The picnic spot features a chalet, a pavilion, a barbe

#### NIEDERANVEN

- Nature reserve "Op der Aarnescht" and "Gréngewald" forest, the
- Parc de l'Europe. 18 rue d'Ernster, L-6977 Oberanven.

#### RINDSCHLEIDEN

• Meditation path (1,5 km). Phone +352 83 81 85 1 • www.wahl.lu

#### **SCHOENFELS**

• Mamerlayen. A unique cave system can be found in the forest betwee

#### STEINFORT

• Visitors' nature and forest centre "Mirador" with didactic path. Gui

#### UEBERSYREN

• Nature reserve Schlammwiss. Guided tour upon request. Phone + gingstation.lu

#### WEILER-LA-TOUR

• Steekauzewee. Nature trail of the little owl. 6,3km. Phone +352 26

# GOING OUT

#### CONTERN

661 35 06 53 • www.bdcontern.lu

#### KOERICH

• The "Concerts from Koerich" at the baroque church with remarkable high altar. From October to March • www.ksf.lu

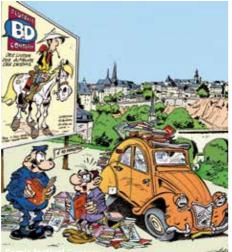
www.helperknapp.lu
erraced park with its mythological avenue is open to the public. Opening
www.lorentzweiler.lu
v.lorentzweiler.lu
www.saeul.lu
en during a guided tour. Phone + 352 621 66 07 00 • www.garden.lu
www.ell.lu
v.naturemwelt.lu
www.kopstal.lu
www.mamer.lu
ecue area and rustic benches. Phone +352 31 00 31 1 • www.mamer.lu
www.niederanven.lu
largest forest in the Grand-Duchy.
www.wahl.lu
www.mersch.lu
een Mersch and Keispelt. Phone +352 621 76 85 43 • www.speleoteam.lu
www.steinfort.lu
ided visits. Phone +352 39 79 31 • www.steinfort.lu
www.schuttrange.lu
352 621 29 36 95 • www.naturschutz-ieweschtesyrdall-schlammwiss-birdrin-
www.weiler-la-tour.lu
67 17 1 • www.weiler-la-tour.lu

www.contern.lu

• International comic festival (mid July). Over a hundred booths create a joyous flea market atmosphere relating to comic strips. Phone +352

www.koerich.lu





#### KOPSTAL www.kopstal.lu • Organ festival in Bridel. MAMER www.mamer.lu • Cultural Center Kinneksbond. 42 route d'Arlon, L-8210 Mamer. Phone +352 263 95 100 • www.kinneksbond.lu MERSCH www.mersch.lu • National Centre for Literature - Maison Servais. 2 rue Emmanuel Servais, L-7565 Mersch. Phone +352 32 69 55-1 • www.cnl.public.lu • Cultural program at the "Mierscher Kulturhaus". 53 rue Grande-Duchesse Charlotte, Mersch. Phone +352 26 32 43-1 • www.kulturhaus.lu NIEDERANVEN www.niederanven.lu • House of culture "Kulturhaus". Phone +352 26 34 73-1 • www.khn.lu NOSPELT www.kehlen.lu · Popular pottery-festival "Emaischen" on Easter Monday. Amateur potters are practising, handycraft market, events, ... Phone +352 621 21 25 60 www. emaischen.lu **STEINFORT** www.steinfort.lu • Former steel works "AI Schmelz". Jazz Festival (spring) & Theatre Festival (July). USELDANGE www.useldeng.lu

• Cultural centre Manukultura. 1 am Millenhaff, L-8706 Useldange Phone +352 23 63 00 51 28 • www.useldeng.lu



32

BECKERICH	www.beckerich.l
• Fitness trail & various mountain bike trails.	
BERTRANGE	www.bertrange.l
"Les Thermes" - wellness & fitness centre in Strassen (see under Strassen).	
• Circular walk "Enneschte Bësch" and cycling track PC 13.	
CONTERN	www.contern.
• Jumpbox. Trampoline park. Phone +352 28 22 76 1 • www.jumpbox.lu	
EISCHEN-GAICHEL	www.hobscheid.l



#### **KEHLEN**

• Historical path - 8 km; 15 rue de Mamer, L-8280 Kehlen.

#### MERSCH

32 88 23-1 • www.krounebierg.lu

#### NIEDERANVEN

- "Syrdall Schwemm" all-weather swimming pool. 3 Routscheed, L-6939 Niederanven. Phone +352 34 93 63-1 www.syrdall-schwemm.lu
- 12 thematic walks (nature, culture and history) www.sicn.lu





www.kehlen.lu

www.mersch.lu

• All-weather swimming pool "Krounebierg" with swimming pools, baby's pool, diving-board, toboggan, ... Wellness-Center with 3 outside saunas, 1 inside sauna, steam bath, whirlpool, pool on the terrace, adventure showers, solariums, ... Restaurant. Phone +352

www.niederanven.lu

www.kehlen.lu

www.hesperange.lu

www.mersch.lu

www.beckerich.lu

• Footpath for disabled people (3,5 / 4 / 4,5 km) and circular touristic walk (6,9 / 8 km). Starting: parking next to church.

REDANGE-SUR-ATTERT	www.redange.lu
• Recreation and swimming centre "Réidener Schwemm". Phone +352 23 62 00 32-1 • www.reidener-schwemm.lu	
SAEUL	www.saeul.lu
• Mountain bike trails. 19 km, 9 km & 28 km. Phone +352 23 63 22 1 • www.saeul.lu	
STEINFORT	www.steinfort.lu

• Indoor swimming pool. Phone +352 39 93 13-400 • www.steinfort.lu

• Steinfort Adventure, adventure park. Opening hours 2018: March - June & October - November: Tuesdays - Fridays: 10:00 - 18:00 & Saturdays & Sundays: 11:00 - 19:00. July - September: Tuesdays - Sundays: 12:00 - 20.00.

STRASSEN	www.strassen.lu
• "Les Thermes" - wellness and fitness centre in contemporary architecture	Swimming pool 25m beginners' pool haby pool wave pool

- "Les Thermes" wellness and fitness centre in contemporary architecture. Swimming pool 25m, beginners' pool, baby pool, wave pool, external pool, whirlpool, express-slide 80m, turbo-speed-slide 30m, 6 saunas and 2 steam baths, aqua classes, adventure showers, solarium, bars and restaurants, fitness, beauty and massage. Rue des Thermes, L-8018 Strassen. Phone +352 27 03 00 27 www.lesthermes.net
- Recreation area "Stroossener Besch" (walks, fitness trail, cycling).

## USELDANGE www.useldeng.lu

- Thematic trail in the castle surroundings allowing to discover local fish and fauna and a "herb and spice garden". The trail provides audioguides and information boards in braille.
- Hang gliding. On weekends and public holidays (April-end October) depending on weather conditions. Phone +352 23 63 81 17 www.clvv.lu

WALFERDANGE	www.walfer.lu

• "Pidal" - covered swimming-pool with fitness room, spa-suite, playground. Wellness Center including large outdoor facilities (6 sauna blocks, hammam, whirlpool, solariums, seawater-bassin, massages, beauty treatments, ...). Restaurant. Rue des Prés, in Helmsange. Phone +352 33 91 72-1 • www.pidal.lu

## SHOPPING

BERTRANGE				www.bertrange.lu
	_	 	 	

• Big shopping centres in Bertrange: City Concorde (www.concorde.lu) & La Belle Etoile (www.belle-etoile.lu).

#### HESPERANGE

• Shopping centres in Howald.

#### MERSCH

• Regional shopping centre Topaze • www.topaze.lu

## FAMILY & KIDS

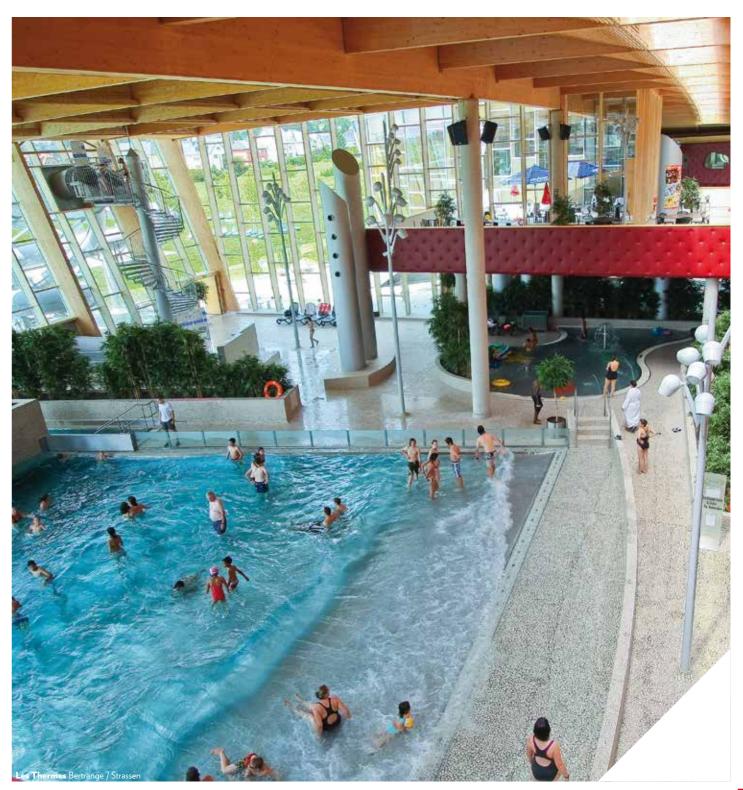
## BISSEN www.bissen.lu • Vitarium. Discover everything about milk, guided tours (at 10.00, 14.00 or 16.00 upon request) along 45 interactive stations, 3D movie, cook

 Vitarium. Discover everything about milk, guided tours (at 10.00, 14.00 or 16.00 upon request) along 45 interactive stations, 3D movie, cooking workshops, Luxlounge, ... From Wednesday to Sunday from 9 a.m. to 6 p.m. Luxlait, L-7759 Roost / Bissen. Phone +352 250 280 222 • www. vitarium.lu

#### HOVELANGE

• Alpaka Trekking. Hiking with alpacas. Phone +352 30 43 15 • www.alpakatrekking.com

 Vitarium Bisen





ÉISLEK LUXEMBOURG'S ARDENNES AND ITS NATURE PARKS





36



With its majestic landscapes that alternate between scenic highlands and winding between scenic highlands and winding valleys, the Luxembourg Ardennes offer an exceptional natural experience. Numerous hiking and cycling trails enable enthusiastic visitors to amble through the forests and picturesque villages. Also known as Eislek or Oesling, the North of Luxembourg is home to some of the best maintained medieval remains that alight this region. The photo exhibition "The Family of Man", which is recorded in the Unesco Memory which is recorded in the Unesco Memory of the World programme, is definitely a must-see.

#### **CASTLES IN THE ÉISLEK**

One will find perfectly preserved or carefully restored ruins and fortifications that narrate the medieval history of the Luxembourg Ardennes. The imposing castles of Vianden, Bourscheid or The imposing castles of Vianden, Bourscheid or Esch-sur-Sûre are living witnesses of the medieval past of the country. Moreover, every year, local events such as the Medieval Festival in Vianden or the Night of Legends in Esch-sur-Sûre are reviving this fascinating time of lords and knights. The visitors of the Brandenbourg castle can enjoy free access to large parts of the ruins.

#### NATURE PARKS IN THE ÉISLEK

The northern part of Luxembourg is also host to two nature parks: the Nature Park Our and the Nature Park of the Upper Sûre. In addition to their function of protecting natural resources, the Ardennes parks are also known for their delicious local products. Such delicacies include products like herbs, oils, teas and cereals "Vum Séi" or beers from the microbreweries "Ourdaller" and "Den Heischter." Perfect as a little gift basket or for a picnic in the surrounding forests.

#### ACTIVE HOLIDAYS AND SPORTS

Nature lovers will find ample sources to quench









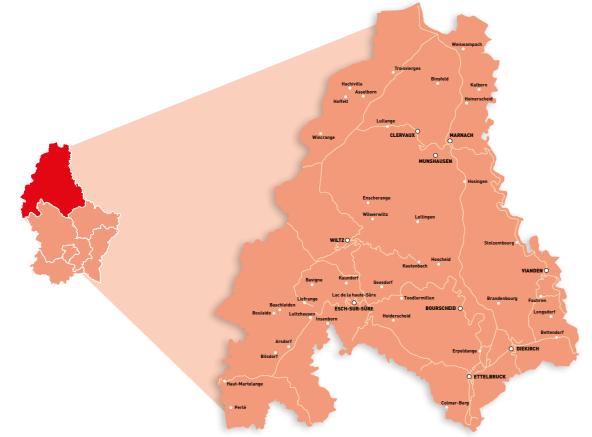
their thirst for wilderness in the Luxembourg Ardennes. Hike along the length of the Sûre, the Our or the Klerf, where landscapes are never the same. The marked trails through the Ardennes are also among the most beautiful in the country. For the sportier-minded, parks dedicated to mountain biking through the Ardennes allow for a faster pace. Canoe tours on the Upper Sûre lake will refresh and invigorate!

#### **REGIONAL TOURIST OFFICE ÉISLEK**

Phone +352 26 95 05 66 info@visit-eislek.lu www.visit-eislek.lu

### **AT A GLANCE**

ÉISLEK (LUXEMBOURG'S ARDENNES) AND ITS NATURE PARKS



Arsdorf			<mark>き</mark> р 49			Et
Asselborn	<b>क्रि</b> p 40					Fo
Baschleiden			👌 р 49			G
Bavigne	<b>@</b> p 43		👶 p 52			н
Bettendorf			p 49			н
Binsfeld	<b>@</b> p 40					н
Bilsdorf			👶 p 49			н
Boulaide			p 49			н
Bourscheid	<b>@</b> p 40		👶 р 50			н
Brandenbourg	<b>@</b> p 40					н
Clervaux	<b>क्वि</b> p 40		р 50			In
Colmar-Berg	<b>क्वि</b> p 40		👶 р 50			Ka
Diekirch	<b>@</b> p 42	👫 p 48	👶 р 50	р 55		Ka
Enscherange	<b>@</b> p 43	👫 p 48	р 52		<u></u> р 56	Ka
Erpeldange/Sûre	<b>@</b> p 42					La
Esch-sur-Sûre	<b>@</b> p 42		👶 р 50	р 55		Le

Ettelbruck	<u></u> р 42		🐝 р 48	👌 р 51		
Fouhren	<u>е</u> р 43			8 p 52		
Goesdorf				è		
Hachiville	<b>@</b> p 45			8 p 55		<u></u> е 56
Haut-Martelange	<u>ћ</u> р 43			<mark>/</mark> р 52		
Heiderscheid	<b>@</b> p 42			<mark>/</mark> е р 51	р 55	<u></u> е 56
Heinerscheid				<mark>8</mark> р 51	р 55	
Hoffelt	<b>@</b> p 45			<mark>き</mark> р 55		<u>ം</u> р 56
Hoscheid				<mark>8</mark> р 51		
Hosingen		<b>)</b> p 46		<mark>8</mark> р 51		
Insenborn		<b>财</b> p 46		<mark>き</mark> р 52		
Kalborn		<b>썓</b> p 46			р 55	
Kautenbach				<mark>き</mark> р 52		
Kaundorf	<b>@</b> p 43			<mark>き</mark> р 52		
Lac de la Haute-Sûre	<u>ћ</u> р 43			👌 р 52		
Lellingen			👫 p 48	<mark>8</mark> р 52		<u></u> р 56

Liefrange	<b>a</b> p 43			👌 р 52		
Lullange	р 45			р 55		<u>а</u> р 50
Lultzhausen	P	<b>)</b> p 46		р 53 р 52		P 51
Longsdorf	<b>m</b> p 43			👶 p 52		
Marnach	p 42		<b>%</b> p 48	8 p 52		<u></u> р 5
Munshausen	<b>@</b> p 43		<b>%</b> p 48	<mark>き</mark> р 52		<mark>ു</mark> р 50
Perlé	<b>@</b> p 43			<mark>き</mark> р 52		
Stolzembourg	<b>m</b> p 44			<mark>き</mark> р 52	<u>р</u> р 56	
Toodlermillen	<b>m</b> p 42			<mark>8</mark> р 51		<u></u> р 5
Troisvierges	<b>m</b> p 45	<b>//</b> p 46		<mark>き</mark> р 53		
Vianden	<b>m</b> p 45		<b>%</b> p 48	<mark>き</mark> р 53		<u></u> р 5
Weiswampach		<b>)</b> p 46		<mark>き</mark> р 54	р 56	
Wiltz	<b>@</b> p 45	🌿 p 46	👬 p 48	<mark>き</mark> р 54		
Wilwerwiltz			<b>%</b> p 48	<mark>き</mark> р 52		🤳 р 5
Wincrange	<b>@</b> p 45			👌 р 55		<u></u> р 5

## **NOT TO MISS** ÉISLEK (LUXEMBOURG'S ARDENNES) AND ITS NATURE PARKS



### The Nature Parks Our & Upper Sûre

Among the treasures of the Éislek (Luxembourg Ardennes), one can stress their pure nature, their rich culture and their delicious regional products. In order to assure a sustainable development, two nature parks have been created: the Nature Park of the Upper Sûre and the Nature Park Our. They play an active role in conserving our natural and cultural heritage and in supporting a wide variety of regional initiatives. The two parks have provided assistance in the creation of quality labels such as the label "Vum Séi" ("from the lake").

House of the Nature Park Our, 12 Parc, L-9836 Hosingen. Phone +352 352 90 81 88 1 • www.naturpark-our.lu Nature Park Centre Upper Sûre, 15 route de Lultzhausen, L-9650 Esch-sur-Sûre. Phone +352 89 93 31-1 • www.naturpark-sure.lu



### NaturWanderPark Delux

Hiking Without Borders on 9 circular trails (170 km) along the Sûre and Our rivers through the unique cultural and natural landscapes of the Southern Eifel, Our and Northern Eifel Nature Parks.



### Escapardenne - Lee Trail & Eislek Trail

These two hiking trails invite you to discover the Belgian-Luxembourgish Ardennes. The Lee Trail (53 km) links Ettelbruck and Kautenbach. In Kautenbach, the Eislek Trail (106 km) continues to La Rocheen-Árdenne (B). Both trails are signposted in two directions and divided into 8 stages.

www.escapardenne.eu

### Vianden Castle

in Europe.

Open daily except on 1.1. and 25.12. In January, February, November and December from 10 a.m. to 4 p.m. In March and October from 10 a.m. to 5 p.m. From April to September from 10 a.m. to 6 p.m. Guided visits on request.

Vianden Phone +352 84 92 91 www.castle-vianden.lu

### Photo collection "The Family of Man"

Clervaux Phone +352 92 96 57 www.steichencollections.lu

38

#### www.naturwanderpark.eu

Vianden Castle is one of the most beautiful feudal residences of the Romanesque and Gothic periods

The photo collection "The Family of Man", listed as a UNESCO World Heritage site. Realised in 1955 by Edward Steichen for the "Museum of Modern Art" in New York.







### & CULTURE

#### **ASSELBORN**

www.visit-wincrange.lu

• "Domaine du Moulin d'Asselborn". Museum of the watermill. Daily, except on Tuesday, from 10 to 12 a.m. and from 2 to 6 p.m. The writing museum at the "Relais Postal" is open Saturday and Sunday from 2 p.m. to 6 p.m. or on request. Guided visits on request. Maison 158, L-9940 Asselborn. Phone +352 99 86 16 / +352 27 80 96-1 • www.hotelvieuxmoulin.lu • www.relaispostal.lu

#### BINSFELD

• Rural Museum "A Schiewesch". Daily from Easter to 1.11 from 2 to 6 p.m. 8 Elwenterstrooss, L-9946 Binsfeld. Phone +352 97 98 20 • www. museebinsfeld.lu

#### BOURSCHEID

www.bourscheid.lu

www.weiswampach.lu

· Bourscheid castle. Ruins of a feudal castle, standing on a rocky outcrop 150 metres above the river Sûre. Illuminated every day until midnight. Daily from 1.4 to 15.10 from 9.30 a.m. to 6 p.m. and from 16.10 to 31.3 from 11 a.m. to 4 p.m. Last entry 30 minutes before closing time. Individual audio-guided tour (F/NL/D/GB/L/RU/ES). Schlasswee, L-9140 Bourscheid. Phone +352 99 05 70 • chateau.bourscheid.lu

#### BRANDENBOURG

www.tandel.lu

• Brandenbourg castle (early 13th century). After archaeological excavations, a circular trail was built. The wooden trail equipped with information panels begins in the tunnel which connects the main castle with the lower court and goes to the very top of the tower of the original castle. The chapel and some beautiful cellars are also accessible. Free access daily from 9 a.m. to 5 p.m (except under adverse weather conditions).

#### CLERVAUX

40

www.destination-clervaux.lu

• The feudal castle (12th century) houses three museums:

Photo collection "The Family of Man", listed as a UNESCO World Heritage site. Realised in 1955 by Edward Steichen for the "Museum of Modern Art" in New York. From 1.3-1.1 from Wednesday to Sunday from 12 a.m. to 6 p.m.. Groups on request. Phone +352 92 96 57 • www. steichencollections.lu

Museum of Castle Models (Phone +352 92 96 86) and Battle of the Bulge Museum (Phone +352 26 91 06 95). From 1.11 to 30.4 on Saturday, Sunday & public holidays from 10 a.m. to 6 p.m.. From 1.5 to 31.10 from Tuesday to Sunday from 10 a.m. to 6 p.m. (closed on Monday, except



#### public holidays) • www.destination-clervaux.lu

- Museum of Toys. Phone +352 92 93 91
- library. Abbey, Clervaux. Phone +352 92 10 27.
- opportunities to encounter contemporary photography, as well as for contemplation and exchanges www.clervauximage.lu

#### **COLMAR-BERG**

• Grand-ducal residence (visits are not allowed).



• Benedictine Abbey (1910, Cluny style). Church and exhibition "The Monastical Life" open daily from 9 a.m. to 7 p.m. Gregorian services and vespers at 10.30 a.m. and at 6 p.m., on Saturday and on Sunday at 5 p.m. Welcome to a spiritual retreat. Shop selling sacred art and souvenir

• In the "Cité de l'Image", the traditional garden is extended and transformed into an open-air exhibition. Several freely accessible sites offer

www.colmar-berg.lu







#### DIEKIRCH

www.diekirch.lu

- The National Museum of Military History remembers through supersized dioramas, the most significant events of the Battle of the Bulge 1944-1945. Daily from 10 a.m. to 6 p.m. except on Monday. Closed on 25.12 and on 1.1. 10 Barnertal, L-9209 Diekirch. Phone +352 80 89 08 • www.mnhm.lu
- The History Museum Diekirch offers a glimpse of the secrets of an often misjudged past and its reflections in today's everyday life. Daily, except on Monday, from 10 a.m. to 6 p.m. Closed on 24-25.12 and 1.1. 13 rue du Curé, L-9217 Diekirch. Phone +352 80 87 90 -1 • www.mhsd.lu
- The National Museum for Historical Vehicles also houses the historical museum of the Diekirch Brewery. Daily, except on Monday, from 10 a.m. to 6 p.m. Closed on 1.11, 25.12 and 1.1. Former carriage factory Jean Wagner, 20-22 rue de Stavelot, L-9280 Diekirch. Phone +352 26 80 04 68 • www.cnvh.lu
- Bee Museum. Charming tiny museum telling the history of ancient and modern apiculture. Free Entrance. Guided tours on request. Rue Frebsou, L-9284 Diekirch • Phone +352 80 87 80-200
- Old church of St. Laurent. Classified as an historical monument, the church was erected on the remains of an important roman villa. Roman and medieval sarcophagus. Daily from 10 to 12 a.m. and from 2 to 6 p.m. Free admission.

#### ERPELDANGE-SUR-SÛRE

www.si-erpeldange.lu

www.esch-sur-sure.lu

### **ESCH-SUR-SÛRE**

• Ruins of the castle (927) and cliffs which plunge down to the river. Open all year round. Free admission.

• Castle, hosting the municipal services, art exhibitions, park with monument to Grand-Duchess Charlotte.

- Nature Park Centre Upper Sûre (reception and information centre, permanent exhibition, sale of local goods) and old woolen mill museum (guided tour on request). From Monday to Friday from 10 to 12 p.m. and from 2 to 6 p.m., on Saturday, Sunday and public holidays from 2 to 6 p.m. In winter until 5 p.m. Closed on Wednesday. Guided tours on request. 15 route de Lultzhausen, L-9650 Esch-sur-Sûre. Phone +352 89 93 31-1 • www.naturpark-sure.lu
- Drinking water production plant for the country SEBES, multimedia presentation, visit of the water treatment installations. Guided visits on request. Phone +352 83 95 91-1 • www.sebes.lu

#### ETTELBRUCK

42

www.ettelbruck.lu

• General Patton Memorial Museum. Open Tuesday to Sunday from 10 a.m. to 5 p.m. 5 rue Dr. Klein, L-9054 Ettelbruck. Phone +352 81 03 22 • www.patton.lu

#### **HEIDERSCHEID / TOODLERMILLEN**

www.heiderscheid.lu



• Hermitage-chapel and spring to St. Pirmin in Kaundorf (20 May).

#### LONGSDORF / FOUHREN

baroque altars.

#### MUNSHAUSEN / MARNACH / ENSCHERANGE

- 12th century Gothic church in Munshausen.
- The Moulin d'Enscherange "Rackésmillen" is the only water mill in the region, with origins dating back to 1824.

#### PERLÉ / HAUT-MARTELANGE

from May to October from 2.30 to 6 p.m. Maison 3, L-8823 Haut-Martelange. Phone +352 23 64 01 41 • www.ardoise.lu

• 385th Bomb Group Memorial. Open on request. Free entrance. 6 rue de l'Eglise, L-8826 Perlé. Phone +352 23 64 94 65 • www.385bg.com



Octogonal chapel in Heiderscheidergrund.



### LAKE OF THE UPPER SÛRE / BAVIGNE / KAUNDORF / LIEFRANGE

www.lac-haute-sure.lu

www.tandel.lu

• St. Marc chapel in Longsdorf (15th century) and hermitage dating from 1627. Mural paintings from the 16th century, Christ in late gothic style,

www.destination-clervaux.lu

www.rambrouch.lu

• Former slate quarries in Haut-Martelange, used between 1750 and 1986. Guided visits (2,5 h) for groups on request from 1.4 to 30.11. Guided visits for individuals (Wednesday and Sunday) at 3 p.m. in July and August. Discover the site by tourist train (30 min.) on the first Sunday in the month



#### **STOLZEMBOURG**

www.stolzembourg.lu

- Museum of the Copper Mine. Open from Easter to end of October. Children from 6 years on. Information and opening hours: www. stolzembourg.lu
- Didactic path about the nature and geology of the region and the copper mine. Guided visit possible in combination with the museum.
- Underground shafts of the Copper Mine. For groups up to max. 30 persons. Guided tours in combination with the museum and the footpath. Fees and calendar of visits available on www.stolzembourg.lu 5a rue Principale, L-9463 Stolzembourg. Phone +352 87 49 87. tours@visit-eislek.lu www.stolzembourg.lu







#### TROISVIERGES

students of the Peter-Paul Rubens school. From 8 a.m. to 5 p.m.

#### VIANDEN

- castle-vianden.lu
- dioquides available (F,NL,D,GB). 37 rue de la Gare, L-9420 Vianden. Phone +352 26 87 40 88 www.victor-hugo.lu
- Out of season closed on Monday, except public holidays. 96 Grand-rue, L-9410 Vianden. Phone +352 83 45 91 www.vianden.lu
- Trinitarian church and cloister. Open daily from 9 a.m. to 6 p.m.

#### WILTZ

- day from 9 to 12 a.m. and from 2 to 5 p.m. 35, rue du Château, L-9516 Wiltz. Phone +352 95 74 44 www.touristinfowiltz.lu
- touristinfowiltz.lu
- of 1937. Eisenbarth-organ.

#### WINCRANGE / LULLANGE / HACHIVILLE / HOFFELT

• Hermitage-chapel in the forest of Hachiville (pilgrimage).

www.troisvierges.lu

• Franciscan parish church (1640) with baroque furnishings and choir dominated by a monumental main altar. The central table is the work of

www.visit-vianden.lu

• Vianden castle. Open daily except on 1.1 and 25.12. In January, February, November and December from 10 a.m. to 4 p.m. In March and October from 10 a.m. to 5 p.m. From April to September from 10 a.m. to 6 p.m. Guided visits on request. Phone +352 84 92 91 • www.

• Victor Hugo House - Literature Museum. Between 1862 and 1865 Victor Hugo felt at ease as a tourist in the Grand Duchy. Since then, his memory has been kept alive. From 11 a.m. to 5 p.m. Closed on Monday. For changes please check our website. Guided visits on request. Au-

• The Vianden City History Museum captures the exact image of 18th and 19th century interiors, tells history about the thousand-year old town and houses the bakery museum and the museum about the national poet Dicks. From Easter to 2<sup>nd</sup> Sunday in October from 11 a.m. to 5 p.m.

www.touristinfowiltz.lu

• National Brewery Museum and Tannery Museum. In July and August daily from 9 a.m. to 6 p.m. The other months from Monday to Satur-

• Battle of the Bulge Museum 1944/45. In July and August daily from 9 a.m. to 6 p.m. The other months from Monday to Saturday from 9 to 12 a.m. and from 2 to 5 p.m. Guided visit for groups on request. 35, rue du Château, L-9516 Wiltz. Phone +352 26 95 00 32 • www.amba.lu • www.

• Decanal church with the tombstones of the Lords of Wiltz. Curious crossing of styles, Gothic for the old part and modern for the enlargement



<ul> <li>HOSINGEN</li> <li>House of the Nature Park Our, 12 Parc, L-9836 Hosingen • www.naturpark-our.lu . Eco facilities, arboretum, ponds, Phone +352 92 95 98 700 • www.sispolo.lu</li> </ul>	www.hosingen.lu logical center with sports halls, playgrounds, lodging
KALBORN	www.destination-clervaux.lu
• Kalborn Mill: Restoration of the pearl mussel population in the Ardennes. Guided t naturemwelt.lu	ours on request. Phone +352 26 90 81 27-1 • www.

- Guided tour by solar-powered boat "Discover the flora and fauna of the Upper-Sûre Lake". Start in Insenborn, daily except on Monday. From 15.6 to 1.9 at 10 a.m., 1.45 and 4 p.m. From 1.5 to 14.6 and from 1.9 to 1.10 at 3 p.m., or on request. Phone +352 89 93 31-555 • www. naturpark-sure.lu
- Public beach at the lake in Insenborn and Lultzhausen.

#### TROISVIERGES

• "Cornelysmillen" nature reserve with nature path. Different biotopes, plants and animals. Occasionally a black stork might be glimpsed.

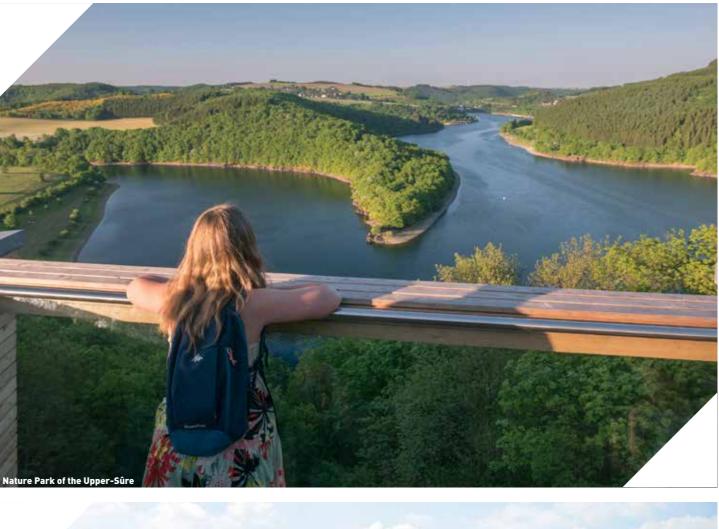
#### WEISWAMPACH

• Leisure- and recreation centre in Weiswampach with campsite and 2 artificial lakes (65 ha) where many watersports can be practised. From April to September, possibility to rent pedaloes and lifejackets. Phone +352 97 91 99.

WILTZ

• The "Garden of Wiltz". A 2,5 ha big garden with plants, water, sculptures, ... Guided visits on request, Phone +352 95 92 05-1 / +352 95 74 44.







www.weiswampach.lu

www.touristinfowiltz.lu

www.troisvierges.lu



### **GOING OUT**

#### DIEKIRCH www.diekirch.lu • Cavalcade - the oldest carnival parade of the country • Al Dikkrich – Traditional festival around the old church of St. Laurence (June) ETTELBRUCK www.ettelbruck.lu • The "Centre des Arts Pluriels Edouard Juncker CAPE" offers a multidisciplinary program of the highest quality. 1 Place Marie-Adélaïde, L-9063 Ettelbruck. Phone +352 26 81 21-1 • www.cape.lu LELLINGEN / WILWERWILTZ www.kiischpelt.lu

• Summer academy of arts in Wilwerwiltz. Narcissus festival on Easter & Art festival "Konstfestival" on June 23 in Lellingen.

#### MUNSHAUSEN / MARNACH / ENSCHERANGE

- The high-quality cultural center "Cube 521" offers a diversified program. Jazz, classic music, theater, dance, cabaret, events for children, the Cube 521 affords the possibility to live marvellous moments all year round! 1-3 Driicht, L-9764 Marnach. Phone +352 52 15 21 • www.cube521.lu
- "De Klenge Maarnicher Festival" instrumental and vocal music festival in May www.dkmf.lu
- Mill festival in Enscherange (2. Sunday in August), Day of the Ardennes horse, St. Hubert market in Munshausen (1. Sunday after 3.11).

#### VIANDEN

- Medieval Festival: The Castle of Vianden is home to the largest medieval festival in the Grand Duchy!
- Nut Market: this traditional festival is all about nuts: Tasting and sale of nut wine, nut bread, nut sausage ...! (Mid-October)

#### WILTZ

- Festival Wiltz at the open air amphitheatre (in July). High quality cultural program outside the walls of the old castle (theatre, opera, ballet, open-air contemporary and classical concerts, ...). Castle, L-9516 Wiltz. Phone +352 95 74 41 (information), Phone +352 95 81 45 (booking) • www.festivalwiltz.lu
- "Broom Festival" Whit Monday with flower corso, flea-market, ... www.geenzefest-wiltz.lu
- Gallery & cultural centre "Prabbeli" (concerts, films, art, ...). 8 rue de la Montagne, Wiltz. Phone +352 95 92 05-1 www.cooperations.lu
- Nuit des lampions (Night of Lanterns): In the Garden of Wiltz. (September)





## **SPORT & LEISURE**

#### **ARSDORF / BILSDORF**

- Nature Path in Arsdorf. Accessible for wheelchairs. (4,2 km). Start: Centre of Arsdorf.
- Sculptures Trail. (4,5 km). Start : Bilsdorf, parking at the café www.naturpark-sure.lu
- Discovery Trail "Natur Pur?" (1,7 & 7 km). Start: Pont Misère www.naturpark-sure.lu

#### BETTENDORF

- Cross-border Remembrance Path (Battle of the Bulge).
- Local cycling track Ettelbruck-Vianden-Echternach.
- bike routes are available.

#### **BOULAIDE / BASCHLEIDEN**

- Artificial lake where you can try all sorts of watersports (swimming, yachting, windsurfing, canoeing, fishing, ...). No equipment rental.
- · Beach "Rommwiss" at the lake of the Upper-Sûre in Baschleiden.
- Horse-riding track in the Nature Park for experienced riders with own horse. Riding school Dixen Horses in Boulaide. Phone +352 99 30 66.
- Theme walk "Meadow, stream and forest" in Baschleiden.



48

### www.destination-clervaux.lu

www.visit-vianden.lu

www.touristinfowiltz.lu

www.rambrouch.lu

www.bettendorf.lu

Well-marked mountain bike route, part of a network of 17 routes in the Luxembourg Ardennes. Regional maps showing cycling and mountain

www.boulaide.lu





- Mountain bike paths in Boulaide, Baschleiden and Surré.
- Fishponds in Boulaide (March-December).

#### BOURSCHEID

- Themed bunker trail pathway (15 km) to Schlindermanderscheid including a visit to a reconstructed bunker from World War II.
- Paragliding at the "Gringlay" in Lipperscheid, the whole year through www.cumulux.lu
- Cycling track: Welscheid Feulen (10 km).
- Beach in Bourscheid: swimming, canoeing.

#### **CLERVAUX**

- Golf de Clervaux. Open 7/7 from 8 a.m. to 6 p.m. Mecherwee, L-9748 Eselborn. Phone +352 92 93 95 www.golfclervaux.lu
- Many walking and mountain bike trails.
- Circular walk "Nat'Our Route 1 Dreiländereck". Start: Europadenkmal CR 338 or Tintesmühle CR 339, 13 km www.naturwanderpark.eu
- Fish ponds in Reuler.

#### **COLMAR-BERG**

• Swimming pool "Nordpool". Phone +352 83 55 43-341 • www.colmar-berg.lu

#### DIEKIRCH

- Walking trails.
- Indoor swimming pool. Phone +352 80 87 80-530.
- Nature Discovery Park (11, 2 hectares) Nature trail of 3 km.
- Calvary of Ons Jongen (1 km). Start : Sûre waterfront.
- Marche Internationale de Diekirch Every year more than 7000 hikers participate in this international march! (June)
- Kanuraft: Guided canoe tours in Diekirch. Phone +352 691 43 06 28 www.kanuraft.eu

#### **ESCH-SUR-SÛRE**

50

- Bike, e-bike and mountain bike rental.
- Guided tours (by foot, by mountain bike, by bike, ...).
- Circuit "The Mysteries of Esch-sur-Sûre". Individual audio-guided tour around the castle ruins and village. Equipment rental at the Nature Park Centre.
- Horse-riding circuit for experienced riders. Information at the Nature Park Centre Upper Sûre.

#### **ETTELBRUCK**

- 4 national walking tracks (Victor Hugo, Upper Sûre, Preizerdaul & Adrien Ries).
- Historical urban trail (2,2 km) of past curiosities.
- Luxembourgish) through the wooded valley of the Sure.

#### GOESDORF

• Geological trail "Op der Spur vum Antimon".

#### HEIDERSCHEID / TOODLERMILLEN

- Interactive walking paths about water and nature in Eschdorf.
- Guided horseback rides through the Nature Park of the Upper Sûre. Phone +352 83 91 89 www.camping-toodlermillen.lu

#### HEINERSCHEID

- km).
- Crossborder and European circular walks, national and regional walks, thematic walks.

#### HOSCHEID

duced through touch. Guided visit on request, Phone +352 26 87 49 87 • www.naturpark-our.lu

#### HOSINGEN

- "AquaNat'Our" Recreation and swimming centre. Phone +352 24 51 99 00 www.aquanatour.lu



www.colmar-berg.lu

www.bourscheid.lu

www.destination-clervaux.lu

www.esch-sur-sure.lu

www.diekirch.lu

• Escapardenne - Lee Trail : Ettelbruck - Kautenbach : 53 km. A hiking trail of 53 km that showcases the steep paths and rocky ridges ("lee" in

www.goesdorf.lu

www.heiderscheid.lu

www.destination-clervaux.lu

• Circular walks "Nat'Our": Start at the European monument Lieler/Ouren (Nat'Our Route 1, 12 km) and in Tintesmühle (Nat'Our Route 2, 19

www.hoscheid.lu

• Signposted sonorous trail of 6,5 km. 17 audio points are designed to listen to nature. Discover these and the sculptures where sounds are pro-

www.hosingen.lu

• Circular walk "Nat'Our Route 2 - Mittleres Ourtal": Start Dasburg at the N10 or Tintesmühle CR 339 ,18 km • www.naturwanderpark.eu

#### **KAUTENBACH**

www.kautenbach.lu

www.lac-haute-sure.lu

www.kiischpelt.lu

www.tandel.lu

www.esch-sur-sure.lu

- Escapardenne Eislek Trail. This cross-border hiking trail of 106 km invites you to discover the Belgian and Luxembourg Ardennes. • www.escapardenne.eu
- Animal Trail (4 km). Start: Village centre.

#### LAC DE LA HAUTE-SÛRE / BAVIGNE / KAUNDORF / LIEFRANGE

- Interactive walking paths about water & nature in Kaundorf and Liefrange. Information at the Nature Park Center. Phone +352 89 93 31-1.
- Watersports center in Liefrange (sailing & canoeing). No equipment rental. Yachting school "Lux Sailing School" www.cnl.lu www.ycl.lu
- Mountain bike-tracks and boule-court in Bavigne www.bavigne.lu

#### LELLINGEN / WILWERWILTZ

• Thematic walks: Tan bark trail (from Lellingen to Penzenbierg), circular walk (Enscherange), railroad photography walk, church steeple trail (between Pintsch and Lellingen), ecological path Kautenbach, "Via Botanica" (in Lellingen) • www.webwalking.lu

#### LONGSDORF / FOUHREN

• Ballooning with inaugural flights (April-October). Ballooning 50° Nord, 15 Dikricherstrooss, L-9455 Fouhren. Phone +352 84 90 27 • www ballooning-50-nord.lu

#### LULTZHAUSEN / INSENBORN

- Sculpture trail in Lultzhausen. Six international artists shaped the sculptures on location, adapting them ideally to the landscape around the Upper Sûre lake. Guided tours for groups on request. Phone +352 89 98 90.
- Watersports in Insenborn and Lultzhausen: swimming, diving, canoeing, sailing, windsurfing,... Dive tanks can be filled at the youth hostel in Lultzhausen. No equipment rental.

#### MUNSHAUSEN / MARNACH / ENSCHERANGE

• Bicycle and mountain bike rental. Routes and repairing service • www.destination-clervaux.lu

#### PERLÉ / HAUT-MARTELANGE

• Schmugglerpfad, the smugglers path : Permanent exhibition and "Augmented Reality" educational walk! (+/- 5 km) • Old customs post Rombach - Martelange • www.fraudeur.eu

#### **STOLZEMBOURG**

www.stolzembourg.lu

www.rambrouch.lu

www.destination-clervaux.lu

• Circular walk "Nat'OUR": "Nat'Our Route 4 - Ourtalschleife" Start: bridge Stolzembourg-Keppeshausen, 17 km • www.naturwanderpark.eu



52







#### **TROISVIERGES**

- vennbahn.eu
- Marked cycling track "Jardins à suivre" (30 km) and cycling track "Panorama" (25 km). Departure Troisvierges train station.
- Mountain bike track (25 km) from Troisvierges to Weiswampach connected to the network of existing tracks in the Ardennes region.
- Indoor swimming pool, Phone +352 99 76 12 44.
- Sports and leisure centre with heated open-air swimming pool.



www.troisvierges.lu

• Vennbahn: The Vennbahn winds through the landscapes between Aachen (Germany) and Troisvierges (in the north of Luxembourg), crossing the unique sceneries of the High Fens. With its 125 km, the Vennbahn is considered to be one of the longest railroad tracks in Europe. • www.

• Smugglers' Trail (9 km, extra 12 km long alternative walk through the woods at the border area with Belgium). Start the walk at the train station.



#### VIANDEN

www.visit-vianden.lu

www.weiswampach.lu

www.touristinfowiltz.lu

- Circular walk: "Nat'Our Route 5 Vianden-Falkenstein" Start: Vianden, graveyard rue du Vieux Marché oder Bivels rue du Lac, 12 km www. naturwanderpark.eu
- Circular walk: "Nat'Our Route 6 Kammerwald" Start: bus station Vianden or parking by the Kammerwald near the L1, 14 km www. naturwanderpark.eu
- Heated open air swimming pool. Phone +352 83 45 32.
- Walk "Intra muros extra muros" (1,4 km).
- Ourdall Promenade. Discover the Our valley by foot or by bike away from traffic with 10 thematic stations. (8,5km). Phone +352 90 81 88 635 • www.naturpark-our.lu

#### WEISWAMPACH

- Nature Trail Conzefenn (8 km). The trail leads you through the nature reserve of Conzefenn. Start: Tourist Info Weiswampach naturemwelt.lu
- Cross-country skiing by snowy weather. Ski rental. Phone +352 26 90 01 10.
- Fishing pond (permit required).

#### WILTZ

54

- Skydiving from Wiltz/Noertrange air-field. Phone +352 661 511 540 www.cerclepara.lu
- Leisure centre Kaul: Open air swimming pool, beach volleyball, BikePark, playgrounds, archery... Phone +352 95 03 59
- Cultural paths of Wiltz (3 & 4,5 km). Start : Castle Wiltz. Phone +352 95 74 44 www.touristinfowiltz.lu
- Rodange Reenert cultural trail. In the Simon Park in Wiltz, four stations pay tribute to the Luxembourg poet Michel Rodange. Phone +352 95 74 44 • www.touristinfowiltz.lu
- 1944-1945 remembrance walk in the woods of the "Schumanns Eck" close to the Liberation Memorial.
- Mountain bike and e-bike rental. Tourist office, Phone +352 95 74 44.
- MIGO Adventure Indoor Minigolf & Spill-Park in Eschweiler / Wiltz. Phone +352 28 20 26 66 www.migo.lu

### WINCRANGE / LULLANGE / HACHIVILLE / HOFFELT

- Meuse and the Moselle. (14 km) www.visit-wincrange.lu
- and Houffalize. (48 km) www.naturemwelt.lu
- Asselborn (mill) / Derenbach (Hotel-Restaurant Eislecker Stuff)



#### DIEKIRCH

• Pedestrian zone with shops and cafés.

#### ESCH-SUR-SÛRE

deseiamei lu

#### **ETTELBRUCK**

• Pedestrian zone with shops and cafés.

#### **HEIDERSCHEID / TOODLERMILLEN**

- 9 to 12 a.m. and from 1 to 5 p.m. Am Clemensbongert, L-9158 Heiderscheid. Phone +352 89 91 97 www.kaerzefabrik.com
- 26 88 98 65.

#### HEINERSCHEID

• Cornelyshaff : Our valley brewery. Phone +352 92 17 45 1 • www.destination-clervaux.lu

#### **KALBORN**

facilities and tastings on request. Phone +352 99 85 12 • www.kalborn.lu



• Canal Trail. This cross-border trail retraces the incredible scope of work of the unfinished construction of the canal between the

• Path across countries and time. The trail follows the former communications network through the towns of Troisvierges, Wincrange, Gouvy

• Wëntger Millenwanderwee > 38 KM. The idyllic mill trail leads through the panoramic landscapes of the area of Wincrange. Start:

www.diekirch.lu

www.esch-sur-sure.lu

• Shop selling regional products "Ëm de Séi a méi" - food, local products, decoration, flowers, ... Daily, except on 25.12 and 1.1, from 8.30 a.m. to 6 p.m. Off-season : closed on Tuesdays and Wednesdays. 1 rue du Moulin, L-9650 Esch-sur-Sûre. Phone +352 26 88 90 03 • www.em-

www.ettelbruck.lu

www.heiderscheid.lu

• Candle factory "Käerzefabrik Peters". Guided visit on request. From Monday to Friday from 9 to 12 a.m. and from 1 to 6 p.m., on Saturday from

• Microbrewery "Den Heischter". Brewing demonstration on demand. 4 am Clemensbongert, L-9158 Heiderscheid. Booking: Phone +352

Shop of the Nature Park - local grocery and butcher's shop, sale of quality products from the Nature Park of the Upper-Sûre ("Buttik vum Séi").

www.destination-clervaux.lu

www.destination-clervaux.lu

• Ourdaller - Natur Pur vun der Our. Oils, flour, noodles and mustard etc. with poppy, hemp, colza, flax and buckwheat. Visit of the production





#### **STOLZEMBOURG**

www.stolzembourg.lu

• "Garden fair" in Stolzembourg (sept.) • www.naturpark-our.lu

#### WEISWAMPACH

www.weiswampach.lu

www.heiderscheid.lu

www.kiischpelt.lu

www.destination-clervaux.lu

• Massen - enjoy shopping: Shopping mall with a special flair for shopping pleasure in 40 fashion boutiques and specialist stores, open 7 days a week. Op der Haart 24 - 9999 Wemperhardt • www.massen.lu

## FAMILY & KIDS

#### **HEIDERSCHEID / TOODLERMILLEN**

Adventure park in Heiderscheid (Fuussekaul). For groups and individuals. Info & booking, Phone +352 80 48 85-41 • www.klammschoul.lu

• All-in Family Fun Center - bowling, skittles, pool tables, darts, air hockey, indoor playground, electric karts, babies playground, ... 22 am Clemensbongert, L-9158 Heiderscheid. Phone +352 26 88 93 28 • www.all-in.lu

#### LELLINGEN / WILWERWILTZ

• Outdoor sports centre. Mamm'out, 1 Beim Steebroch, L-9570 Merkholz. Phone +32 495 261 062 • www.mammout.be

#### MUNSHAUSEN / MARNACH / ENSCHERANGE

• Tourist Center "Robbesscheier". Open from Monday to Friday from 8 a.m. to 6 p.m., on Saturday and Sunday from 10 a.m. to 5 p.m. In winter until 4 pm. Phone +352 92 17 45-1 • www.destination-clervaux.lu

Price per person depending on animation program. Program of activities for groups and individuals with different workshops (horse-drawn carriage tours, donkey rides, ceramics workshop, candle workshop,...). Farm house with a little shop selling natural regional products (honey, jams, beers, herbal teas, ...) as well as a traditional bakery workshop, ...).

• Carriage Horse rides. Daily on request. Phone +352 92 17 45-1.

#### VIANDEN

56

www.visit-vianden.lu

- The chairlift climbs to a height of 440 metres and offers a wonderful tour with splendid views. From Easter to the 2nd Sunday in October from 10 a.m. to 6 p.m. In October closed during bad weather. 39 rue du Sanatorium, L-9414 Vianden. Phone +352 83 43 23 • www.visit-vianden.lu
- Climbing park "Tree Climber" with 90 elements (duration: 120 minutes). High ropes course with the longest zip-line of Luxembourg: 375 meters! From 1.4 to 31.10. Accessible on foot or by chairlift. Parking at the castle (Montée du Château) Info & booking (in advance), Phone +352 691 901 223 • www.visit-vianden.lu
- Gallery of the SEO hydro-electric plant near Vianden (renovated and with the emphasis on the themes of climate and energy). From Easter to 30.9 from 10 a.m. to 8 p.m. From 1.10 to Easter from 10 a.m. to 4 p.m. Free admission. Guided visit on request. Phone +352 28 27-1 • www.seo.lu

#### WINCRANGE / LULLANGE / HACHIVILLE / HOFFELT

www.visit-wincrange.lu

• Park Sënnesräich : Garden of the senses (labyrinth, fragrance and taste garden, playground, ...) and hall with various stations for the playful discovery of the 5 senses. Garden: open all year round until 5 pm. Hall of the 5 senses: Thursday to Friday from 1 to 5 pm, Saturdays and Sundays from 10 am to 5 pm.



### **OPENING HOURS**

Galerie: Mo. - Su.: 09:30am - 07:00pm Supermarket: Mo. - Su.: 07:30am - 07:00pm Op der Haart 24 | L-9999 Wemperhardt Tel. +352 26 901 | massen@massen.lu

www.massen.lu

shoppingcenter.massen







Supermarket daily fresh & homemade products

> Restaurants 11 restaurants & bistros

Hotel Wemperhardt\*\*\*\* 50 rooms | wellness | business

**Conference & Event** *meeting & banqueting facilities* 

## **Open 7/7**



### **MULLERTHAL REGION** LUXEMBOURG'S LITTLE SWITZERLAND





Often referred to as Luxembourg's Little Switzerland, the Mullerthal Region - or Mëllerdall in Luxembourgish – owes its name to its hilly landscape reminiscent of Switzerland. The region is above all a unique biotope characterized by rock formations that are as beguiling as they are surprising. It is the unique composition of the rock and soil erosion that have contributed to the creation of this landscape so typical of Luxembourg's Little Switzerland.

## ECHTERNACH LUXEMBOURG'S OLDEST CITY

"Capital" of the Mullerthal Region, Echternach is the oldest town in Luxembourg. In 2010, the is the oldest town in Luxembourg. In 2010, the city and its old abbey acquired an international reputation by its inscription into the Intangible Heritage of UNESCO of the famous Dancing Procession. Among the major tourist attractions of the city are the Roman Villa, the Benedictine Abbey of Saint Willibrord and the cultural centre Trifolion.

#### HIKING THE MULLERTHAL TRAIL

The Mullerthal Trail takes the experienced hiker through 112 km of magnificent valley trails. Rock formations are dotted with difficult sounding names - Piteschkummer, Geierslee or Huel Lee, to name only a few. The footpaths of the Mullerthal Region - Luxembourg's Little Switzerland lead through fields and forests into the heart of a natural setting that is almost untouched. Besides the demanding hiking routes of the Mullerthal Trail, the region offers a network of pleasant local hikes amidst breathtaking panoramas.

#### CULINARY DISCOVERIES

The Mullerthal Region also surprises with a rich cuisine based on cheese, honey and liqueurs. Among others, these local products are available in many small markets in the region. In Echternach and its surroundings, many restaurants enhance their menus with refined dishes, served in the









unique natural environment of the valley of the Lower-Sûre.

#### NATURPARK MËLLERDALL

Forests cover more than one-third of the nature park's 256km² surface area. Water runs clear park's 256km<sup>2</sup> surface area. Water runs clear and pure from local springs. Thanks to the park management, the water coming from many of these springs, is of the highest quality. Themed trails highlight fauna and flora, history, culture, local handicrafts and architecture. Regional products are part of the region's character and point to a sustainable local economy. Particular attention is devoted to the preservation of traditional buildings. traditional buildings.

#### **REGIONAL TOURIST OFFICE MULLERTHAL REGION-**LUXEMBOURG'S LITTLE SWITZERLAND

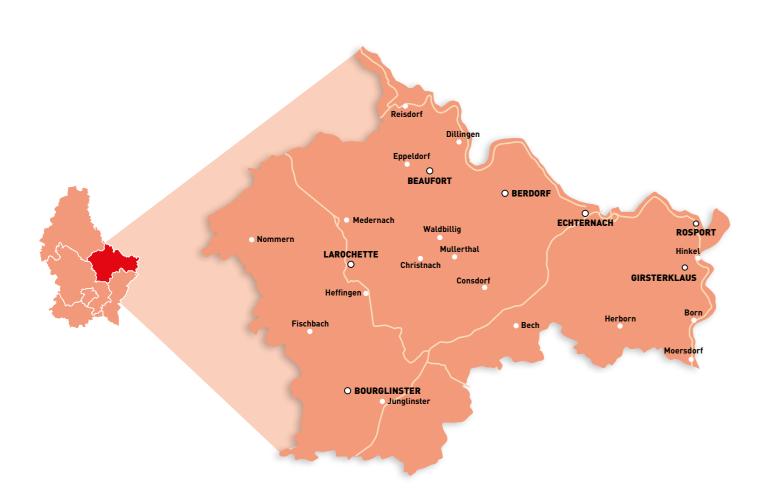
B.P. 152, L-6402 Echternach Phone +352 72 04 57-1 www.mullerthal.lu

guidedtours@mullerthal.lu www.mullerthal-trail.lu

## **AT A GLANCE**

### MULLERTHAL REGION - LUXEMBOURG'S LITTLE SWITZERLAND

## **NOT TO MISS** MULLERTHAL REGION - LUXEMBOURG'S LITTLE SWITZERLAND



Beaufort	<b>क्ति</b> p 62				<u>р</u> 70		
Bech				р 67	р 70	<u></u> р 72	
Berdorf	<b>क्वि</b> p 62			р 67	р 70	<u>ы</u> р 72	
Born		<b>)</b> p 65		р 67	р 70		
Bourglinster	<b>क्वि</b> p 62		👫 p 66				
Christnach				<mark>8</mark> р 67			
Consdorf				<mark>8</mark> р 67			
Dillingen				<mark>а</mark> р 68			

Echternach				б р 68			Larochette
Eppeldorf	P 05	P 05	P 00	р 68		P / 2	Medernac
Fischbach		<b>///</b> p 65					Moersdorf
Girsterklaus				р 70			Mullerthal
Heffingen	<b>क्ति</b> p 64			👌 р 69			Nommern
Hinkel		<b>у</b> р 65			<mark>е</mark> р 70		Reisdorf
Herborn		<b>у</b> р 65					Rosport
Junglinster				р 69	<mark>е</mark> р 71		Waldbillig

🔺 🌆 🐲 🚖 🔒

Larochette		8	
	p 64	p 69	
Medernach	<u></u>	Ť	1 🎎
Medemach	p 64	р	71 p 72
		Ť	ð 🎎
Moersdorf		p	– 71 p 57
	<b>m</b> 🌿	8	
Mullerthal	p 64 p 65	p 52	
	<b></b>	8	
Nommern	p 64	p 52	
		8	
Reisdorf		p 52	
_	â	8	1 🚴
Rosport	p 64	р 52 р	_
Waldbillig	p 65		



### Mullerthal Trail

The Mullerthal Trail leads the experienced hiker on 112 km (38, 37 + 37 km) of magnificent valley trails. Rock formations are dotted with difficult sounding names - Piteschkummer, Geierslee or Huel Lee, to name only a few. The footpaths of the Mullerthal Region lead through fields and forests into the heart of a natural setting that is almost untouched. Besides the demanding hiking routes of the Mullerthal Trail, the region offers a network of pleasant local hikes amidst breathtaking panoramas. In 2017, the Mullerthal Trail got the label "Leading Quality Trails - Best of Europe" for the second time.

www.mullerthal-trail.lu

### **Documentation centre about the Dancing Procession**

The Documentation Center displays paintings, texts, maps, photos and films about the history and organization of the Dancing Procession and the eventful history of the Basilica. Devotional objects are exhibited in some showcases; a statue and a reliquiary present St. Willibrord as a popular saint. The remnants of funerary monuments from the former abbey (11th - 18th century) are to be seen in the adjoining corridors. The Dancing Procession is since 2010 an entity of the Proclamation of Masterpieces of the Oral and Intangible Heritage of Humanity of UNESCO.

Echternach, Basilica Phone +352 72 01 49 www.willibrordus.lu

### The castles of Beaufort

The imposing ruins of the castle of the 12<sup>th</sup> century are open daily from Easter to October 31<sup>st</sup>, from 9 a.m. to 5.30 p.m. The Renaissance castle of Beaufort was built upstream of the medieval castle in the valley of the Haupeschbach. Since its construction in 1649 and until 2012, the new castle had always been the residence of its owners. It can only be visited during a guided tour from Thursday to Sunday, at 11 a.m. and 4 p.m. or upon request. Register in advance.

Beaufort Phone +352 72 04 57-1 • +352 83 66 01 www.beaufortcastles.com

### **Mullerthal Touring - Mullerthal Grand Tour**

The Mullerthal Region - Luxembourg's Little Switzerland has a lot to offer: beautiful panoramic views, fascinating rock formations, impressive culture and history.

brochure!

Echternach Phone +352 72 04 57 • Fax +352 72 75 24 info@mullerthal.lu • www.mullerthal.lu

### Aquatower

Dive into the fascinating world of drinking water and visit the 55-meter high "Aquatower" in Berdorf. The "Aquatower" features an exhibition on water and offers spectacular views on the surroundings of Berdorf. Activities about water are also available.

The exhibition about water and geology offers a variety of interactive stations with information to refresh and develop your knowledge about the vital element water.

Berdorf Phone + 352 79 01 87 37 www.aquatower-berdorf.lu





Discover all this via car, motorbike or coach on six different tours including two geotours. Ask for our



### ART & CULTURE

#### BEAUFORT

www.visitbeaufort.lu

• The castles of Beaufort: the imposing ruins of the castle of the 12<sup>th</sup> century are open daily from Easter to October 31<sup>st</sup>, from 9 a.m. to 5.30 p.m. The Renaissance castle of Beaufort was built upstream of the medieval castle in the valley of the Haupeschbach. Since its construction in 1649, the new castle had always been the residence of its owners. The castle has been opened to the public for guided tours and it can only be visited during a guided tour from Thursday to Sunday, at 11 a.m. and 4 p.m. Register in advance, Phone +352 72 04 57-1. Phone +352 83 66 01 • www.beaufortcastles.com

#### BERDORF

www.visitberdorf.lu

BOURGLINSTER		OPENIN(	
			April - beg

• The castle of Bourglinster is a superbly restored castle of the 12th century. Booking: Restaurant La Distillerie, Phone +352 78 78 78-50. Guided visits on request: mail@bourglinster.lu

• Natural amphitheatre "Breechkaul" in the forest (1200 acres), caves, clefts and viewpoints.



62





#### **ECHTERNACH**

- request, Phone +352 72 04 57-1.
- Crypt of the St-Willibrord Basilica. The Romanesque basilica of St Willibrord with the grave of the saint in a Carolingian crypt.
- from 10 to 12 a.m. / 1 to 5 p.m. Phone +352 26 72 09 74. Guided visits, Phone +352 47 93 30-214 servicedespublics@mnha.etat.lu
- p.m. 4A rue du Pont, Echternach. Phone +352 72 02 96 www.museedeprehistoire.lu
- Rococo pavilion in the municipal park.
- March until end of November from 10 to 12 a.m. and from 2 to 6 p.m., closed on Sunday.



### The Mediaeval Castle & the Renaissance Castle

G HOURS ginning of November

Every day from 9 am - 6 pm (last entry: 5.30 pm)

at 11 am & 4 pm

### WWW.BEAUFORTCASTLES.COM

i 🖸 📑 🗾

24, rue du Château L-6313 Beaufort

T : (+352) 83 66 01 M : contact@beaufortcastles.com



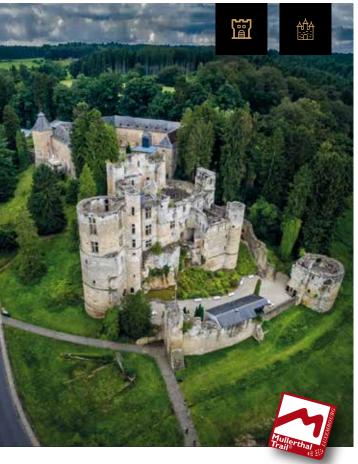
www.visitechternach.lu

• Museum of the Abbey. The museum displays facsimiles of fine manuscripts from the Echternach writing school and provides an overview of the life and work of St Willibrord. From 30.3. to 31.10. In March, April, May, June, September and October from 10 to 12 a.m. and from 2 to 5 p.m. In July and August from 10 a.m. to 5 p.m. Cour des Prélats, Echternach. Phone +352 72 74 72 • www.willibrordus.lu Guided visits on

• The imposing Roman villa with its small museum on the life of the Romans is situated by the lake. From 1.4 to 30.09 daily, except on Monday,

• Museum of Prehistory. From 1.4 to 15.11 daily, except on Monday, from 10 to 12 a.m. and from 2 to 5 p.m. From 1.7 to 31.8 from 10 a.m. to 5

• The side aisle of the crypt of the St-Willibrord Basilica houses a Documentation Center on the Dancing Procession. Open daily from end of





Service des sites et monuments nationa







- The Dancing Procession on Whit Tuesday attracts thousands of pilgrims (recognized by UNESCO as Intangible World Cultural Heritage).
- Guided tours of the city and surroundigs on request, Phone +352 72 04 57-1 guidedtours@mullerthal.lu www.mullerthal.lu

HEFFINGEN	www.heffingen.lu

• Loschbourmann. During archaeological excavations in 1935, the oldest Luxemburger, the Man from Loschbour, 8,000 years old, was found in the area of Heffingen. The original of the skeleton is kept in the Nature Museum in Luxembourg.

#### LAROCHETTE

• 2 old castles (11th century) with the rebuilt "Maison de Créhange" stand on a rocky crag high above the beautiful and romantic valley of the White Ernz. From Easter to 31.10 daily from 10 a.m. to 6 p.m. Guided visits on request. Phone +352 72 04 57-1 • guidedtours@mullerthal.lu

#### MEDERNACH

- Church with Baroque altar from the year 1700.
- Numerous interesting crossroads on the roadside
- Monument in honor of the liberation by the 9th US Panzer Division in the Second World War.

#### MULLERTHAL

• Remains of the legendary Heringerburg in the forest, set on local hiking path W7.

#### NOMMERN

• Picturesque site near Aechelbour with a prehistoric mushroomshaped rock. Forests crossed by rocky ridges "Nommerlayen".

#### **ROSPORT / GIRSTERKLAUS**

www.rosport-tourism.lu

- The interactive Tudor Museum is devoted to scientific research in general and the work of Henri Tudor in particular. From Wednesday to Sunday from 2 to 6 p.m., in July and August from Monday to Sunday from 2 to 6 p.m. For groups whole year on request. 9 rue Henri Tudor, L-6582 Rosport. Phone +352 73 00 66-206 • www.musee-tudor.lu
- Hermitage-chapel Girsterklaus (14th century). Virgin Mary pilgrimage. Daily from 9 a.m. to 4 p.m. Guided visits on request, Phone +352 72 04 57-1.





#### **BORN - MOERSDORF**

- Mensch und Stein. Geology : stone layers set up near the school in Born.
- Orchid path in the nature reserve Deiwelskopp.

#### ECHTERNACH

• Leisure center with lake. Trampolines, fishing, playground, youth hostel, restaurant.

#### FISCHBACH

• Kéidenger Brill , 7,2 ha, nature reserve ; reeds' preservation.

#### HERBORN

• Circular path of 7.8 km to explore the natural forest reserve of Hierberbësch.

#### MULLERTHAL

• Schiessentümpel. Waterfall and certainly the most photographed motif of the region.

#### WALDBILLIG

mation on the life of the honeybee. 4 km long, 1.5 hours. Departure and arrival: at the elementary school in Waldbillig.



www.nommern.lu

www.waldbillig.lu

www.visitlarochette.lu

www.medernach.info

www.rosportmompach.lu

www.visitechternach.lu

www.acfischbach.lu

www.rosportmompach.lu

www.waldbillig.lu

www.waldbillig.lu

• This Bee Trail leads through the varied landscape between the villages Waldbillig and Christnach. Panels and wooden sculptures provide infor-

66

www.visitbeaufort.lu

- 3 thematic trails. Route 3 and ExtraTour B of the Mullerthal Trail. Network of local hiking paths through the valleys of the Hallerbach and the Sûre, towards Dillingen and Grundhof (amazing rock formations and streams babbling over picturesque waterfalls).
- · Open-air swimming pool. Multiple pool complex: 50-meters adventure chute, artificial stream, mushroom fountain, water-canon and 3 whirlpool-outlets. Open daily from 9.5 until 1.9. 87 Grand-Rue, L-6310 Beaufort. Phone +352 83 60 99-300.
- Rent a Bike Mëllerdall at the tourist office.
- Ice skating rink + Ice karting in winter. Phone +352 83 60 99-302 www.patinoire.lu
- NaturWanderPark Delux

BECH

- Cycle track alongside the old railway line "Charly" with tunnel (210 m).
- Mountain bike track (13 km)

#### BERDORF

- Siweschläff, ...
- NaturWanderPark Delux
- Didactic path "Wanterbaach-Siweschlöff".
- climbing membership card from an international climbing association.
- Rent a Bike Mëllerdall / Mountain bike trail (36 km)
- The Aquatower features an exhibition on water and offers spectacular views on the surroundings of Berdorf.

#### **BORN - MOERSDORF**

#### **CHRISTNACH**

• Golf and Country Club Christnach, L-7641 Christnach. Phone +352 87 83 83 • www.golfclubchristnach.lu

#### CONSDORF

- +352 72 04 57-1.
- the parking of Konsdrefer Millen near Consdorf. Phone +352 79 02 71

• The local cycle path between Berdorf, Consdorf and Bech is connected to the official cycle path Echternach-Luxembourg (PC 2). Total length: 42 km.











#### BOURGLINSTER

#### www.bourglinster.lu

www.visitechternach.lu

• Music festival. 8 rue du Château, L-6162 Bourglinster. Phone +352 78 78 78-1. www.bourglinster.lu • www.bourglinsterfestival.lu

#### ECHTERNACH

• Centre Culturel Touristique et de Congrès TRIFOLION. Large concert hall (600 places), theatre and convention hall (312 seats), 2 Porte Saint Willibrord, L-6486 Echternach. Phone +352 26 72 39-1 • www.trifolion.lu

• E-Lake Festival mid August. Big event at the Echternach lake for lovers of rock, electro, hip-hop and disco. On Friday live concerts, on Saturday internationally known DJ's. On Sunday Sunset Party and "Back to the 80's" • www.e-lake.lu



#### **BEAUFORT**



www.visitberdorf.lu

• Route 2 of the Mullerthal Trail and many local circular hiking routes lead through small passages between rocks, past caves, grottos and crevices to superb viewpoints on ledges at dizzying heights. Famous rock formations are: Däiwelsinsel, Priedegtstull, Ruetzbechschläff, Malakofftuerm,

• The steep walls of the "Wanterbaach" Berdorf are ideal for climbing in natural environment. If you want to climb, you need to show a valid

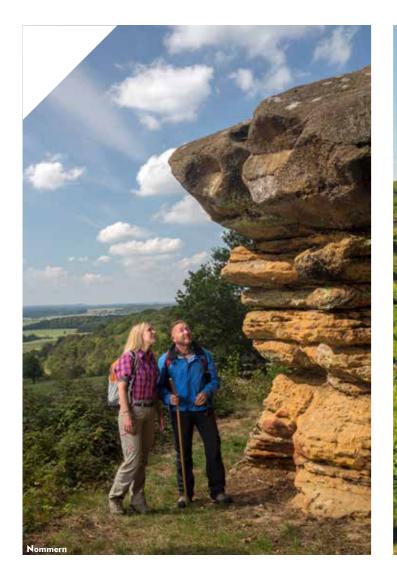
www.mompach.lu

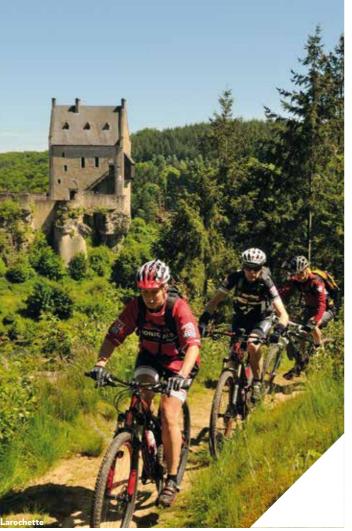
www.waldbillig.lu

www.campconsdorf.lu

Crevice between rocks Kuelscheier on Route 2 of the Mullerthal Trail (please bring a torch to walk through it). Guided walks on reguest, Phone

• Educational path "Joffer Margot". The owl shows the way through nature. You may choose between three different lengths. The path features the natural heritage of the region with various stations informing about the biologic diversity of the region. It has various lengths. You start at





#### DILLINGEN

www.visitbeaufort.lu

• Canoe or a kayak on the Sûre:

Kajak Outdoor Center; 10, rue de la Sûre, Dillingen, Phone +352 86 91 39 • www.outdoorfreizeit.lu

KanuRaft; 86, rue Steinsel, Bereldange, Phone +352 691 430 628 • www.kanu

Ronn's Bikes and Kajaks, Camping du Rivage, 7 rte d'Echternach, Wallendorf-Pont, Phone +352 83 65 16 • www.durivage.lu

#### **ECHTERNACH**

www.visitechternach.lu

- Cycle tracks to Luxembourg, Diekirch, Vianden, Wasserbillig, Trier (D) and Bitbourg (D).
- Rent a Bike Mëllerdal.
- Mountain bike track (23 km).
- Indoor swimming pool. Phone +352 72 92 34-228.
- Outdoor swimming pool. Camping Officiel, Phone +352 72 02 72.
- Mullerthal Trail, Routes 1 + 2.
- Via Epternacensis: a fifteen stage cultural tour through Echternach and along the former circular wall. The town hall (Dënzelt) in the market square is a significant historical monument from the 15<sup>th</sup> century. Rococo pavilion (18<sup>th</sup> century) in the municipal park, Orangery, a monastery garden. Outwork from the Diadoch period and the Merovingian era on the hill of St Peter's and St Paul's Church. This was the parish church for many years and is one of the country's oldest shrines. Leaflet available.
- Beach Volleyball + trampolines at the youth hostel

#### **EPPELDORF / STEGEN**

• European long-distance footpath E2 Amsterdam-Nizza.

www.medernach.info

#### HEFFINGEN

• PC 5 Cycle track, 5 km, Heffingen-Medernach

#### JUNGLINSTER

- from 10 a.m. to 2 p.m. Closed on public holidays. Um Räilend, L-6114 Junglinster. Phone +352 26 78 27 30 www.salzgrotte.lu
- Mullerthal Trail Extra Tour D
- Phone +352 78 90 75-1 www.skylines.lu
- 68-1 www.golfdeluxembourg.lu

#### LAROCHETTE

- Mullerthal Trail Route 3.
- 5 local hiking routes, maps available
- Walks to Meysembourg (castle) and "Nommerlayen" with the remains of a Roman camp (Aalburg). Hiking maps available.
- Mountain bike track (26 km).

#### MULLERTHAL

• Touristcenter Heringer Millen. Tourist information, small mills' museum, children's activities. Testcenter "Best of Wandern": free rental of hiking equipment for up to 4 days: hiking boots, jackets, baby carriers, binoculars, etc.. Touristcenter Heringer Millen, 1, rue des Moulins, L-6245 Mullerthal, Phone +352 87 89 88, Fax +352 26 78 40 45, touristcenter@mullerthal-millen.lu

#### NOMMERN

• "Well-Being Trail". Nature boosts our well-being. Various studies show that a nature walk lowers blood pressure and strengthens our immune system. The sight of a natural landscape relaxes our muscles, our heart and our mind within minutes. The Well-Being Trail reinforces the impact of nature on wellness with relaxation exercises and psychological suggestions along the route. Departure: Camping Nommerlayen Length: 4.3 km, +/- 1.5 hours. Degree of difficulty: medium.

• Rent a Bike Mëllerdall.

#### REISDORF

- Pont). The path leads along the German side next to the Our.
- Canoe or a kayak on the Sûre:

Kayak Outdoor Center; 10, rue de la Sûre, Dillingen, Phone +352 86 91 39 • www.outdoorfreizeit.lu KanuRaft; 86, rue Steinsel, Bereldange, Phone +352 691 430 628 • www.kanu Ronn's Bikes and Kajaks, Camping du Rivage, 7 rte d'Echternach, Wallendorf-Pont, Phone +352 83 65 16 • www.durivage.lu



• Mullerthal Trail, Route 3.

68

www.junglinster.lu

• Salt cave. "The benefits of a day by the sea", 45-minute sessions. Open on request from Monday to Saturday from 9 a.m. to 8 p.m., on Sunday

• Ballooning. Take a bird's eye view of Luxembourg. All year round in the morning or in the evening, depending on weather conditions.

• Golf de Luxembourg (18 holes). Open daily during season from 8 a.m. to 7 p.m. Domaine de Belenhaff, L-6141 Junglinster. Phone +352 78 00

www.larochette.eu

www.waldbillig.lu

www.nommern.lu

www.reisdorf.lu

• Thematic hike "Promenade du Souvenir" with U.S. monument of the Battle of the Bulge (Hoesdorf, Reisdorf, Bettendorf and Wallendorf-

• Beach Volleyball + Pétanque field near the bridge.

## **ROSPORT / GIRSTERKLAUS**

- Mullerthal Trail, Route 1.
- NaturWanderPark Delux.
- Local hiking tracks along the river Sûre and next to rock formations.
- National cycle track PC3 along the river Sûre.
- Bed & Bike, and climbing wall at the Camping du Barrage.
- Waterski and Stand Up Paddling on the Sûre.
- Banana boat rides. From 1.5 to 31.7 daily from 6 to 8 p.m. Phone +352 691 46 25 98.
- Rent a Bike Mëllerdall

# **SHOPPING**

BEAUFORT	www.visitbeaufort.lu
• "Kirsch", "Cassero" and "Vieille Prune" from Beaufort castle are very popular speciality liqueurs.	
BECH	www.bech.lu
• Micro brewery with "Echternach Beer" at Becher Gare.	
BERDORF	www.visitberdorf.lu
• "Berdorf" cheese is one of the region's leading products thanks to its quality and good availability. ( 03 78 • www.berdorfer.lu	Cheese factory in Berdorf. Phone +352 79
BORN - MOERSDORF	www.mompach.lu
• Ramborn Cider. Phone +352 26 72 92 04 • www.ramborn.com	
ECHTERNACH	www.visitechternach.lu
• Moulin de Dieschbourg. Regional poducts available • www.moulin-dieschbourg.lu	
EPPELDORF / STEGEN	www.medernach.info
Regional products from "Eppelpress" • www.eppelpress.lu	

HINKEL

• Kulturhaff Millermoler. Regional poducts available • www.kulturhaffmillermoler.lu







## JUNGLINSTER

www.rosport-tourism.lu

• Centre Laangwiss • www.langwies.lu

## MEDERNACH

• "Luxembourgish week-end". Sale of regional products (first weekend in september) • www.medernach.info

## **ROSPORT / GIRSTERKLAUS**

- Only spring of natural sparkling mineral water in the Grand-Duchy "Sources Rosport S.A.". Visits for groups by prior arrangement. Phone +352 40 84 03-1 • www.rosport.com
- Liquors from "Tudorsgeeschter" www.tudorsgeeschter.lu

# COME VISIT Ramborn





www.junglinster.lu

www.medernach.info

www.rosport-tourism.lu

# CIDER TOUR **& TASTING**

Come and discover the revival of Luxembourg's long heritage of cidermaking, a rich history dating at least as far back as the Romans. See our ancient cellars and restored barn, now once again filled with ciders and perries sourced exclusively from nearby meadow orchards and pressed on site.

35 minutes from Luxembourg City

€10/person - Wednesday to Sunday 14:00 - 18:00 or by appointment

23, Duerfstrooss, L-6660 Born, LU +352 26 72 92 04 | info@ramborn.com

# ramborn.com/visit

# FAMILY & KIDS

BEAUFORT	www.visitbeaufort.lu
<ul> <li>Indoor playground and bowling in the youth hostel in Beaufort. Info &amp; booking (bowling), Phone +352</li> </ul>	2 26 27 66 300 • beaufort@youthhostels.lu
• Ice skating rink	
• Open air pool	
BECH	www.bech.lu
• Becher Minibike for children (1,6 km)	
• Didactic path for children "Sur les traces de Charly" (5,5 km).	
• Playground for all at Becher Gare.	
• Bowling in the woods at Becher Gare.	
BERDORF	www.visitberdorf.lu
• "Geocaching" for children and youngsters up to 15 years. GPS rental on request. Phone +352 79 06	43 • www.geocaching.lu
Adventure playground at Camping Martbusch.	
ECHTERNACH	www.visitechternach.lu
<ul> <li>Indoor climbing wall in the youth hostel at the lake</li> <li>www.youthhostels.lu</li> </ul>	
• Adventure playground near the Roman villa at the lake.	
• Vital path with active spots around the lake.	
•"Bike Park Echternach" at the lake (5.000 m2): dirtliners, pumptrack, 4 jumping tables, kidstrack,	
•"Skate Park Echternach" at the municipal park (800 m2): bank-table, rail, grind bank pyramid, bowl o	corner with spine ramp & quarter pipe.
MEDERNACH	www.medernach.info
• Motorik park, open all year, Camping Auf Kengert • www.barfussweg.lu	
• Barefoot path. From 1.5 to 30.9 open all year. Camping Auf Kengert • www.barfussweg.lu	
ROSPORT / GIRSTERKLAUS	www.rosport-tourism.lu
• Large playground near the Sûre river.	
• Climbing wall at Camping du Barrage.	
• Swimming pool at Camping du Barrage.	
• Beach-volleyball at Camping du Barrage.	

• Hiking path for children: follow the icon of the white lady called Kimmfrächen. Local hiking path R 7, 3,5 km long.









## THE MOSELLE





The Moselle River is the major river of Luxembourg. Its trajectory along the Luxembourg border runs 42 km in length to form a natural boundary with Germany. Moselle lends its name to one of the most beautiful valleys of Luxembourg, famous for its wineries, charming hotels and medieval towns. "D'Musel," as it is affectionately known by its inhabitants, is also a region of traditions such as the cavalcade of Remich and the Grape and Wine festival in Grevenmacher.

## WINES & CRÉMANTS OF THE MOSELLE VALLEY IN LUXEMBOURG

The valley of the Moselle in Luxembourg is famous for its steep hills and vineyards. It is the birthplace of Luxembourg wines, mostly white varieties such as Riesling, Auxerrois and Pinot Gris. The hinterland of the Moselle is home to large plantations of fruit trees for the production of fresh juices, liqueurs and schnapps. Themed hikes, such as the wine route, are entirely dedicated to the discovery of this region.

## ACTIVE IN THE MOSELLE REGION

Although renowned as a culinary destination, the Moselle region also attracts water sports enthusiasts, cyclists and hikers. Swimming, or water skiing are some of the activities that are practised on and around the River Moselle. With the abundance of water, many small cruises are organized on the Moselle throughout the year.

## SCHENGEN AGREEMENT – A SIGNIFICANT MILESTONE IN EUROPEAN HISTORY

It was in the Luxembourg Moselle region, specifically in the wine village of Schengen, where



miselerland moselle luxembourgeoise°

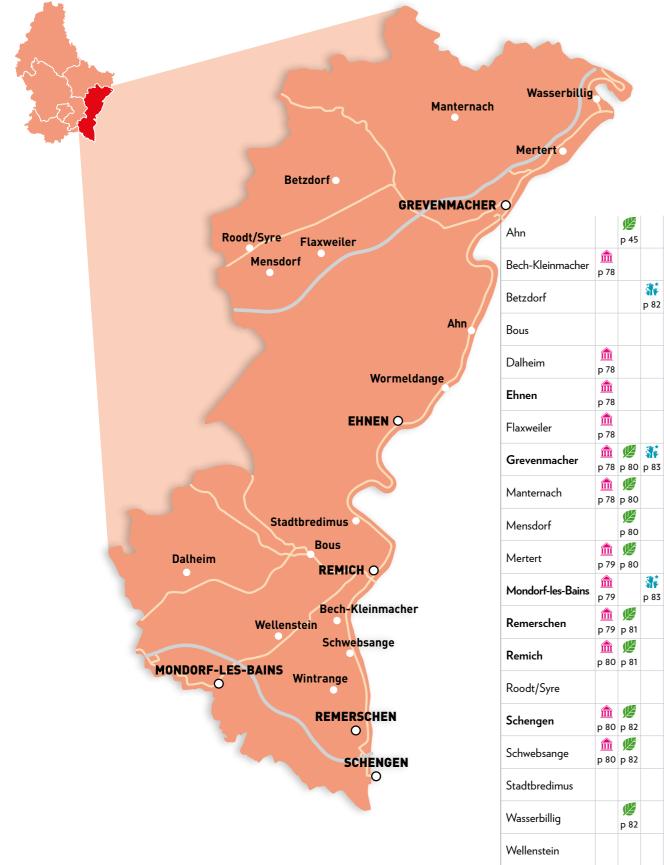




the treaty which owes its name to the locale of the signing was concluded in June 1985. The Schengen Agreement is one of the most important pacts in European history. The treaty led to the removal of all border controls between 5 European countries together under the name of Schengen Area. The European Museum in Schengen recalls the origin and impact of this agreement on the 26 states that are current members.

## OFFICE RÉGIONAL DU TOURISME RÉGION MOSELLE LUXEMBOURGEOISE

52, route du Vin, L-5405 Bech-Kleinmacher Phone +352 26 74 78 74 Fax +352 26 74 78 94 info@visitmoselle.lu www.visitmoselle.lu **AT A GLANCE** THE MOSELLE



Mertert						
7						
9						
Ahn		<b>у</b> р 45		<mark>8</mark> р 52		
Bech-Kleinmacher	<u></u> р 78					
Betzdorf			👫 p 82	84 p		<u>३</u> ६ р 86
Bous				84 p		
Dalheim	<u>क</u> р 78			84 p		
Ehnen	<u></u> р 78			p 84		
Flaxweiler	<u></u> р 78			👌 р 84		
Grevenmacher	<u>m</u> р 78	🌿 р 80	👫 p 83	р 84	р 86	<u>३</u> р 86
Manternach	<u>m</u> р 78	🌿 р 80		p 84		
Mensdorf		<b>уу</b> р 80				
Mertert	<u></u> р 79	<b>уу</b> р 80		👌 р 84		
Mondorf-les-Bains	<u></u> р 79		👫 p 83	р 84		<u>ئۇر</u> р 86
Remerschen	<u></u> р 79	<b>у//</b> р 81		р 85	<mark>е</mark> р 86	
Remich	<b>क्ति</b> p 80	<b>у//</b> р 81		p 85	<mark>е</mark> р 86	<u></u> е 87
Roodt/Syre				p 85		
Schengen	<u></u> р 80	<b>у</b> р 82		р 85		
Schwebsange	<u></u>	<b>у</b> р 82		👌 р 85		
Stadtbredimus				<mark>/</mark> е р 85		
Wasserbillig		<b>1</b> p 82		<mark>き</mark> р 85		<u>३</u> р 87
Wellenstein				<mark>き</mark> р 85	<u>е</u> р 86	
Wintrange		🌿 p 82				
Wormeldange	<u></u> р 80		<b>%</b> p 83	р 86	<mark>е</mark> р 86	



## The Wine Route

Located in the Moselle valley for thousands of years, the culture of winegrowing in the Grand-Duchy dates back to Roman times. The winegrowing area of the Moselle stretches from Schengen in the south to Wasserbillig in the north of the region, covering a 42 km long and 300 to 400 meters wide area.

endless delight.

www.visitmoselle.lu

## Welcome in Europe: "Centre Européen"

The visitor center "Centre Européen" houses the "Musée Européen Schengen" (European Museum), a permanent exhibition about the European Union and the Schengen Agreement as well as "Europedirect-information centre" with documentation about the activities of the European Union. Opposite the "Centre Européen" you will find the tourist information centre, "Ponton". Free entrance. From Monday - Sunday and bank holidays 10 a.m. to 6 p.m. (April - October) / 10 a.m. to 5 p.m. (November - March). Guided tours for groups on request.

Schengen asbl 6 rue Robert Goebbels, L-5444 Schengen Phone +352 26 66 58 10 (TI Ponton) www.visitschengen.lu

## River cruise on the Moselle

Grevenmacher: Embarkation for a ride on the "M.S. Princesse Marie-Astrid". Regular boat service between Schengen and Wasserbillig, as well as to Germany. Thematic cruises. from Easter to October.

Remich: The Navitours boats "River Diva", "Roude Léiw" and "Muselschöff" offer a daily boat service from March to the end of October from 11.15 a.m. to 6 p.m. (groups until end of December). Excursions of about 1h, lock cruise 3h and thematic evenings.

Navitours, B.P. 47, L-5501 Remich. Phone +352 75 84 89 • www.navitours.lu

## Mondorf Domaine Thermal

Spa installations, fed by a strongly mineralised water source heated at 36°, massage, packs and baths, fitness pavilion, sauna pavilion, thermal- and business hotel \*\*\*\* superior . Unique thermal station in the Grand-Duchy of Luxembourg.

Mondorf Domaine Thermal avenue des Bains, B.P. 52, L-5601 Mondorf-les-Bains Phone +352 23 66 66 66 www.mondorf.lu

## **Butterfly garden**

Take a walk in our 600 m<sup>2</sup> large tropical garden and admire hundreds of exotic butterflies. From 01.11 to 31.10 daily from 9.30 a.m. to 5 p.m. Brasserie and shop througout the year from 9.30 a.m. to 5 p.m.

Route de Trèves, L-6793 Grevenmacher Phone +352 75 85 39 www.papillons.lu





76

## **NOT TO MISS** THE MOSELLE

Along the "Wäistrooss" or "Wine Route", visits to picturesque winegrowing villages, tasting sessions in the various cellars and domains, wine festivals, walks through the vineyards, and visits to the Folklore and Wine Museum "A Possen" in Bech-Kleinmacher will ensure that your days are filled with moments of

Entente Touristique de la Moselle Luxembourgeoise 10 route du Vin, B.P. 33, L-6701 Grevenmacher. Phone +352 75 82 75 • www.marie-astrid.lu





## & CULTURE

## **BECH-KLEINMACHER**

www.siw.lu

www.dalheim.lu

- Folklore and Wine Museum"A Possen" in former winegrowers' houses (1 200 m2 exhibition surface). Closed in January and February. Easter to 31st October daily except on Monday from 11 am-6 pm. In the wintermonths until Easter on Friday, Saturday and Sunday 11am - 5 pm. 2 Keeseschqässel, L-5405 Bech-Kleinmacher. Phone +352 23 69 73 53 • www.musee-possen.lu
- Archaeological visit, burial chamber www.strasse-der-roemer.eu

## DALHEIM

- Roman theater www.strasse-der-roemer.eu www.ricciacus.lu
- Lauschtour audio-guide: "The Romans in Dalheim" www.visitmoselle.lu

## EHNEN

- Musée du Vin / Centre Mosellan. The former winemaker's house from the 18th and 19th century is an information point (open) and a museum space (currently closed due to renovation works), intended to accommodate the future Centre Mosellan; an international oenotouristic hub: a place of discovery of the Luxembourg Moselle for the general public (its landscape, its wine culture and its wines) and place of meeting and exchange between professionals of the viticultural sector. 115 route du Vin, L-5416 Ehnen. Phone +352 76 00 26 • www.museevin.lu
- Historic walk. Folders available at the tourist information office, located at the Mus ée du Vin / Centre Mosellan. Guided tours upon request at ORT Région Moselle luxembourgeoise • www.visitmoselle.lu

## **FLAXWEILER**

www.flaxweiler.lu

www.wormeldange.lu

• Tumulus" Tonn" burial mound. Excavations in the early 19th century revealed an octagonal sandstone burial chamber accessible from the exterior via a long corridor beneath the massive bank of earth. Near the A1, freely accessible • www.strasse-der-roemer.eu

## GREVENMACHER

www.grevenmacher-tourist.lu • www.grevenmacher.lu

- The Kulturhuef, a former slaughterhouse, houses the "Print and Playing Card Museum of Luxembourg", as well as the "Kulturhuef Kino" (equipped with 78 seats and 2 wheelchair-friendly seats) and the "Kulturhuef Bistro". The museum's exhibitions are open every day, except Mondays, from 2pm to 6pm. Guided tours by appointment. Free admission.. Kulturhuef, 54 rue de Trèves, L-6793 Grevenmacher. Phone +352 26 74 64-1 • www.kulturhuef.lu
- Archaeological visit at the Potaschberg. Foundations of an important funeral monument (2<sup>nd</sup> century after J.C.) www.strasse-der-roemer.eu
- Lauschtour audio-guide: "Grevenmacher" www.visitmoselle.lu
- Historical and cultural walk in the old city with small streets and remains of medieval fortifications. Watchtower of the 13th century. Nature and wine discovery walk "Kelsbaach" (3-4 hours walking). Guided tours upon request at ORT Région Moselle luxembourgeoise • www.visitmoselle.lu

## MANTERNACH

www.manternach.lu

• "A Wiewesch" nature and conservation centre providing information about traditional rural professions (land work, dairy industry, wood crafts, wine-making, ...) and about natural environments (three-dimensional model). Monday to Friday from 8 to 12 a.m. and from 1 to 5 p.m. 12 Syrdallstrooss, L-6850 Manternach. Phone +352 26 71 67-1 • www.nature.lu





• "Miseler Schöffstour" bateaux Navitours & M.S. Princesse Marie-Astrid / • Dalheim; site Romain, Vicus & théâtre gallo-romain / • Remich / • Grevenmacher / • Mondorf-les-Bains / • Manternach

## Download the "LAUSCHOUR-APP" here:





## MERTERT

• Archaeological visit. Remains of a Gallo-Roman funeral enclosure in the forest "Weiler" between Mertert and Lellig • www.strasse-der-roemer.eu

## MONDORF-LES-BAINS

aviation history as of 1910.. BP 52 Avenue des Bains, L-5601 Mondorf-les-Bains. Phone +352 23 66 66 66 • www.fligermusee.lu

## REMERSCHEN

- Archaeological site of a burial chamber "op Mecheren" www.strasse-der-roemer.eu
- closed. 34, route du Vin L-5441 Remerschen. Phone +352 23 60 70 1 www.valentiny-foundation.com

78

## **AN OPEN EAR FOR THE REGION!**

Experience the attractions of the region in a different way; this is what six different audio guide tours in Miselerland offer. Turning on your GPS triggers the various points of interest and the visitor receives information and anecdotes in 4 languages; Luxembourgish, German, French and English.

Excerpts from regional actors from the tourism sector such as tour guides, winegrowers, boatmasters and many others give the recordings an authentic touch.

The 6 following tours are available by now:





www.mertert.lu

www.visitmondorf.lu • www.mondorf-les-bains.lu

• The Aviation Museum (Fligermusée) is located inside the parc of the Domaine thermal Mondorf. You find a wide range of model aircraft, parts and accessories of the national aeronautical heritage. A photo exhibition "from past to present" tells you on 15 large panels the luxembourgish

www.visitschengen.lu • www.schengen.lu

• VALENTINY foundation - contains a part of François Valentiny's architectural and artistic creations. Tuesday to Sunday: 2 to 6 p.m., Monday

## SCHENGEN

www.visitschengen.lu • www.schengen.lu

www.visitremich.lu • www.remich.lu

www.schengen.lu

www.wormeldange.lu

www.manternach.lu

www.betzdorf.lu

www.mertert.lu

- The visitor center "Centre Européen" houses the "Musée Européen Schengen" (European Museum), a permanent exhibition about the European Union and the Schengen Agreement as well as "Europe-direct-information centre" with documentation about the activities of the European Union. Opposite the "Centre Européen" you will find the tourist information centre, "Ponton". Monday to Sunday & Public Holidays from 10 a.m. to 5 p.m. (November to March) and from 10 a.m. to 6 p.m. (April to October), closed from 24.12 - 01.01. Guided tours for groups on request. Schengen asbl, 6 rue Robert Goebbels, L-5444 Schengen. Phone +352 26 66 58 10 • www.visitschengen.lu
- Monument "Accord de Schengen" at the banks of the Moselle.
- "Pillars of Nations" on the Place des Etoiles, opposite the "Centre Européen".

## SCHWEBSANGE

• Archaeological visit, sarcophagus • www.strasse-der-roemer.eu





## WORMELDANGE

• St. Donat chapel on the "Koeppchen" with magnificent panorama.



## AHN

• Dream loop Wine & Nature Path Palmberg" 9 km. Start: Cultural centre • www.visitmoselle.lu

## GREVENMACHER

www.grevenmacher-tourist.lu • www.grevenmacher.lu

• Embarkation for a ride on the "M.S. Princesse Marie-Astrid". Regular boat service between Schengen and Wasserbillig, as well as to Germany. Thematic cruises. Easter to October. Entente Touristique de la Moselle Luxembourgeoise, 10 route du Vin, B.P. 33, L-6701 Grevenmacher. Phone +352 75 82 75 • www.marie-astrid.lu

## MANTERNACH

- Dream loop "Manternacher Fiels" (9,6 km). Departure: 11, am Burfelt www.visitmoselle.lu
- "Manternacher Fiels" nature reserve (132 ha) along the Syre valley with numerous educational paths.

## MENSDORF

• "Brill" renaturation area in Mensdorf, bird protection area with educational circuit and observation tower.

## MERTERT

80

• Moselle port between Grevenmacher and Mertert. Guided visits • www.portmertert.lu



## REMERSCHEN

- September from 9 a.m. to 6 p.m.. Bréicherwee, L-5441 Remerschen www.schengen.lu
- Nature reserve "Haff Réimech", most species-rich wetland of Luxembourg with 2 nature discovery trails and several observation huts.
- guest. Bréicherwee 5, L-5441 Remerschen 352 23 60 90 6161 www.nature.lu

## REMICH

B.P. 47, L-5501 Remich. Phone +352 75 84 89 • www.navitours.lu



## www.visitschengen.lu • www.schengen.lu

• Baggerweiher - Recreation area in Remerschen (130 ha) The location with its lake and the large lawn offers the perfect place to cool down; large children's pool and water games (€ 2.00 / 20 minutes); 3 beach volleyball fields are available for free. Open daily from May to mid-

• Biodiversum – Nature conservation centre in "Haff Réimech – unique architecture in a natural paradise with interactive exhibitions on two floors. Open every day except Mondays: 01.04.-31.10 .: 10 a.m. to 6 p.m. 01.11.-31.03.: 10 a.m. to 5 p.m. Free admission, guided tours on re-

## www.visitremich.lu • www.remich.lu

• Embarkation for a ride on the "River Diva", "Roude Léiw" and "Muselschëff" boats by Navitours. Daily excursions from March to end of October from 11 a.m. to 5 p.m. (for groups until end of December). Excursions of about 1h, lock cruise 3h and thematic evenings. Navitours,





www.visitschengen.lu • www.schengen.lu

www.lux-trier.info • www.mertert.lu

www.visitschengen.lu • www.schengen.lu

- Embarkation of the M.S. Princesse Marie-Astrid www.marie-astrid.lu
- Hiking path "Heedbaach Tour" www.visitmoselle.lu

## **SCHENGEN**

- Nature reserve "Strombierg" with hiking path.
- Nature reserve "Grouf" with nature trail.
- Dream loop "Schengen without borders" (7,7 km). Departure: European Museum www.visitmoselle.lu www.schengen-tourist.lu
- Embarkation for a ride on the pleasure boats www.navitours.lu www.marie-astrid.lu

## **SCHWEBSANGE**

- Mediterranean garden www.mediterraner-garten.lu
- Yacht harbour on the Luxembourg Moselle www.camping-port.lu

#### WASSERBILLIG

• Embarkation for a ride on the pleasure boats. Ferry to the German shore • www.marie-astrid.lu

## WINTRANGE

• Nature reserve "Kuebendällchen" with nature trail

# GOING OUT

#### BETZDORF

www.betzdorf.lu

www.schengen.lu









B.P. 47 L-5501 Remich

## GREVENMACHER

Saturday. Phone +352 75 03 11 23 • www.cfg.events

#### **MONDORF-LES-BAINS**

Casino & Jackpots (slot machines from 10 a.m. on, French and american roulette, black jack from 7 p.m. on). Gastronomic Restaurant "Les Roses" (from Thursday to Monday from 6.30-10.30 p.m., Friday and Saturday until 0.00 a.m.). Buffet-restaurant "Le Manège" (daily in the evening). Restaurant "Purple Lounge", Hotel \*\*\*\*superior with 31 rooms and suites. "CHAPITO", large meeting room for 2.100 standing people and 1.000 seated people. Phone +352 26 678 236 • www.casino2000.lu

#### WORMELDANGE

www.rieslingopen.com

## **REGION LUXEMBOURG MOSELLE**

tastings, musical entertainment, art exhibitions, carriage rides and guided hikes. • www.visitmoselle.lu



## BETZDORF

• Network of footpaths "Betzder Panorama Tour". Information available on • www.visitmoselle.lu

Quai de la Moselle

Tel: 00352 75 84 89 Fax: 00352 75 04 59 GSM: 00352 621 130 054

info@navitours.lu www.navitours.lu

#### www.grevenmacher-tourist.lu • www.grevenmacher.lu

• Grape and wine festival from 6 to 8 September. Wine festival with many festivities around the crowning of the Wine Queen. Firework on

www.visitmondorf.lu • www.mondorf-les-bains.lu

• "CASINO 2000" entertainment center. Daily. Rue Flammang, L-5618 Mondorf-les-Bains. Phone +352 23 61 12 13 • www.casino2000.lu

www.wormeldange.lu

• Wine festival "Riesling Open" (13th-15th September) in Ahn, Ehnen, Machtum & Wormeldange. Crowning of the Riesling Queen. •

www.visitmoselle.lu

• "Wine Taste Enjoy" on Whitsunday and Monday (9th & 10th June 2019) Weekend open door at numerous wine cellars with wine and Crémant

## BOUS

www.bous.lu

• "lerpeldénger Gipswee": Thematic walk about plaster with info boards (+- 2 h). Guided hikes upon request at ORT Région Moselle urgonico • ununuvicitmocollo lu

luxembourgeoise www.visitmosene.iu	
DALHEIM	www.dalheim.lu
• Mountain bike trail (23 km) • www.visitmoselle.lu	
EHNEN	www.wormeldange.lu
• RentaBike miselerland at the Musée du Vin / Centre Mosellan • www.rentabike-misele	erland.lu
FLAXWEILER	www.flaxweiler.lu
• Circular walk Flaxweiler (13,1km) • www.visitmoselle.lu	
GREVENMACHER	www.grevenmacher-tourist.lu • www.grevenmacher.lu
• Heated open-air swimming pool. Mid-May to early September. Phone +352 75 82 14-	20.
• RentaBike miselerland at Camping "Route du Vin" • www.rentabike-miselerland.lu	
• Mountain bike trail (15 km) • www.visitmoselle.lu	
MANTERNACH	www.manternach.lu
• Mountain bike trail (17,5 km) • www.visitmoselle.lu	
MERTERT	www.mertert.lu

• Itinerary Dr. Pierre Moes (local plants & animals, water mills) of 10 km. Departure on the road from Mertert to Manternach.



- RentaBike miselerland at Camping du Parc www.rentabike-miselerland.lu
- Local hiking paths www.visitmoselle.lu

## **MONDORF-LES-BAINS**

84

www.visitmondorf.lu • www.mondorf-les-bains.lu

• Spa installations, fed by a strongly mineralised water source heated at 36°C, massage, packs and baths, fitness pavilion, sauna pavilion, thermal-& business hotel Mondorf Parc Hotel\*\*\*\* with 108 rooms and suites. Mondorf Domaine Thermal, avenue des Bains, B.P. 52, L-5601 Mondorfles-Bains. Phone +352 23 66 66 66 • www.mondorf.lu



## REMERSCHEN

• RentaBike miselerland at the youthhostel • www.rentabike-miselerland.lu

## REMICH

- Heated open-air swimming pool. Mid-May to early September. Phone +352 23 69 81 11.
- RentaBike miselerland Gare Routière www.rentabike-miselerland.lu
- Local hiking paths www.visitremich.lu

## **ROODT/SYRE**

• New RentaBike Miselerland "Beim Lis - Duerfbuttek an Duerftreff" • www.rentabike-miselerland.lu

## SCHENGEN

• RentaBike miselerland at the tourist information centre "Ponton" • www.rentabike-miselerland.lu

## **SCHWEBSANGE**

• RentaBike miselerland • RentaBike miselerland at Camping du Port • www.rentabike-miselerland.lu

## **STADTBREDIMUS**

• Mountain bike trail Greiveldange (22 km) • www.visitmoselle.lu

## WASSERBILLIG

- www.rentabike-miselerland.lu
- Local hiking paths

## WELLENSTEIN

• "Crémant circuit" of 4,7 km. Start at the church • www.visitmoselle.lu

• Bike rental at the tourist information office • www.visitmondorf.lu

www.visitschengen.lu • www.schengen.lu

www.visitremich.lu • www.remich.lu

www.betzdorf.lu

www.visitschengen.lu • www.schengen.lu

www.schengen.lu

www.stadtbredimus.lu

www.lux-trier.info • www.mertert.lu

• RentaBike miselerland at Camping "Schützwiese" & tourist information centre "Deutsch-Luxemburgische Tourist-Information" •

www.siw.lu

- Indoor swimming pool in Dreiborn. Phone +352 76 06 03-220
- Mountain bike trail (25 km) www.visitmoselle.lu
- Local hiking paths

# **SHOPPING**

## GREVENMACHER

www.grevenmacher-tourist.lu • www.grevenmacher.lu

www.wormeldange.lu

- Caves Bernard-Massard (sparkling wine). From 1.4 to 31.10 daily, except on Monday, from 10 a.m. to 6 p.m. The fee includes tasting of sparkling wine or grape juice. 8 rue du Pont, L-6694 Grevenmacher. Phone +352 75 05 45-1 • www.bernard-massard.lu
- Domaines Vinsmoselle Caves Coopératives des Vignerons. The Domaines Vinsmoselle team welcomes you from Monday to Saturday in the wine shop. Wine tastings, gifts, advice and sales of wines and Crémants. 12, rue des Caves L-6718 Grevenmacher. Phone +352 75 01 75 • www.vinsmoselle.lu
- 100% Lëtzebuerg (local products, wines & Crémants), 23 rte de Trèves, L-6793 Grevenmacher. Phone +352 26 72 95 45 www.genoss.lu

## REMERSCHEN

www.visitschengen.lu • www.schengen.lu

• Domaines Vinsmoselle - Caves Coopératives des Vignerons. Caves du Sud. The Domaines Vinsmoselle team welcomes you from Tuesday to Sunday in its original wine bar. In summer, you can enjoy the wines of the Moselle and a light meal on the sunny terrace. The Vinotheque also offers tastings, gifts, advice and sales of wines and Crémants. 32, route du vin L- 5440 Remerschen. Phone +352 23 66 48 26. • www.vinsmoselle.lu

## REMICH

www.visitremich.lu • www.remich.lu

• St. Martin wine-cellars. Underground cellars carved in the rocks, open from mid-May until mid-December, Open every day except Monday (all day) and Tuesday mornings from 10 to 11.30 a.m. and from 1.30 to 5.30 p.m. or by prior arrangement. Tasting pavilion for wine and sparkling wine "Crémant" and restaurant. Fee includes a glass of Crémant or grape juice. 53 route de Stadtbredimus, L-5570 Remich. Phone +352 23 69 97 74 • www.cavesstmartin.lu

## **WELLENSTEIN**

www.schengen.lu • www.siw.lu

• Domaines Vinsmoselle - Caves Coopératives des Vignerons. Established in 1930 and today the largest production site of the Domaines Vinsmoselle and the Grand Duchy, this cave offers guided tours by appointment, enabling you to discover the secrets of Luxembourgish wines and Crémants. The wine shop also offers tastings, gifts, advice and sales of wines and Crémants from Monday to Saturday. 37, rue des Caves, Wellenstein. Phone +352 26 66 14 40 • www.vinsmoselle.lu

## WORMELDANGE

www.wormeldange.lu

www.betzdorf.lu

• The Crémant cellar POLL-FABAIRE is the birthplace of the first Crémant de Luxembourg. It offers tours by appointment, but also tastings, gifts, advice and sales of wines and Crémants. The wine bar also offers a terrace in the vineyards for a local snack. The cellar is open daily. "Thé dansant" every Sunday from 4 p.m. 115, rte du Vin, Wormeldange. Phone +352 768211 • www.pollfabaire.lu

# FAMILY & KIDS

## BETZDORF

• Animal park. Tuesday and Thursday from 2 to 4 p.m. Institut St Joseph, 2 rue de Wecker, L-6832 Betzdorf. Phone +352 71 93 19-1.

## GREVENMACHER

www.grevenmacher-tourist.lu • www.grevenmacher.lu

• Exotic butterfly garden. From 01.4 to 31.10 daily from 9.30 a.m. to 5 p.m. Brasserie and shop througout the year from 9.30 a.m. to 5 p.m. Route de Trèves, L-6793 Grevenmacher. Phone +352 75 85 39 • www.papillons.lu

## **MONDORF-LES-BAINS**

www.visitmondorf.lu • www.mondorf-les-bains.lu

- · Easy Golf Mondorf. Daily, except Monday, from April to October 2. p.m. to 6 p.m · www.visitmondorf.lu
- Pedalos. Daily, except Monday, from April to October 2. p.m. to 6 p.m www.visitmondorf.lu





## REMICH

- Minicar track. Daily from Easter until end of October from 11 a.m. to 9 p.m. Esplanade. Phone +352 23 66 93 63.
- Mini Golf. Daily from Easter until end of October from 11 a.m. to 9 p.m. Esplanade. Phone +352 23 66 93 63.

## WASSERBILLIG

• Aquarium (90 000 litres) with freshwater fish. Daily from Easter to 31.10 from 10 a.m. to 6 p.m. From 1.11 to Easter from Friday to Sunday +352 26 74 02 37 • aquarium.wasserbilliq.lu



www.visitremich.lu • www.remich.lu

www.lux-trier.info • www.mertert.lu

from 10 a.m. to 5 p.m. Closed in January and February. Guided visit on request. Promenade de la Sûre, L-6645 Wasserbillig. Phone

## THE LAND OF THE RED ROCKS





The Red Rock region, "Terres rouges" is a region of Luxembourg located in the south of the country. It owes its name to the red ore that was responsible for the success of the steel industry in Luxembourg back in the industrial era. Today, the former mining area of the Land of the Red Rocks, also referred to as Terres Rouges, was able to find a new identity combining ancient and new technologies, scientific research and innovation thanks to the University of Luxembourg.

## MINETT TOUR

Covering around 35 kilometres, the Minett Tour links five places featuring different topics of interest. They guide visitors of all ages through the history of the Luxembourg steel industry up to the present day and indeed into the future ...

The sites are all quite unique and exude a charm all of their own. Throughout the year, folk festivals, music and art festivals, concerts and exhibitions, dance and theatre productions magically transform the locations, most of which are heritage sites.

#### UNIVERSITY CAMPUS AND COMMERCIAL CENTRES

The Red Rock region encompasses the major commercial cities of Luxembourg, including Esch-sur-Alzette, Differdange and Dudelange. Resolutely modern and trendy, these cities form an urban complex with a young and dynamic atmosphere. Street theater, rock festivals and concert halls complement cultural offerings. It is also in the Red Rock region, in Belval precisely, that the campus of the University of Luxembourg has opened its doors in 2015. The famous concert hall "Rockhal" in Belval became a meeting point of famous international rock- and popstars.

## A PARADISE FOR CHILDREN

In addition to the many attractions of the former mining area, the Red Rock region offers a wide range of activities for children. Crocodiles, snakes, parrots and monkeys are waiting in the Parc









Merveilleux of Bettembourg. On a mining train, kids and parents alike discover the underground galleries of the old iron mines of Rumelange.

## **REDROCK MOUNTAIN BIKE TRAILS**

The RedRock Mountain Bike Trails impress bikers on a route of 167 km. The marked trails guide bikers on the traces of Luxembourg's industrial and historical past through former open cast iron ore mines, which today have become protected nature reserves. The trails leading through the nature reserves can be combined with one another according to sporting ambition, either on one day or over several days.

## OFFICE RÉGIONAL DU TOURISME SUD

**REDROCK**REGION Experience diversity

Phone + 352 27 54 5991 info@redrock.lu www.redrock.lu

## **AT A GLANCE**

## THE LAND OF THE RED ROCKS

# Bascharage Pétange Kockelscheuer Rodange Mondercange 0 DIFFERDANGE FOND-DE-GRAS Foetz Peppange Lasauvage BETTEMBOURG Schifflange Kavl DUDELANGE ESCH-SUR-ALZETTE Ó Tétange RUMELANGE

Bascharage				р 98		1
Belvaux			р 49			ł
Bettembourg		<b>%</b> p 96			<u>ം</u> р 100	ł
Differdange	<u></u> р 92		👶 р 97		<u>ം</u> р 100	l
Dudelange	<u></u> р 92		👶 р 97		<u>ം</u> р 100	1
Esch-sur-Alzette	<u></u> р 92	 <b>%</b> p 97			<u>≱</u> р 100	F
Foetz					<u>ۇر</u> р 100	F

Fond-de-Gras	<u>т</u> р 94		<b>й</b> р 96	😕 р 97	
Kayl				р 98	
Kockelscheuer		<b>уу</b> р 95			
Lasauvage	<u>क</u> р 94				
Mondercange				р 98	
Peppange	<u>क</u> р 94				
Pétange	<u>क</u> р 94				<u>ۇم</u> р 100

Rodange		<mark>е</mark> р 98	
Rumelange	<b>@</b> p 44	👬 👶 р 97 р 98	
Schifflange		<mark>е</mark> р 98	
Soleuvre		<mark>а</mark> р 98	
Tétange		<mark>е</mark> р 98	



## Fairy tale park "Parc Merveilleux"

The only leisure and fairy tale park in the Grand Duchy of Luxemburg. The forest of fairy tales and attractions for young children will fill tiny tots with wonder, while exotic animals from five continents will fascinate the entire family. Visitors can see pelicans and pink flamingos near the lake, go looking for monkeys and crocodiles, watch the fish in the Amazon house, or admire the grace of penguins under water. The forest has shady spots to rest as well as areas for exploration and discovery. Children will be unable to resist climbing in the giant spider's web, seeing the world from up above or learning a little more about the animals of the forest. From 24 .3 to 14.10 daily from 9.30 a.m. to 6 p.m.

Route de Mondorf / L-3260 Bettembourg. Phone +352 51 10 48-1 • www.parc-merveilleux.lu

Accessible by the "Train 1900" and its lovely, historical locomotives or by car from Niederkorn, the Minett Park Fond-de-Gras is an open-air museum devoted to the history of the Luxembourg iron ore industry, one of the consequences of which was the development of the railway. Historic buildings, technical infrastructure and instructive panels provide information about the industrial activities that took place here from the end of the 19<sup>th</sup> century. From Fond-de-Gras, it is easy to go to the village of Lasauvage on the "Minièresbunn" mining train. The Fond-de-Gras buildings are only accessible on Sunday and public holidays from 1.5 to the last Sunday in September, except on 23.06. Guided visits the whole year on request.

www.minettpark.lu

## **Blast furnace A in Belval**

Opening hours of the blast furnace and the exposition: Wednesday - Friday 10 a.m.-7 p.m., Saturday 10 a.m.-6 p.m., Sunday 2 p.m.-6 p.m., (closed: 01.11 - 31.03).

www.fonds-belval.lu

## **National Mining Museum, Rumelange**

The collection at the national mining museum consists of tools, machines, equipment and archive documents relating to the exploitation of iron ore.

The main part of the collection is on display in the underground galleries of the mine. Through this spectacular presentation, visitors can truly appreciate the arduous nature of the miner's work.

Carreau de la mine Walert Rue de la Bruyère, L-3714 Rumelange Phone +352 56 56 88 www.mnm.lu

## Exhibition "The Bitter Years" by Edward Steichen

The exhibition is a testimony to documentary photography, featuring over 200 images from one of the largest collective projects in the history of photography: the documentation of rural America during the Great Depression. Installed on the site of a former steel mill, in the stunning "Waassertuerm" gallery, an old water tower, next to the Centre national de l'audiovisuel (CNA).

Phone +352 52 24 24-1 www.steichencollections.lu







# **NOT TO MISS** THE LAND OF THE RED ROCKS

## Minett Park Fond-de-Gras - Industry, Nature and Railwaypark

```
L-4576 Differdange • Phone +352 26 50 41-24
```

The blast furnace A can be visited and you can either book a guided visit or discover the blast furnace on your own. You can climb up the stairs along the blast furnace up to a platform from which you will enjoy a stunning view over Belval and a large part of the most southern region of Luxembourg.

```
Halle des poches à fonte /massenoire (en face de la Rockhal)
avenue du Rock'n Roll L-4361 Esch/Alzette • Phone +352 26 8 40 - 1
```

```
1b rue du Centenaire / L-3475 Dudelange.
```







## ART & CULTURE

## **DIFFERDANGE / FOND-DE-GRAS**

www.differdange.lu • www.minettpark.lu

- "Train 1900" (tourist steam train). Departure from Pétange to Fond-de-Gras at 2.15, 4.15 & 6.15 p.m. Departure from Fond-de-Gras to Pétange at 1.30, 3.30 and 5.30 p.m. Runs on Sunday and public holidays from 1.5 to the last Sunday in September, except on 23.06. Phone +352 58 05 81 or +352 26 50 41-24 • www.train1900.lu • www.minettpark.lu
- The "Minièresbunn", a narrow gauge railway, links the Fond-de-Gras to Lasauvage (via 1,4 km iron ore mine, short guided tour in the mine). Departure Fond-de-Gras at 2.45, 3, 4 and 5 p.m. Runs on Sunday and public holidays from 1.5 to the last Sunday in September, except on 23.06). For groups the whole year on request. Phone +352 26 50 41-24 • www.minettpark.lu • www.minieresbunn.lu
- Minett Park Fond-de-Gras Industry, Nature and Railwaypark

Accessible by the "Train 1900" and its lovely, historical locomotives or by car from Niederkorn, Fond-de-Gras is an open-air museum devoted to the history of the Luxembourg iron ore industry, one of the consequences of which was the development of the railway. Historic buildings, technical infrastructure and instructive panels provide information about the industrial activities that occurred here from the end of the 19th century. From Fond-de-Gras, it is easy to go to the village of Lasauvage on the "Minièresbunn" mining train. The Fond-de-Gras buildings are only accessible on Sunday and public holidays from 1.5 to the last Sunday in September, except on 23.06). Guided visits the whole year on request. Phone +352 26 50 41-24 • www.minettpark.lu

## DUDELANGE

92

www.dudelange.lu

- Exhibition "The Bitter Years" by Edward Steichen. It is a testimony to documentary photography, featuring over 200 images from one of the largest collective projects in the history of photography: the documentation of rural America during the Great Depression. Installed on the site of a former steel mill, in the stunning "Waassertuerm" gallery, an old water tower, next to the Centre national de l'audiovisuel (CNA). 1b rue du Centenaire, L-3475 Dudelange. Phone +352 52 24 24-1 • www.steichencollections.lu
- Local museum (archaeology, paleontology and history). Open from Monday to Saturday from 1 to 5 pm. Guided visit on demand. Entry free. 5 rue du Commerce, L-3450 Dudelange. Phone +352 51 61 21-1
- Regional museum of forced conscription. Open on Thursday from 9 to 12 pm and on request. Entry free. 25 rue Dominique Lang, L-3505 Dudelange. Phone +352 51 61 21-1
- Documentation Centre on Human Migration. Exhibitions about the migration of the Grand Duchy and neighbouring regions in a historical,

- Gare Dudelange-Usines. Phone +352 51 69 85-1 www.cdmh.lu
- one of Luxembourg's greatest painters. Daily from 8 a.m. to 6 p.m. Organ festival (in spring and autumn) www.orgue-dudelange.lu
- Art galleries www.galeries-dudelange.lu

## **ESCH-SUR-ALZETTE**

- charge. Memory walk. Place de la Résistance, L-4041 Esch-sur-Alzette. Phone +352 54 84 72 www.musee-resistance.lu
- from 8 am to 12 pm. Groups on request. Phone +352 26 54 42-1 www.minetttour.lu
- Phone +352 54 16 37

# Discover the blast furnaces in Belval

Open days from Wednesday to Sunday

Massenoire - exposition avenue du Rock'n'Roll L-4361 Esch-sur-Alzette

www.fonds-belval.lu

📑 Fonds Belval

economic, social and geographic conext. Open during exhibitions from Thursday to Sunday from 3 to 6 pm or on demand: migcendo@pt.lu.

• Neogothic styled parish church with mural paintings (1924-27) by the monk Notker Becker and Way of the Cross created by Dominique Lang,

www.esch.lu/tourisme

• National Museum of the Resistance. Open from Tuesday to Sunday from 2 to 6 p.m. and on request. Guided visits on request and free of

• Museum of the Cockerill mine at "Ellergronn". Open from Monday to Friday from 8 am to 12 pm and from 1 to 5 pm. Saturday and Sunday

Architectural walk. Information leaflet (F, D, GB, NL) at the Esch City Tourist Office, Place de l'Hôtel de Ville, L-4138 Esch/Alzette,



## LASAUVAGE

www.differdange.lu

• Lasauvage is an old working-class village. The Eugène Pesch Museum houses a fine collection of fossils, minerals and mining tools. The museological space with documentation center "Galerie Hondsbësch" is about the history of the village and of the Luxembourgers who hid in a mine to avoid having to wear the Wehrmacht uniform during the Second World War. Both museums are open on Sunday and public holidays from 1.5 to the last Sunday in September, except on 23.06. Guided visits for groups the whole year on request. Phone +352 26 50 41-24 • www. minettpark.lu

#### PEPPANGE

www.roeser.lu

- Carriage museum. From 1.5. to 31.10 on Sunday from 2 to 6 pm. The other months for groups by prior arrangement. 49A rue de Crauthem, L-3390 Peppange. Phone +352 51 69 99 www.musee-rural.lu
- Rural museum. From 1.5. to 31.10 on Sunday from 2 to 6 pm. Closed on Monday. From 1.2 to 31.3 on Sunday from 2 to 6 p.m. Closed from November to January. The other months for groups by prior arrangement. Guided visit (1,5 h) without additional charge. 38 rue de Crauthem, L-3390 Peppange. Phone +352 51 69 99 www.musee-rural.lu

## PÉTANGE / FOND-DE-GRAS

www.petange.lu • www.minettpark.lu

- "Train 1900" (tourist steam train). Departure from Pétange to Fond-de-Gras at 2.15, 4.15 & 6.15 p.m. Departure from Fond-de-Gras to Pétange at 1.30, 3.30 and 5.30 p.m. Runs on Sunday and public holidays from 1.5 to the last Sunday in September, except on 23.06. Phone +352 58 05 81 or +352 26 50 41-24 www.train1900.lu www.minettpark.lu
- Archaeological visit at Titelberg/Fond-de-Gras. Large Trevian oppidum of the 1<sup>st</sup> century B.C., surrounded by ramparts of a length of 3 km. Gallo-Roman vicus from the 1<sup>st</sup> to the beginning of the 5<sup>th</sup> century www.minettpark.lu
- Guided tours on request (geological walk "Giele Botter": iron ore, open-cast mines, fossils; Titelberg & Industry and Railwaypark in Fond-de-Gras). Phone +352 26 50 41 24 • www.minettpark.lu

## RUMELANGE

www.rumelange.lu

• National Mining Museum. Iron ore mining from the end of the 19<sup>th</sup> century to 1971. The biggest section is displayed in the underground galleries. For groups of at least 15 persons open all year round on request from Tuesday to Sunday from 8.30 to 12 a.m. and from 2 to 6 p.m. (last departures at 10 a.m. and at 4.30 p.m.). Closed on 1.11, 4.12 and from 24.12 to 1.1. For individual visitors open in April, May, June and September from Thursday to Sunday from 2 to 6 p.m. (last departure at 4.30 p.m.). In July and August from Tuesday to Sunday from 2 to 6 p.m. (last departure at 4.30 p.m.). October - March: every 2nd Sunday of the month at 2:30 pm. Warm clothes and good shoes are recommended. Admission fee with guided visit. Interactive visit for children. Carreau de la Mine Walert. Phone +352 56 56 88-1 • www.mnm.lu











## NATURE & TOURS

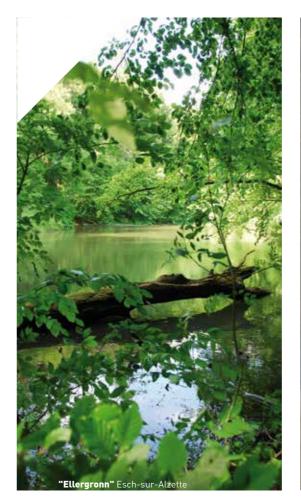
## ESCH-SUR-ALZETTE

• Visitors' centre "Ellergronn" with adjacent nature reserve. Exhibitions and guided tours. Phone +352 26 54 42-1 • www.centresnatureetforet.lu

• Recreational area "Escher Déi'repark-Gaalgebierg". Animal park, deer, billy goats, rabbits and many other species share a surface of 2 ha. Im total 150 animals, 25 species, 2 playgrounds and 2 resorts. Guided visit "um Heemelwee" on demand from Monday to Friday starting from 5 persons, maximum 15 persons. Free Parking entry and no closing time. Open the whole year. Rue du Stade, L-4142 Esch-sur-Alzette. Phone +352 27 54 37 50 ou +352 27 54 87 55 • deierepark@villeesch.lu • www.deierepark.lu

## KOCKELSCHEUER

• "Haus vun der Natur". Information centre and venue for conferences, lectures and exhibitions. Route de Luxembourg, L-1899 Kockelscheuer. Phone +352 29 04 04 -1 • www.naturemwelt.lu





#### www.esch.lu/tourisme

#### www.roeser.lu







# GOING OUT

## BETTEMBOURG

• Nuit des Merveilles (July)

DIFFERDANGE / FOND-DE-GRAS

- Fête de la musique (June)
- Blues-Express & Diffwinds (2<sup>nd</sup> weekend in July).
- Energy Kids Day (July)
- En Dag wéi fréier & Soapbox (September)
- Anno 1900 Steampunk Convention Luxembourg (September)
- Trains of Santa Claus (November)
- Christmas market (first 3 weeks in December).

#### DUDELANGE

www.dudelange.lu

www.bettembourg.lu

www.differdange.lu • www.minettpark.lu

- Regional Cultural Centre Dudelange "CCRD-opderschmelz". Jazz concerts, a singer-songwriter festival, world music, contemporary theatre and shows for children. Phone +352 51 61 21-290 • www.opderschmelz.lu
- Like a Jazzmachine (May)
- Summer days (July)

96

- Touch of Noir (October)
- Celtic Music Festival "Zeltik" (March), "Fête de la Musique" (June), Medieval Festival (September), medieval Christmas market (December).

## **ESCH-SUR-ALZETTE**

- Music conservatory, 50 rue d'Audun, L-4018 Esch-sur-Alzette. Phone +352 54 97 25 www.esch.lu/culture
- Municipal Theatre with art galleries. 122 rue de l'Alzette, L-4010 Esch-sur-Alzette. Phone +352 54 73 83 481 www.esch.lu/culture
- 93-1 www.kulturfabrik.lu
- Concert hall "Rockhal", Belval. 5, av. du Rock'n'Roll L-4361 Esch/Alzette. Phone +352 24 55 51 www.rockhal.lu

## RUMELANGE

- Kids Day (August)
- "Grouwenluuchtenbourse". International bourse of mining objects (September)

# **SPORT & LEISURE**

## BELVAUX

• Pump Track Belvaux. rue de la Poste, Belvaux. Phone +352 59 30 75

## DIFFERDANGE / FOND-DE-GRAS

- Open-air swimming pool with pre-heated water pools, slide and playground. Sports complex Aguasud (8.5 hectare) with indoor swimming pool & sauna and a sports hall. Avenue du Parc des Sports, L-4671 Oberkorn. Phone +352 58 77 11-302 • www.aquasud-differdange.lu
- reserve "Prënzebierg Giele Botter".
- RedRock Mountain Bike Trail "Belvaux Differdange", 28.1 km / 120-150 min info@redrock.lu www.redrock.lu

## DUDELANGE

- Sa Su 7:00-13:00. Phone +352 51 61 21-1.
- pm. Starting mid July: From Monday to Sunday from 10 am to 8 pm. 70A rue du Parc, L-3542 Dudelange. Phone +352 51 61 21 -371
- Open from Monday to Sunday from 6.30 to 11 pm. 2, rue René Hartmann, L-3425 Dudelange. Phone +352 51 61 21 -510
- Boulodrome. This area is reserved for the players of boules. Rue Reiteschkopp (next to the stadium Barozzi) Phone +352 51 13 63



• Cultural centre "Kulturfabrik" offering a contemporary cultural program. 116 rue de Luxembourg, L-4221 Esch-sur-Alzette. Phone +352 54 44

www.rumelange.lu

www.differdange.lu • www.minettpark.lu

· Geological walk "Giele Botter" & didactic path "Prënzebierg - Giele Botter" (iron ore, open-cast mines, fossils). 6.8km through the nature

www.dudelange.lu

• Indoor swimming pool, 25m one length. Opening times: Mo Tu Th Fr 6:30 - 10:00 + 11:30-14:00, We 6:30-10:00 + 11:30-14:00 + 16:00-22:00,

• Open air swimming pool. Starting in June: From Monday to Friday from 2 to 8 pm. Saturday, Sunday and on public holidays from 10 am to 8

• Climbing wall. Height of 15 m and a climbing surface of 605 m<sup>2</sup> with 31 stations between 100 and 120 routes with various levels of difficulty.

• Dirtline Schmelz. The Dirtline is a route for BMX and VTT with ski jumps and elevated mounds of earth. Route de Thionville, L-3593 Dudelange.

• Skatepark Schmelz. Open air skatepark with half-pipe, different modules, rails and guarter-pipes. Route de Thionville, L-3593 Dudelange.



- RedRock Mountain Bike Trails Red & Black. RedRock MTB Trail Haard red / Level S2 / 27,4 km / 120-150 min. RedRock MTB Trail Haard - black / Level S2-3 / 27,6 km / 120-150 min. Departure: Parking Boulodrome, Rue Reiteschkopp, L-3476 Dudelange. • info@redrock.lu • www.redrock.lu
- Horse riding route. A network of riding routes of approximately 25,8 km was established in the nature reserve Haard. The routes are marked on the terrain. Departure: Frankelach, Rue Reiteschkopp, L-3476 Dudelange.

## ESCH-SUR-ALZETTE

www.esch.lu/tourisme

www.mondercange.lu

www.rumelange.lu

www.schifflange.lu

- Swimming pool with sauna "Bains du Parc". Place des Sacrifiés 1940-1945, L-4115 Esch-sur-Alzette. Phone +352 2754 7200 / 7210 www.esch.lu
- Didactic trail "Natura 2000" through the nature reserve "Ellergronn" (2,5-12 km). Rue Jean-Pierre Bausch, L-4114 Esch-sur-Alzette.
- RedRock Mountain Bike Trails. Ellergronn 28,7 km / 120-150 min. "Lalléngerbierg Gaalgebierg" 36,5 m /150-180 min info@redrock.lu www.redrock.lu
- Skatepark Belval. 100 av. du Blues. Belvaux.

## **KAYL & TÉTANGE**

- www.tourisme-kayl.lu www.kayl.lu
- Nature walk through impressive red quarry bottom, reminder of the former open-cast iron mine. Departure: sanctuary "Léiffrächen".
- RedRock Mountain Bike Trails Red & Black. RedRock MTB Trail Haard red / Level S2 / 27,4 km / 120-150 min. RedRock MTB Trail Haard black / Level S2-3 / 27,6 lm / 120-150 min. Departure: Parking Schungfabrik, L-3786 Tétange. • info@redrock.lu • www.redrock.lu

#### MONDERCANGE

- Karting track (867 m). Rue de Limpach, L-3901 Mondercange. Phone +352 37 90 01 www.kart.lu
- Pump Track Mondercange. Rue des Champs / rue d'Esch, Mondercange.

#### RODANGE www.rodange.lu

• Swimming pool "PIKO". Open-air swimming pool, completely closable within 7 minutes with chute, sauna and whirlpool. 1 rue de la Piscine, L-4846 Rodange. Phone +352 26 50 87-1 • www.piko.lu

#### RUMELANGE

- Cultural tour (9.5 km, geology and mining). Departure point: rue de la Bruyère near the National Mining Museum.
- RedRock Mountain Bike Trails Red & Black. RedRock MTB Trail Haard red / Level S2 / 27,4 km / 120-150 min. RedRock MTB Trail Haard - black / Level S2-3 / 27,6 lm / 120-150 min. Departure: Parking Terrain de Football, L-3741 Rumelange. • info@redrock.lu • www.redrock.lu

## SCHIFFLANGE

- Walking path "Schöfflénger Bierg" (the old oregrounds) of 8 km. Departure and arrival at the sportscentre.
- Squirrel walking path "De Kaweechelcherspad" of 1,4 km at the "Brucherbierg" between "Schmëttbesch" and "Grénge Wee".
- Didactic path "Den Apel" (fruit orchard). Departure and arrival near the workshops of the municipality, rue Hédange.
- Swimming pool. 12 rue du Parc, L-3872 Schifflange. Phone +352 54 72 42.
- Swimming pool Schifflange, 12 rue du Parc, Schifflange. Phone +352 54 72 42
- RedRock Skatepark. 6 chemin de Bergem, Schifflange. www.red-rocks.lu
- RedRock Mountain Bike Trails Lalléngerbierg Gaalgebierg. "Lalléngerbierg Gaalgebierg" 36,5 km / 150-180 min. Start: Parking Terrain de Sports, L-3716 Schifflange. • info@redrock.lu • www.redrock.lu

#### **SOLEUVRE**

• Redrock Climbing Center. Rue Jean Anen, L-4413 Soleuvre. • info@redrock-climbingcenter.lu • www.redrock-climbingcenter.lu



# SHOPPING

## BASCHARAGE

www.kaerjeng.lu

• "Brasserie Nationale Bofferding" - national brewery. Guided visit including a glas of beer from 15.6 to 15.9 on Saturday at 3 p.m. The whole year on request. 2 bvd J.F. Kennedy, L-4930 Bascharage. Phone +352 23 63 64-1 • www.bofferding.lu



a.m. to 2 p.m. 240 avenue de Luxembourg, L-4940 Bascharage. Phone +352 26 50 85 50 • www.beierhaascht.lu

## DIFFERDANGE

• OPKORN Shopping Center. 1 boulevard Emile Krieps, L-4530 Differdange. • www.opkorn.lu

## ESCH-SUR-ALZETTE

- Cine & Shopping-Center "Belvalplaza" www.belvalplaza.com
- Longest pedestrian shopping zone in the country: rue de l'Alzette

## **SOLEUVRE**

• Zolwereck Shoppingcenter. 195-197 rue de Differdange, L-4437 Soleuvre. • www.zolwereck.lu



98

• "Brasserie Artisanale Béierhaascht"- micro-brewery. Open on request from Monday to Friday from 10 a.m. to 7 p.m. and on Saturday from 10

www.differdange.lu • www.minettpark.lu

www.esch.lu/tourisme



# FAMILY & KIDS

## **BETTEMBOURG**

www.bettembourg.lu

• Fairy tale park "Parc Merveilleux" with fairy tales, mini-train, pony-express, mini-cars, mini-golf, playground, exotic birds & reptiles, terrariums, aquariums, vivariums, domestic & not-domestic animal enclosure. From 24.3 to 14.10 daily from 9.30 a.m. to 6 p.m. Route de Mondorf, L-3260 Bettembourg. Phone +352 51 10 48-1 • www.parc-merveilleux.lu

## DIFFERDANGE

www.differdange.lu • www.minettpark.lu

• Luxembourg Science Center. Explore natural and technical phenomena at fifty experimental stations. 50, rue Emile Mark, L-4620 Differdange. Phone +352 24 55 84 79 • www.science-center.lu

DUDELANGE	www.dudelange.lu

 Adventure park "Park Le'h Adventures". October - March: weekend from 1 p.m. (in good weather conditions), April - October: Tuesday, Thursday, weekend and school holidays from 2 p.m. to 6 p.m. (by good weather conditions), June - mid-September: 10 a.m. - 7 p.m. Groups: on request. 203, Rue du Parc - L-3542 Dudelange. Phone +352 29 82 95 55 • www.aventure.lu

## ESCH-SUR-ALZETTE

www.esch.lu/tourisme

- Lankelz railway. Trip in miniature trains on a 1/3rd scale. Duration 15 minutes. From 1.5 to 15.10 on Sunday from 2 to 5.30 p.m. Trip by steam train, trip by diesel or autorail train. Rue Dr E. Colling, L-4069 Esch-Lankelz. Phone +352 55 15 37 www.rail.lu
- Escher Bamhaiser & Bamhauscafé. Perched high up in the treetops, our "Escher Bamhaiser" guesthouses are tucked away in the heart of "Escher Déierepark" animal park. Bamhaiser Phone +352 2754 3752, Bamhauscafé Phone +352 2754 2233 bamhaiser.esch.lu

## FOETZ

www.mondercange.lu

- "Indyland-Indoor Park", covered recreational park (1.500 m2). 11 rue du Brill, L-3898 Foetz. Phone +352 52 00 42 www.indyland-park.com
- X-Treme Bowling. 11 rue du Brill, Foetz. Phone +352 57 50 10 www.x-treme.lu

## PÉTANGE

www.petange.lu

• Fun-City. 33 rue Robert Krieps, Pétange. Phone +352 26 55 13 • www.fun-city.lu







## REDROCK MOUNTAIN BIKE TRAILS MOUNTAIN BIKING IN THE LAND OF THE RED ROCKS

The new RedRock Mountain Bike Trails in the Land of the Red Rocks do get the adrenalin pumping and impress bikers on a route of 167 km.

The trails in the most southern region of Luxembourg lead through lush green passages, along cliffs of fiery red sandstone. Bunny-hops, wheelies, jumps – here, talent, skill, and a good sense of balance are required.

The marked trails guide bikers on the traces of Luxembourg's industrial and historical past through former open cast iron ore mines, which today have become protected nature reserves. Back in the days, the steel industry had marked not only the economical, but also the natural landscape where millions of tons of iron ore were mined. Today, nature has taken over this man-made landscape and offers breathtaking panoramic views.

The trails leading through the nature reserves "Haard", "Ellergronn", "Lalléngerbierg" and "Kiemerchen", each between 25 and 37 km, can be combined with one another according to sporting ambition, either on one day or over several days. Different levels of difficulty are offered, ranging from S1 to S2+, following the German Single Trail Scale. However the trails are suited best for bikers who master the basic techniques and who have already gained first experience on the mountain bike.





# **ACCESSIBILITY THROUGHOUT LUXEMBOURG!** WITH THE EUREWELCOME-LABEL



When you see the EureWelcome label, you know: Here you can find information about accessibility

you can count on. All the companies labelled by EureWelcome have stepless access and offer

additional comfort to meet the needs of all visitors.

You can find detailed information about every certified company on www.eurewelcome.lu or on the

p.94

p.80

EureWelcome app.

## ART & CULTURE ΠΠ

Museum for Modern Art Grand-Duc Jean MUDAM 🕑 p.14 Luxembourg, Capital City

National Museum for History and Art 🕑 p.14 Luxembourg, Capital City Beautiful artworks und historical findings.

## Villa Vauban 🕑

Museum of Art of Luxembourg City p.15 Luxembourg, Capital City

Luxem	oourg (	City Muse	um 🕑	p.15
Luxemb	ourg, C	apital City		
			<i>c</i> .	

Museum about the history of Luxembourg City located in the heart of the old town.

## The Family of Man 🕑

**P** Disabled parking spaces

## Clervaux

Largest photography exhibition of all time of the American photographer Edward Steichen.

#### Kulturhuef 🕑 Grevenmacher

102

The Luxembourgish museum of print and playing cards.

## National Mining Museum 🕑 Rumelange

Big collection of the technological evolution of the last century with mining machines in their natural environment.

Castle p.30 Useldange Medieval castle in Useldange with a UNESCO culture path for blind and visually impaired guests.

## NATURE & TOURS

## **MS Princesse Marie-Astrid**

Grevenmacher Cruise trip MS Princess Marie-Astrid with a beautiful view of the vineyards of the Moselle region.

## Moselle cruise River Diva

p.40

p.78

and Roude Léiw p.81 Remich Cruise through the wine country on the elegant River Diva and Rouder Léiw ships.

AquaNat'Our

Hosingen

# **GOING OUT**

## Grand Théâtre de la ville de Luxembourg 🕑

Luxembourg, Capital City Operas, musicals, shows, dance performances and theatre plays.

Abbey of Neimënster p.17 Luxembourg, Capital City Concerts, conferences and exhibitions.

## **Culture Centre Trifolion** Echternach

Culture, tourism and congress centre with concert hall, auditorium and gallery.

Culture Centre Cube 521 🕑 p.48 Marnach

Music and many other cultural performances.

# **SPORT & LEISURE**

National Sports- and Culture Centre d'Coque p.17 Luxembourg, Capital City

Leisure and swimming centre.



p.33

p.34

p.86

p.56

Munshausen

Schueberfouer 🕑

Octave 🕑

## Syrdall Swimming pool Niederanven Waterpark, sauna and spa.

## Les Thermes 🕑

Strassen Complete relaxation in the swimming and wellness centre.

# **SHOPPING**

## Caves of St Martin P

The history and production of wine and

# FAMILY & KIDS

## Fairy tale park Parc Merveilleux P p.100 Bettembourg

The only zoo in Luxembourg with adventure playgrounds, enchanted forest, attractions like Little Train, Pony-Express and many exotic animals.

Lullange Sensory garden (labyrinth, odour- and taste garden, playground).











p.66 Remich

p.17

p.51

crémants.

Parc Sënnesräich



## www.eurewelcome.lu

Info Handicap • Phone +352 366 466-1







**Tourist Centre Robbesscheier** 

p.56

Back to nature! All children experience where food and other daily things come from by traditional production methods.

## **CALENDAR OF EVENTS**



Luxembourg, Capital City Big traditional folk festival! Every summer this popular funfair comes to town.

p.105

Luxembourg, Capital City

Traditional pilgrimage, an important religious celebration complete with a fair.











## visitluxembourg.com

# **CALENDAR OF EVENTS**



## **CALENDAR OF MAJOR EVENTS IN LUXEMBOURG**

Luxembourg never sleeps. Be it theatre or music festivals, traditional processions and big sport events, this is a country on the move. The cultural program includes many village festivals, markets and special events. Schueberfouer, Rock-A-Field, ING Marathon, Nut Markets or Festival of Wiltz, are just a few random words to describe a cultural agenda that always has something on. Find the entire agenda on **www.visitluxembourg.com/en/whats-on** 

## FESTIVALS

EVENT	PLACE	DATE	INFORMATION
Steampunk - Convention	Echternach	03 ∞→ 04 / 08	www.stadtmarketing.lu/fr/steampunk2019_fr/
<b>Fête de la Musique - Luxembourg City, Capital of Music</b> Free concerts: classic, rock, pop, jazz, house, djs, folklore,	Grand-Duchy	14 ┉ <b>→</b> 21 / <b>06</b>	www.fetedelamusique.lu
<b>Summer in the City</b> Kinnekswiss loves, MeYouZik, Rock um Knuedler, Blues'n Jazzrallye, Kanner in the City, Streeta(rt)nimation, City Open Air Cinema "Summer Night Voices"	Luxembourg	14 / <b>06 ┉→</b> 15 / <b>09</b>	Phone +352 22 28 09 • www.summerinthecity.lu
<b>Festival de Wiltz</b> Classic music & jazz, theater, dance, open air	Wiltz	06 ┉→ 07	Phone +352 95 74 41 • www.festivalwiltz.lu
Festival OMNI "Objets musicaux non identifiés"	Luxembourg	07	Phone +352 26 20 52-1 • www.ccrn.lu
<b>e-Lake</b> Open air festival	Echternach	09 »→ 11 / <b>08</b>	www.elake.lu
Anno 1900 Steampunk Convention	Fond-de-Gras	29	www.minettpark.lu
Winter Lights	Luxembourg	23 / <b>11 »→</b> 24 / <b>12</b>	Phone +352 22 28 09 • www.winterlights.lu

## www.events.lu



## **FOLKLORE EVENTS**

EVENT	PLACE	DATE	INFORMATION
<mark>Émaischen</mark> Popular festival	Luxembourg & Nospelt	22 / 04	www.emaischen.lu
<b>Fête du Genêt</b> Broom festival	Wiltz	10 / <b>06</b>	Phone +352 95 74 44 • www.geenzefest.lu
International Arts & Crafts days	Bourglinster	06	Phone +352 78 70 71 / +352 78 03 15
Léiffrawëschdag	Greiveldange	15 / <b>08</b>	Phone +352 23 66 91 94
Grape and Wine Festival	Grevenmacher	09	Phone +352 621 372 628 • www.cfg.events



## FEASTS, FAIRS & MARKETS

EVENT	PLACE
EXPLORE LUXEMBOURG	Luxembourg
Octave	Luxembourg
Heringer Millefest	Mullerthal
WINE TASTE ENJOY The Pentecost Open Wine Cellars weekend	From Schengen to Grevenmacher
Dancing procession	Echternach
Luxembourg National Holiday	Luxembourg

# EVENTS IN LUXEMBOURG

	DATE	INFORMATION
	19 m 20 / <b>04</b>	
	11 / 05 ᠉→ 26 / 05	Phone +352 46 20 23 / 22 29 70-1 • www.cathol.lu
	02 / 06	Phone +352 87 89 88 • www.mullerthal-millen.lu
-	Weekend of Pentecost	Phone +352 26 74 78 74 • www.visitmoselle.lu
	11 / <b>06</b>	Phone +352 72 02 30 • www.echternach-tourist.lu
	22 » <del>»→</del> 23 / <b>06</b>	Phone +352 4796-2670 • www.vdl.lu

International Comics-Festival	Contern	20 » 21 / <b>07</b>	Phone +352 35 95 76 • www.bdcontern.lu
Medieval Festival	Vianden	07 ™→ 08	Phone +352 83 41 08-1 • www.castle-vianden.lu
Medieval Festival	Useldange	06	www.useldange.lu
Schueberfouer Fair	Luxembourg	23 / <b>08 »→</b> 11 / <b>09</b>	Phone +352 4796-2452 • www.fouer.lu
Nuit des lampions (Night of Lanterns)	Wiltz	09	Phone +352 95 92 05 1 • www.cooperations.lu
Bookmarket	Vianden	09	Phone +352 90 81 88-631 • www.cite-litteraire.lu
<b>Riesling Open</b> Wine festival	Ahn, Ehnen, Machtum & Wormeldange	09	Phone +352 76 00 31-1 • www.rieslingopen.com
Veiner Nëssmoort Nut market	Vianden	06 / <b>10</b>	Phone +352 83 42 57-1 • www.vianden-info.lu
Christmas markets	Luxembourg & Esch-sur-Alzette	11 ┉→ 12	Phone +352 22 28 09 • www.winterlights.lu Phone +352 54 16 37 • www.esch-city.lu





## **SPORT EVENTS**

EVENT	PLACE	DATE	INFORMATION
Mill Man Trail	Echternach	28 / 04	Phone +352 352 72 01 58 • www.mullerthalcycling.com
Mullerthal Trail Season Opening	Consdorf	05	www.mullerthal.lu
ING Europe-Marathon Luxembourg	Luxembourg	01 / 06	Phone +352 26 68 77 03 • www.ing-europe-marathon.lu
Skoda Tour de Luxembourg	Grand-Duchy	05 / 06 ᠉ → 09 / 06	Phone +352 621 140 002 • www.aotdl.com
Schleck Gran Fondo	Mondorf-les-Bains	25 / <b>05</b>	www.schleckgranfondo.com
Marche Internationale de Diekirch	Diekirch	15	Phone +352 26 80 91 • www.marche.lu
IRONMAN 70.3 Luxembourg Région Moselle	Remich	16 / <b>06</b>	www.ironman.com/luxembourg70.3 www.visitmoselle.lu - www.visitremich.lu
La Charly Gaul	Echternach	09	Phone +352 49 27 1 • www.lacharlygaul.lu
Leopard UTML Ultratrail	Echternach	14 / <b>09</b>	www.utml.lu
<b>ING Route du Vin</b> Semi-marathon	Remich	29 / <b>09</b>	Phone +352 48 06 70 • www.routeduvin.lu
BGL BNP Paribas Luxembourg Open Tennis	Kockelscheuer	14 ₩ <b>&gt;</b> 20 / <b>10</b>	Phone +352 55 79 02 • www.bglbnpparibas-open.lu
International Motor Show	Luxembourg	12	www.international-motorshow.lu

Stories echo around the four corners of Bettembourg: the municipality lives up to its billing as "Home of creativity and culture". In the spring, book-lovers large and small flock to southern Luxembourg for the *LiteraTour* literature festival. Literary experiences and activities aimed at a younger audience are central to the programme. In summer, the enchanting *Nuit des Merveilles* takes place near the castle, drawing internationally renowned street artists and shows. There is also the open-air exhibition *Konscht am Park*, where artists let their imagination run riot while visitors look on... until the sculptures reach the size of the giant in Parc Merveilleux! But that's another story. Once upon a time...

# Bettembourg Kingdom of creativity

FIND ALL EVENTS ON www.bettembourg.lu AND ON FACEBOOK www.facebook.com/bettembourg obeler fenneng:**beetebuerg:** hunchereng näerzeng

eis gemeng

# PLONGEZ DANS LE PLAISIR...

Aqua World Sauna and Wellness Fitness by Vitaly-Fit Beauty by Escale Beauté

C.N.I. Les Thermes Strassen-Bertrange Rue des Thermes L-8018 Strassen Tél: 27 03 00 27 www.lesthermes.net

